



3 1761 04433 6527

Česká akademie věd a umění,  
Prague. Třída 3  
Rozpravy  
čís. 24, c. 3

PG  
4742  
□ 87  
č. 3



ROZPRAVY  
ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA  
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

TŘÍDA III.

ČÍSLO 24.

# HLÁSKOSLOVÍ NÁŘEČÍ JIHOČESKÝCH.

III. ČÁST:

O ZMĚNÁCH SLABIČNÝCH A O KVANTITĚ.

PODÁVÁ

VAVŘINEC JOSEF DUŠEK.

PŘEDLOŽENO DNE 12. BŘEZNA 1906.

V PRAZE.

NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA  
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

1908.

# PUBLIKACE

## III. TRÍDY ČESKÉ AKADEMIE POSUD VYDANÉ

### ROZPRAVY.

#### ROČNÍK I.

- Čís. 1. Dr. *Jan Kvičala*. Nové kritické a exegetické příspěvky k Vergiliově Aeneidě. . . . . Cena 3 K — h.  
 • 2. *Adolf Patera*. Jana Amosa Komenského korespondence. . . . . Cena 3 „ 60 „  
 • 3. *J. Truhlář*. Počátky humanismu v Čechách. . . . . Cena — „ 80 „  
 • 4. *Robert Novák*. Grammatická, lexikální a kritická pozorování u Velleja Paterkula. . . . . Cena 1 „ 80 „  
 • 5. Dr.  *Jiří Polívka*. Kronika o Bruncvíkovi v ruské literatuře. . . . . Cena 2 „ 80 „

#### ROČNÍK II.

- 1. Dr. *V. Murek*. Syntaxis složených vět v gotštině. Cena 6 „ 40 „

#### ROČNÍK III.

- 1. Dr. *Jan Kvičala*. Bádání v oboru skladby jazykův indoevropských. Část I. . . . . Cena 4 „ 80 „  
 • 2. *Robert Novák*. Mluvnicko-kritická studia k Liviovi. Cena 4 „ — „  
 • 3. *Vavřinec Josef Dušek*. Hláskosloví nářečí jihočeských. I. Část: Consonantismus. . . . . Cena 1 „ — „  
 • 4. *Josef Truhlář*. Humanismus a humanisté v Čechách za krále Vladislava II. . . . . Cena 3 „ 20 „

#### ROČNÍK IV.

- 1. *Ferdinand Menčík*. Příspěvky k dějinám českého divadla. . . . . Cena 2 „ 60 „

#### ROČNÍK V.

1. Dr. *Jan Kvičala*. Kritické a exegetické příspěvky k Platonovým rozmluvám I. Faidros, Gorgias. . . . . Cena 7 „ — „

#### ROČNÍK VI.

- 1. *Josef Zahradník*. O skladbě veršů v Iliadě a Odyssei. Cena 2 „ 80 „  
 • 2. *Vavřinec Josef Dušek*. Hláskosloví nářečí jihočeských. II. Část: Vokalismus. . . . . Cena 1 „ — „  
 • 3. Dr. *Jan Kvičala*. Kritické a exegetické příspěvky k Platonovým rozmluvám. II. Protagoras. Symposion. . . . . Cena 6 „ 40 „  
 • 4. *Ignác Hošek*. O poměru jazyka písní národních k místnímu nářečí. . . . . Cena — „ 40 „

#### ROČNÍK VII.

- 1. *Jan Loriš*. Rozbor podřečí Hornoostravského ve Slezsku . . . . . Cena 1 „ 50 „

#### ROČNÍK VIII.

- 1. *Ignác Hošek*. Nářečí českomoravské. Díl I. Podřečí polenské. . . . . Cena 2 „ 60 „

#### ROČNÍK IX.

- 1. *Vavř. Jos. Dušek*. Kmenosloví nářečí jihočeských. Cena 1 „ 50 „  
 • 20. Dr. *Václav Vondrák*. Studie z oboru církevněšlovanského písemnictví . . . . . Cena 3 „ 20 „  
 • 21. *Ignác Hošek*. Nářečí českomoravské. Díl druhý: Podřečí polnické. I. 1. Mluvnický nástin . . . . . Cena 2 „ 70 „  
 • 22. *Ignác Hošek*. Nářečí českomoravské. Díl druhý: Podřečí polnické. II. 2. Ukázky podřečí . . . . . Cena 2 „ 70 „  
 • 23. *Jan Máchal*. Staročeské skladby dramatické původu liturgického . . . . . Cena 4 „ — „

*Česka akademie věd a umění, Píj. 1. 2.*

ROZPRAVY

ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA  
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

TŘÍDA III.

ČÍSLO 24.

# HLÁSKOSLOVÍ NÁŘEČÍ JIHOČESKÝCH.

III. ČÁST:

O ZMĚNÁCH SLABIČNÝCH A O KVANTITĚ.

PODÁVÁ

VAVŘINEC JOSEF DUŠEK.

PŘEDLOŽENO DNE 12. BŘEZNA 1906.

V PRAZE.

NÁKLADEM ČESKÉ AKADEMIE CÍSAŘE FRANTIŠKA JOSEFA  
PRO VĚDY, SLOVESNOST A UMĚNÍ.

1908.

PG  
4742  
D87  
č. 3



## I. Přesmykování.

Jest zajímavý, jak nevyškolený člověk nově slyšené slovo mění v téměř okamžiku, má-li je opakovati, a napomeneme-li ho, že je vyslovuje špatně, diví se zcela vážně a tvrdí, že to říká zrovna tak, jak slyší. Jeť tu zřejmo, jak sluch a mluvidla vzájemně se oklamávají, a že jsou v řeči zrovna takové klamy možny, jako jsou optické klamy při zraku.

### § I. Přesmykují se souhlásky,

1. *l a r* v cizích slovech, na př.: *korela* m. cholera (N. Kdyně, Horažď., Krasel.); *chorcla* (Soused.); dělal *kavaríla*, ital. cavaliere (Soběsl.); *ralva*, lat. larva (Polyň, Jinín); *Tylory* něm. Tirol (Chrást, Komář.); má na hubě *frol* m. flor (Horažď.); vo-tech *cerelu*, fr. céleri (Přešt., Kazňov, Koryt., Roušín, Horažď.); *Krála* m. Klára (Chrást); *Kalorína* meno měla m. Karolína (Hartman.); *kurel*, něm. Koller = janek; *ferčal* něm. Feldscher; *Roulenc*, něm. Lorenz (Svojn.); *palisor*, fr. parasol dto. Srovn. Hlask. I., § 27.

2. *l a r* v domácích slovech, na př.: *Kradlubák* m. Kladrubák (Holkov.).

3. *l* se přesmykuje, na př.: *mlha* vedle: mhlá, hmá, stsl. męgla; *žlice* m. lžice, stsl. lžica (Přešt.); jedna je *biblá* t. blbá (Postřek.); ten měl nákou *tulmací*, srovn. střč. tumlovačka, něm. Tummel (Pocin.); srv. č. I., str. 48.

4. *r* (*ř*) se přesmykuje, na př.: *kápra* m. krápa t. krúpěj, srovn. rus. капрыви; potí se, až na něm *kápry* stóji (Jinín, Svojn., Komář.); *harvan* m. havran (Roušín); koupil u uzenáře *peřbuřta*, něm. Presswurst (Křečov); to je tu *řhmotu* pro nic za nic, koř. grem- (Hvozď); *řkpytí* se vězdy, kor. trep- (Křečov); srovn. č. I., str. 48.

5. *l a r* přesmykují se s *n*, na př.: *klofníky* m. knoflíky (Horažď., Pís., V. Týn, Svojn., Chrást, Koryt., Komář.); v *antalku* to měli t. altánku (V. Týn); *šronklik*, něm. Schnorrlein, při čemž do skupiny *nl* vsuto *d* (Polyň); *rongličky* m. rolničky, při čemž do skupiny *nl* vsuto *g* (Svojn., H. Bělá, Hvozď); *klednik* je černej — obyčejněji knedlik (Řep.); srvn. č. I., str. 48.



6. *l* a *r* přesmykují se s jinou souhláskou, na př.: kočka má *parouzy* m. pazoury (Koryt., Kažňov); *lojman* i *jolman*, lat. *ulmus* (Křečov); *imal* m. \**ilam* — *jilm* (Budět.); budou představovat *champulu* (V. Týn); cé do champuly bez polích m. chalupy. při čemž vsuto *m* (Štčeň); *karamádka*; já s tebou *nekaramádím* (V. Týn, Komář.) a *j*.

7. *n* se přesmykuje s retnicí, na př.: dvěře k *pinvici* m. pivnici t. sklepu, srovn. Geb. H. Mluvn. I., str. 545 (Sulisl.).

8. přesmykuje se retnice s jinou souhláskou, na př.: *kopravadlo* m. pokryvadlo (Třebče); *koprátko* (Roušín, Komář.); *zubikanti* m. muzikanti, při čemž *b* zaměněno *m* (Svojn., Hvozď); *šmíce* tak na člověka nejdou m. mšice, \**mšice* (Postřek., N. Kdyně); *žmučky* m. mžutky, mžitky, srovn. stsl. mžzati (Dřešín.); srovn. č. I., str. 49.

9. přesmykuje se sykavka, na př.: s tou *prosecí* (Víteň, Domažl.); m. procesí mylným spojením s *p r o s i t i* (Geb. H. Mluvn. I., str. 549); bolí mně *škrtán* (Horažď. a j.) m. křtán. kde z *ř* přesmykla se sykavka řadou: *křtán*-krstán-krštán-škrtán; *šišnár* t. sršeň stsl. *srššenъ*, řadou: širšan-šišnár-šišnár (H. Bělá).

10. přesmykuje se hrdelnice, na př.: *rotyka* m. rokyta srovn. orkyta (Mikl. E. Wört. 226.); *Dahyněl* m. Danihel (Jinín); *zahřejtej*, koničku vraný m. zajřehtej t. zařehtej (Křeštov.); *hřejtal* (Svojn., Doudl.).

P o z n á m k a. *Povrazami* svázal (Vranov); dlůhej *povraz* (Sulisl.) není přesmyčka, nýbrž původní skupina, stsl. verz-: *povrazъ* (Mikl. E. Wört. 386.); — *břitov* (Sulisl., Koryt., Kažňov a j.) je původní z něm. Friedhof. — *šlík* m. škytl = tak sem im ráno krk a *štík* (Krasel.), mám *štikavku*, *štikačku* (Křečov, Přest., Kažňov); srovn. Mikl. E. Wört. 300, Geb. H. Mluvn. I., str. 550. — přinesli *mejli* a dělali lep na ptáky (Křečov, Kažňov) naproti *jmelí* nepřesmykuje, nýbrž rozšiřuje *é v ej*; *hourabeční* řesata m. ouhrabeční, povstalo z „houhrabeční“ vysutí *h* před *r* (Chrást); je takovej *zapomentlivej* m. zapomnětlivej. jest analogon k „zapomenu“ (Hvozď).

## § 2. Přesmykují se slabiky.

Ve slově: *valikost* m. kostival (Roušín); zájmeno *tuten* sklání se, gen. *tuhoto*, dat. *tutomu*, lok. *tutom atd.* pravidelně, jen v gen. přesmyčka (Dneš.).

Někdy pro žert se přesmykuje, na př.: *uchlební* si našeho *kroje* m. ukroj si našeho chleba (Křečov); srovn. Geb. H. Mluvn. I., str. 551.

## II. Slabičné změny.

Tyto změny projevují se buď ubýváním nebo přibýváním slabik v slově, nebo proměnou seskupení a příbuzenstva hlásek, nebo srážením



několika celku v jeden nový a p. Dle toho dáváme jim jména: stahování, změny v skupenství atd.

### § 3. Stahování s vnitřním j.

*yj* — *ij*, staženo v *ý*, *í*: *výdem*, *přidu* (Měčín, Vlčtýn, Vejvan., Lhen. a j.).

*iji* — *í*, na př.: jak tam *přímali* dříví m. přijímali (Suš.); přímali dříví; byl u *přímání* (Křečov, Raděj., Svojn.); *přili* pro ni m. přijíli (Postřek.); má dobřej *přím* (Volšov) je analogon k plur. *přímy*.

*eja* — *á*, na př.: *ňáký*, v jihoč. nářečích: *náký*: nákej vandrovnik (Hvozď, Krasel., Zborov., Pačív, Varvaž., Bojan.) a j.

*oje* — *é*, na př.: *té* samý koště m. to+je (Postř.); a *cé* do champuly bez polích m. co+je; *cé* to za ftáka na tej jetvi (Štěkeň) a j.

### § 4. Jiné případy stahování.

*avi* — *á*, na př.: *prál* to krobským hlasem m. pravil (Brloh.); koucour *prál*, že bude k Duře (D. Poříč, Maž.; Sulisl.); *prám*, *práš* m. pravím, pravíš atd. (Horažď., Pís.).

*a-o* — *á*, na př.: *zárovat* m. zaorávat (Hoslov.), při čemž sloveso přechází v VI. tř.: *záruju* brambory (Štěk.); *zárovali* řepu (Račov, Pačín).

*o-a* — *á*, na př.: *ná* tomu třetímu pravou ruku ufal m. no a (Hartman.); *cák* ja vim? m. co pak (N. Postřek.); *cák* my sme eště náky chlapíci, vet Udrichu (Postřek.); *cák* máš tak cito t. na spěch (Kažňov, Němč., Vejprn.).

*e-a* — *á*, na př.: to som si *myslá* m. myslela (T. Březí).

*o-ou* — *ou*, na př.: táto, *Boušek* rouž sirku m. Bohoušek (Hvozď).

### § 5. Změny v skupenství a počtu slabik.

1. Zanikání slabik odsouváním samohlásek, na př.: *pšeňce* m. pšenice; von se *vožní* m. vození; *Svatpole* m. Svatopole a j.

2. Slabika přímo odsuta (Geb. H. Mluv. I., § 475.), na př.:

*a*) u vlastních, na př.: *Bětuš* (Křečov), Běta (Horažď.) m. Alžběta; *Hata* m. A-hata (Strážov); *Kuba* m. Jakub (Kažň.) a j. srovn. Geb. I. c. Mnoho jich již zkráceně převzato z němčiny a neuvádím jich.

Někdy vypouští se přední nebo zadní část slova, na př.: *Míl*: Míle, pocem m. Bohumíle (Koryt.); — to bývá zvláště u složených ze *slav*: *Jára*, *Jaroš*, *Jaroušek* — nebo: *Sláva*, *Slávek* atd. m. Jaroslav (Strak., Pís., Klat. a j.).

Někdy ostává pouze střed slov, na př.: *Leksa* m. Aleksandr.

b) u ostatních, na př.: muské, ženské, *škeretské* [stříle] m. veškeretské t. veškeré (Postřek.); měl to *škuráci* m. asekurací (Kouto); srovn. s tím: verbšajn, štafeta, reno přejaté z cizího; pak Geb. H. Mluvn. I, § 475.

3. Změny v cizích slovech vypuštěním středové slabiky, na př.: byl na *katesmusu* m. katechismusu (Křečov); Koredof m. Colloredohof (Varvaž.); nebo tvořením analogickým slova, na př. za osum grejcaru *petrák* t. petroleum (Druzd.).

4. Redukce slabik ve víceslabičných domácích slovech, na př.: *stunce*, *sence*, *pople* m. studnice, světnice (sednice), poplec; *pojte* se mi do tý nohy m. podívejte (N. Postř., Pocin., Lhota Kd., Partot.); kráceno asi: podívte—podte—pojte (srvn. hoďte—hojte); do *senci*, v *stunci* (Postř. Sulisl., Koter., Jíno, Přest.); do sence (Třemoš., Dneš., Radobyč.); *uděl* mně každý pomyslení m. udělal (Jíno, Přest.) obyčejněji *udál*; košile na *všiden* m. všední den (Žihob., Horažď.); *tleje* to pole je mlnářojc m. tuhlec (Spůle, RHODS.); *ille* máš (Komář.); *ile* dy prší m. takhle (T. Rankov); já *pám*, tady se bue [bude] nejčko neco strojit m. povídám (Krasel.); já *pala*, že ani na to nevzdechli m. povídala (V. Týn); nejprve asi: povdám, povdala (poudám, poudala) a z toho: pám, pala; *zouvná\** m. zavíjaná; *klostivej* m. choulostivej (Svojn., Komář., Doudl. snad analogické k „lochtivej“ vzniklo chlostivej — klostivej a přítomím s- sklostivej; *Rejdo- váci* m. Radějováci (Hvozď.) postup asi: Radjováci — Rajdováci — Rejdo- váci; *I'ohřen* m. Ondřejov (Křečov).

5. Proměna slov zvláště cizích, při níž se vždycky počet slabik nemění, na př.: do *Oubrechce* dou m. Albrechtic (V. Týn); Albrechtice — Olbrechtice — Oubrechtice — Oubrechtce — Oubrechce; *Kimľpejda* m. Kümmeľ Petr analogické k Hejda, Hojda a j.; *olestýn* m. allerdings — olerdin (Postř.); chodí na *hojprdle* m. Hainbeere — hojnperre — hojperre — hojprle — hojprdle (N. Kdyně); *prlí* m. brdlení asi analogický tvar (Vranov); *lajďimont* m. lieutenant (Brloh); *tonopán* m. Tannenbaum — tonabám — tonopám (N. Kdyně); *krompác* m. Krummhacke analogické ke „kopác“ (Zubč.); dělat si *preveriје* nebudeš m. privilegie (Rokyc.); pije na *šitrof* m. štitrobn (Sulisl.); *nešto* Pámbu! m. dejž to, (dešto a dissimilací zubné d v n nešto) (Hvozď.); *hyněono* je tady helent m. nyníčkono (Manetín); s *kronajglema* t. Krähenäuglein — kranajgle — kronajgle (Krasel.); to klenutí se musí šeslisovat *travajžnama* (slovo analogické t. traversami); *herdyje* to vám byl zajíc (m. mon dieu) obměna zaklení domažl. mordyje; *hýdek* nech mně bejt nebo uvidíš (Horažď.); sem patří i: *Švanci perķ*, *trajván*, *cecilialisti*, *aďunk*, *merfán*, *šajvostr* (Štěkeň, Křeštov, Jíno, Pís.) a j. Schwarzenberg, tramway, socialisté, lerpám či lerchenbaum, scheide- wasser a j.

\*) Nalezl jsem již k r. 1687 v Instrukci o svaťbách v Netolicích. (Srovn. Národ. Věstník 1907, str. 217.).

6. Srážení slov v postupné řadě, na př.: *Chvalentiš* m. *pochválen* Kristus Ježíš (Hvozď); *poňžeňku* líbám m. poníženě ruku; nejprve vynecháno *í* — poňženě — a pak *ě* — poňžeň a zároveň *ru* — poňžeň-ku (Rokyc.); my *smech* tam mévali m. jsme jich asi: sme - jch — sme - ch (Sulisl.); curda jedna, *všídensvátek* chodí v jednom hadru m. všední den i ve svátek (Horažď.).

P o z n á m k a. Sem bylo by možno zařaditi zvláštní druh spodoby (srovn. Geb. H. Mluvn. I., § 255.) a splývání, na př.: *pojist* m. pojď jíst asi: po *j* - jíst a splynutím *jj* — *pojist*. (Postř.); *pozdravás* Pámbu m. pozdrav vás — splynutím *v - v* (Raděj.); *jagmu* psaní přišlo m. jak mu, temné *k* měněno v jasné *g* před *m* (Zbin.); *jenci* na nebesích m. jenž si, nejprve vysuto *ž* — jen - si a pak *s* po *n* změněno v *c*; *pocem* ke mně, *dycem* bílej m. pojď sem — vysuto *j* a *ď* před *s* změněno v temné *t* — *potsem* a *ts* dává *c*; vždyť jsem, *t* stvrdlo v *t* a splynulo *s s v c* (srovn. č. I., § 20.) (Boubín); *maží* tam v koutě m. máš jí, *š* před *j* změněno v *ž* — máž - jí a *ji* splynulo v *i*; světa *jísem* tenkrát skusil m. již jsem, *ž* se vysulo (D. Poř.); *nese* Marje doťape m. než se, dto (Elhov.); *dítěto* Anička m. vždyť je to, *t* + *je* splynulo v *tě*; *icnaď* nezabloudil m. vždyť snad; *ujce* černe vlasy, *ujce* zapletají m. už se, *ž* před *s* mění se v *j* (č. I., § 22.) a *s* mění se pak v *c*; *nejse* stal cný způsob m. dnes se, odsulo se, *ď* a *s* + *s* mění se v *js*; *soustěž* měšťané podání m. jsou též (Maž.) vsunuto *s* před *t* (srovn. č. I., str. 41).

### § 6. S y n i z e s e.

1. ten má *zaušima* m. za ušima (Kolin.); *onaŭjšla* m. ona\_už šla (V. Bor); *naší* snídaničko dáte m. no\_až jí (Polyň); *nole* nyčky už to není, m. no ale (Mažice, Polyň).

2. na *věkŕamen* m. věky\_amen (Krasel., Hvozď); *dobreŕtro* m. dobre\_ítro (Třemošná).

3. po vypuštění *h*, na př.: *Boušek*, *Boušlav* m. Bohoušek, Bohuslav, srovn. Hláskosl. II., § 64.; *záta* m. zahata (Řepice) t. zátyň.

4. po vypuštění *v*, na př.:

a) *uozďřenej* m. uvozďřenej (Roušín); dat. plur.: k *Němcoum* m. Němcovům (Mažice); du *Kolářoum* m. Kolářovům (Kolin.); — tyto tvary nejsou tožny se střč. *s c h o d o u m* ~ *dvoum*, neboť se objevují p o u z e u possessiv familiis.

b) *jalojce* m. jalovice (Postř.); povedu jalojci do Kdyně (Spůle); *polojci* si bere m. polovici (Postř., Brť, Todeň); *naštojce* m. neštovice (T. Otěv.); *lajc*, *lajce*, na *lajci* m. ,lavice (Postř. Pocin., Polyň, Dneš., Roušín, Partot., Ondřov., Hvízdal., Doudl.); *lajčnik* m. lavičník (Komář.); *škajcový* semínka m. škrkavicový (Postř.).

c) *krejčířojc* Ančí; do *Čidojc* podobu nemá (Brníř.); *Jilkojc* Josef (Lhota Kd.); *kovářojc* Dorčíno chalupa (Spüle); *Želiborojc* (Doudl.); *Čajcojc* (RHODS). a j. v.

d) *Kralojce*, *Lipojce*, *Krašlojce*, *Mičojce*, *Milenojce*, *Strunkojce*, *Tčšojce*, *Volšojce* atd. m. *ovice* vůbec v jižních Čechách obvyklé.

5. po vypuštění jiné souhlásky, na př.: do *Ncpouka* m. *Nepomuka* (Pačiv); *projžka* m. *projížka* (Komář.); *zajc* m. *zajíc* (Zubč.) a j.

### § 7. H i a t.

Nejobecnější případ jest přisouvání souhlásek hiatových *h*, *j*, *v*. V jihoč. nářečích přichází *h* velmi zhusta na začátku slova, zejména před samohláskami *a*, *u*, *e* na př.: *Hadam*, *harest*, *halměř*, *hapatyka*, *Hana*, *harvent* atd. — *hučitel*, *huzcl*, *huši*, *humříl*, *huzený* atd. — *Heva*, *hcvangclium*, *hcrpctle* atd.; — rovněž rádo se objevuje před *o* a *ou*: *Holomouc*, *hobrázek*, *hobrtlík*, *hodělal* atd. — *hourczky*, *houzka*, *houvoz*, *houhel*, *houvín* atd.; — ba bývá i před *i*: *hýva* m. *jíva*; *vyhybovancj*, něm. *üben* srovn. *Hláskosl. I.*, § 17.

Rídčeji se přisouvá *j*, na př.: *jakorát*, *jarmara*, *ja*, *jaby*; — *jczckuci*: *ja* co prodáš ovčáče; *ja* pán vovce vyplatí (Hartman.); *ja* páni zubikanti (Maž.); *jaksamitka* dto. Srovn. *Hláskosl. I.*, § 26.

Velmi zhusta přisouvá se *v*. V tom však jihoč. nářečí liší se velmi značně od středočeského. Na hranici obou (vlivem středočeským) jsou případy s *v* u většině, postupem na jih rovnoměrně jich ubývá, takže na Domažlicku jsou v menšině a v Doudlebsku dokonce již pouhou výminkou, ano mám za to, že se tu nacházejí jenom v případech, kde se sem přistěhovaly. Příklady viz v *Hláskosl. I.*, § 12.

P o z n á m k a. Vedle zamezování hiatu objevuje se v jihoč. nářečích také jeho vznikání, což svědčí o tom, že není na ujmu výslovnosti, na př.: voni mněli *iha* jako v Němcích m. *jha* (Víteň); *ího* (Račov); *Bušoice* (Třemošná); *Míroice* (Varvaž.); do těch *Budčic* (Komář.). — pojedem do *piováru* (V. Týn); *přiit*, *doit*, *záit*, *boi* se *vyit* (Roušín); *spraovat*, *pozdraovat*, *vypraovat*; *osk*, *ozcr* (Roušín); *zaolcjc* mně Ondráše (Maž.); ani *ola* ani *osla* (Horažď.); *rukaice*, *Frantoice*; velebnej pán to *poídal* (Hvozď); *laev* m. *láhev*; *koroucv* m. *korouhev*, srovn. *Hláskosl. I.*, § 17.

### § 8. K o n t a m i n a c e.

Vzájemný vliv podobných slov nebo užitých v podobné vazbě pozorujeme v těchto případech: na *mzdory* mu dělal || na *mzdu* dělat; *na-rachomejtnout* se m. *nachomejtnout* || *rachomejtle*, která vybleskne a zmizí; *nařískal* mu m. *natiřískal* || *nařezal* (Roušín); řebci tam byli u *tý státule* m. *statue* || *škatule*? (Maž., Horažď.); to sou samý *třčstífka* m.

tříštičky || dřívka (Horažď.); *brabouk* m. brouk || pabouk (Chrást); bude to prej *kštelovat* m. beštelovat || kštel něm. Gestell a j.

### § 9. Dissimilace.

1. přichází u odvození příslovky *ny ní*, na př.: *ny níčko* mění se: — a) to sou *nyčko* divný mena (Kažňov); *nyčkont*; *nejčko*; *nejčkont* (Křečov, Doudl., Dobřív, Dneš.); — b) *ničkoť* nelumeji, a [ale] prvá zpívali (Pocin, Výrov, Veselá, Vlčtýn, Lobzy, Bušov. Dneš.); — c) budeš *inčko* met sednici; *inčkont* (Hvozď); *inčkyt*, *inčkodle* (Měčín); — d) *ičko* to přeci není (Postř., Vranov) a j.

2. povstává vypuštěním hlásky, na př.: *terpetýn* m. terpentýn, (Svojn.; Hláskosl. I., str. 12.); *Markyt* m. Margareta (Postř.); *cíprcampř* m. cimprcampř; *kerapak* m. kterakpak; *terapak* (Hláskosl. I., str. 23., 31.).

3. původní *r - r* mění se v *l - r*; na př.: richtāri — *lichtář*; rezervní — *leservní*; korōře — *kolūrky*; revír — *levír*; rekreace — *legrace*; brumbár — *brumbal*; quartier — *kvartýl* a j. Hláskosl. I., str. 9. a 10.; srovn. i barbier — *pulbír*; bordura — *portala*, l. c. 22.

4. původní *l - l* mění se v *r - l*, na př.: Eibischzeltlen — *ajbiščertlc*, pilulky — *pirulky*; Filzlaus — *frclaus*, l. c. 7. a 9.

5. původní *n - n* mění se v *l - n*, na př.: ministrant — *milistrant*; ministruje — *milistruje*, l. c. 12.

6. v skupině *vu, uv*, na př.: *serbus*, *pabuza*, *pabouk*, *zubák*, *pabučar*, l. c. 24. sl.

P o z n á m k a. Sem hlásí se i *uhňat* m. nuhňat, srovn. rus. *жюгайтъ, погандайтъ*, na př.: Jen to tak *uhňá* (Kažňov) — ale: počal po tabáku *nuhňat* (Růvná); *nuhňavej* (Křečov); nosívá *kaštět*, fr. *casquette* (Kažňov).

### § 10. Vznik nové slabiky.

Někdy lidová řeč dává vzniknouti nové slabice tím, že původní slabika se jaksi rozdvojí; tento zjev jest vzácný, ale pozoruhodný, na př.: viseti — věseti — vjášeti — *vijášeti*; Hanče *povijáší* prádlo (Drůzdová); táta *povijášel* vobrázky (Koryto); *adyjunk*, vobá *adyjuncí* (Řenče, Prešt.).

## III. Přízvuk a výška hlasu.

### § 11.

V jihoč. nářečích jest přízvuk celkem týž jako v ostatní češtině, bývá jen důraznější a mívá pak za následek dloužení přízvučné slabiky, na př.: kâpličku něpošijou (Hartman.); bûdeme tam spolu (Kolin.); rûku mu pôdala (Suš.).



Původní předložka jednoslabičná, která na sebe strhuje přízvuk, nemívá té síly v jihoč. nářečích, následuje-li po ní slabika dlouhá, na př.: přinejs do - čbānu vody (Přest.); sklěnce je vod - pīva (Kolin.) a j.

Někdy se přízvuk přímo přesunuje z první slabiky, na př.: z lesā tě vyprovodim; kerej nemá domū svého [zkrácena první slabika!]; sekynu sem jemū popad, kolō sem mu rozbōřil (Hartman.). Případy tyto jsou dosti vzácné.

Zajímavo jest pozorovati v jihoč. nářečích výšku hlasu při výslovnosti. Nejmodulovanější mluva jest na Domažlicku a odtud směrem k Plzni; barvitosti její ubývá směrem k zálesáckým vsem na ssz. a pak na jv. k doudlebské. Živý veselý hovor mladých děvčat v Postřekově nebo jiné vesnici v tom okrsku rovná se takřka recitované mluvě zpěvné. Zvláště výrazná bývá otázka, kde rhythmus slabik běží v zrychleném staccatu až k důraznému závěru poslední slabiky, která o terci až kvintu se zvyšuje na př.: Kam pa to detě? — Dědečkū, de pa je tatā?

#### IV. Kvantita

Jihočeská nářečí poskytují velmi značnou část příkladů pro výklad české kvantity a proto přihlížím většinou k příkladům odchýlným od spisovného jazyka, aby byly temuto k osvětlení a zároveň ucelovaly dialektický obraz krajů pošumavských.

##### § 12. Délka ve slovech tvaru trat.

Prvotnímu trāt odpovídá nejen práh, hrách, mráz jako ve spisovném jazyce, nýbrž i dialektické dlužení: já byl *chláp* t. silák (Soběk., Stráž.), rus. холѡпъ; — dále sem sluší uvést: *smrád* (Hartman.); *Bolehrád* t. les (Varvaž.); Horských mají novéj *mlát* (Hoštice); neslyším ptáčka *hlás* (Maž.), rus. смѡродъ, гѡродъ, мѡлодъ, гѡлосъ a j.

Dále sem patří: z *dláně* maso (Kolin.); *dláň*, v dláni (Postřek., Svojn.), rus. долѡнь; černá *mráka* jest nad horú (Postřek., Domažl., N. Kdyně), rus. морѡка; — já šetřím tvou *mládot* (N. Kdyně), rus. мѡлодость; naše drahé *zláto* (Brníř), rus. зѡлото; — *vrátěč* t. rozchodník (Hvozď), rus. вѡротѡла; chasník z iné *strány* (Mař.), rus. стѡронā; sedlají ti v *Práze* čtyry koně *vrāne* dto, rus. вѡрѡнѡй.

Odchýlné od spisovného jazyka jest i: *čert* ho vzal (Chrást.).

Někdy se vyskytuje trāt proti původnímu trāt: to je *straž* (Horažd.), rus. стѡрожь; děte si pucovat boty z *blata*; vosum jiter *blata* t. rašeliniště (Maž.), rus. болѡто.

Jindy se kvantita v témž slově střídá: *zasmrádlý* (Kolin.); — *zasmradlej* (Žichov., Svojn.) a j.

Rovněž zajímavé jest náslovné dloužení po neslabičné předložce, na př.: *zvůstatky* t. na ostatky (Řepice); *zůpravy*, *zůpravdovéj*; v-ůsmej rok přišel (Hartm.); *sůžovat* (Maž.) a jako ve spisovném jazyce: vůči, vůkol a j.

## 2. Změny kvantity sestavené dle kmenotvorných přípon.

Pro lepší přehled jsou rozděleny přípony nominalné a verbalné, nominalné pak jsou rozvrženy na krátké a dlouhé.

### A. Přípony krátké.

#### § 13.

-a při tvoření zkrácených jmen vlastních se *a* dlo u ž í kořená slabika, na př.: Vávra, Šíma, Brůza, Jouza — Tóna, Lída a j. (Stráž., Křečov, Libom. a j.); — *β*) n e d l o u ž í kořená slabika: Ondra, Ruda, Vena — Bara (Křeštov., Horažď., Krasel.) a j.

Podobně u obecných bývá slabika kořená dlouhá, na př.: *takovej nečista* (Svojn.); *di rozpousto* jeden (Horažď.); — obyčejně se však nedlouží.

-ja. U substantiv žen. rodu kořená slabika jest d l o u h á, na př.: *káši* vařil (Postrék.), rus. *káša*; v lese sou *chvůje* (Kažňov, rus. *хвоя*); *síje* (N. Kdyně); *sáze* (Křečov, Žihob.), rus. *сажа*; *zmíje* ho uškla (Svojn.), rus. *змея*; *strůj*, *chůz*, *houž* (Podzámcí, Veleš., V. Bor); — někdy se dialekticky zkracuje: *chvuj*, na *chvuji* rostou šišky (Křečov, Stachov jz., Bělá); *pul* (Veřech.) a j.

-on dialekticky se dlo u ž í v -oun, na př.: *květoun* (Kucin.); *břečtoun* (Horažď.) a j.

Sem hlásí se per analogiam cizí slova: bakoun, vagoun, kujoun a j. (Křečov, Hvozď, Koryt., Hartman., Rouš., Todeň); — někdy bývá tu prosté -ón: *kujón* t. punčocha (Bušov.); *pabijón* t. římsa (Jinín) a j.

-in dlouží se dialekticky u adjektiv possessivních, na př.: *Dorčino* chalupa (Spůle); *žahýno* matka (N. Kdyně); to je *divčino*; vzál si *sestřino* céru (Kažň.); *tetino* pole (Raděj., Hodov., Hvozď); — dloužení toto je dosti vzácné. Srovn. *ín*.

-na. V některých substantivech podružných se dialekticky krátí, na př.: *křapna* (Koryt.); *dřapna* (Chrást); *lazna* (Třebče) a j.

V složené příponě -árna (-írna) jest prvá část vždy dlouhá, na př.: *husárna* (Horažď.); muším za ní smutek držet v *palírně* (Hartman.) a j. v.

-nъ, znъ. Kořená slabika se dlo u ž í: z *mlíčni* (N. Kdyně, RHODS.); *kouzeň* (Hošt.); *záteň*; zej zátňi to vynes (Žihob., Ondřej., Hvízdal.) a j. — Krátí se pouze: *scěň* (Straš.), koř. *sěk-*.

-ina. Denominativa žen. rodu krátí pravidlem kořenou slabiku, na př.: blána — *blanina* (Mečich.); tráva — *travina* (Svojn.); bříza —



březina (Roušín); líha — *ližina* (N. Kdyně) a j. v. — Někdy se dlouží v koncovce, na př.: Marýna (Řepice, Horažď., Komár.); *šmurýna* (Křešfov.) a j. v.

-*ent* (ě). Neutra mají kořenovou slabiku dlouhou, krátkou nebo zkrácenou. Délka jest: *hůdě* (Svojn.); *všíně* (Štěkeň); *mejše, líče* (Varvaž., Krasel., Stráž.); *klípě* (Křeč., Štěkeň, Svoj.) a j. v. — Sem patří hojná dialektická slova vytvořená analogií, na př.: *houle, pouchle* (Hoslov., Křešfov.); *šlápě* (Horažď.); *krápě* (Hvozď); *hrúbata, kůpata* (Žihob.) a j.

Krátkost jako v spisovném jazyce: kotě, kozle a j. (Varvaž., Krasel. a j. v.).

Zkrácená slabika kořenová, na př.: malé *kutě* m. kůtě (N. Kdyně); *ditě* rozmilé (Mrákov); pro *hřibata* (Chrást); *divče* (Stachov jž.) jinde v okolí d í v č e. a j.

-*dlo*. Neutra mají kořenovou slabiku k r á t k o u, na př.: *počísadlo* (Postřek.); *čumidlo* (Lobzy); *řebřadlo* (Strak.) a j. — Naproti tomu se tato slabika dialekticky dlouží, na př.: *bílidlo* — bělidlo (Komár.); *čihadlo* (Hvozď, Hodov., Raděj.); *strouhadlo, trůkadlo* (Stráž, Hvozď, Křečov); tepřiva poznala *trápidlo* (N. Kdyně); *bídlo* (Postřek.) a j.

-*ivo*. Substantiva deverbativa zkracují kořenovou slabiku, na př.: třístiti — *třeštivo* t. poleno (Svojn.); třísti — *třesivo* (Dobř.) a j. — Zřídka podržují délku: páliť — to bude také k *pálivu* něco (Postřek.).

#### § 14.

*ek*. Substantiva zdrobnělá:

A) d v o j s l a b i č n á mají kořenovou slabiku

a) d l o u h o u, na př.: hloh — *Hlůžek* (Horažď.); špic — *špíček* (Jinín); čap — *čápek* u sudu (H. Bělá); loch — *lušek* (Veřech.); kloc — *klůček* (Křešfov., Pís.) a j. jako v jazyce spisovném;

b) k r á t k o u, na př.: *Břeněk* (Stráž.) a j. — *žbanek* (Postř., Švihov) a j.

E) v í c e s l a b i č n á mají p ř e d c h á z e j í c í slabiku

a) d l o u h o u, na př.: *Iváněk, Bartůněk, Kaspírek* (Horažď., Strážov, Libom., Křešov.) a j. — *pelíšek, ohýněk* (Řepic., Kažňov); *žalúdek* (Z. Zbor, Rokyc., Stachov jž.), rus. *желудокъ*; tedydle ty *jasánky* (Zalší) a j.

b) k r á t k o u, na př.: *okulek, pavěrek, půběrek* (Roušín, Starec, Třebče); *potučky* (Řesan.); *umíraček* (Řepic.) a j.

Sem patří velmi hojná substantiva s podružnou (složenou příponou, v nichž předposlední slabika jest dlouhá, na př.: *šindálek, nužálek, mandálek* (Veleš., Spule); *řítálek* (Třebče) a j. — *svrchejlek* (Křečov); *třepetilek* (Stachov jž.) a j. — *hrňoulek, hrboulek* (Rábí, Pís.) a j. — *Ančourek, Pepčourek* (Krasel.); *kaňourek* (Hvozď) a j. — *plivánek* (Postřek.); *kapánek* (Horažď.) a j. — *trochylínek* (Pís.) a j. — Ferdáček (Pís.); *cezáček* (Kdyně); *prošředáček* (Řepice) a j. — *paníček* přišel ho zaopatřit (Koryt.);

*hrnýček* (Svojn.); *Bouliček* (Stráž) a j. — *pramejček, kamejček* (Loza, Hvozď. Křečov, Strážov, Štěkeň, Zubč., Veleš.); *podplamejčky* (Jinín); — *Pavlušek* t. Pavel, Vitásek t. Vít; — *Vojtášek, Bernášek* t. Bernard (Svojn.); — *Ežoušek* (Stráž); *Jenoušek, Stanoušek* (Horažď.); *Manoušek* vedle *Maroušek* (Stráž.); náš *panoušek* jde t. kaplan (Pís.) a j. — Někdy se tato slabika krátí; na př.: do *Svojšínku* (Ouboč); to není *tatinka* (Elhov.); na *vršíčku* (Žichov.); měl tan *rymniček* (N. Postřek.); *voziček* (Strážov, Růvné); ten *kosteliček* je tak schoudnutej (Přešt.); *mněsíček* uj svítí (Vranov); přivázu *konička* bedle vrát (D. Poříč); k *lesičku* (Žichov.); do *hájčka* přijeli (Maž.) a j. v.

Víceslabičná substantiva dlouzíci základní slabiku, na př.: *íškavka* (Dlažďov); *půberek* (Starec); *šejdenek* (Třebče) a j. — nebo podržují délku jako v spisovném jazyce: do *žbámčkůch* (Maž.); *Řiháček* (Kor.) a j. v.

ko. V substantivěch zdobnělých dlouží se kořenová slabika a to

a) v dvojslabičných, na př.: pole — *půlko* (Chrást); *známko* (Třebče) a j. Sem by se mohla zařaditi analogická: mráko (Hvozď. Křečov); střínko (Svojn.) a j.;

b) ve víceslabičných, na př.: *jádyrko* — *jadérko* (Maž.) rus. ядришко; na svem *srděčku*, rus. сердцечко t.; — *rejbatko* (Horažď.); *mcjštátko* (Řepice) a j.

Naproti tomu zkracuje se kořenová slabika, na př.: *všiňátko* (Hoštice); *vemátko, znamátko* (Svojn., Třebče); *křidálko* (Svojn.); *semijčko* (Křečov) a j. v.

V substantivěch zdobnělých dlouží se předposlední slabika, na př.: *křidílko* (Strážov); na *jezárku* (Horažď., Tejn.); *věďárko* (Svojn.); na *mokýrku* (Vochoz); *znamánko* (Roušín); *předánko* (Přešt.); *předínko, skadlínko* t. a j. — dále pak: *ličátko* (Křešřov.); *klípátko* (Ouboč); a k těm analogická: *fakaňátko, hulaňátko* (Křešřov.) a j. — *bryndátko, vejčátka* (Kažňov); *znamátko* (Soběš., Třebče) a j. — Sem sluší též zařaditi: *kropítka* t. kropenka (Veleš., Svojn.); *rukovítka* (N. Kdyně); *dřevíčko* (Lobzy); *vceníčko* (Hvozď); *prkcjško* (Svojn., Veleš.); *masíko* (Svojn.) a j.

Poznámk a. Stejnou kvantitu mají také příslovce zakončená na *ínko* a *íčko*: *hnedlínko* tam byl (Křečov, Krasel.); *všecínko* im prach všecko vybrakovali (Jinín); *hnedlíčko* (Krasel.); *brzíčko* (Řepice).

Jinde se v těchto případech krátí, na př.: při malým *polínku* (Čestice); lahodný *slovičko* (V. Bor); *dřívčíčko* (RHODS); *jablínka* (Kolín); *zablatičko* (Hartman.); ovej *suženičko* (Mrákov); *strakotisko* t. peřina (Postřek.) a j.

ka. Jako v spisovném jazyce mají dvojslabičná substantiva kořenovou slabiku buď dlouhou, buď krátkou: páska — šveska; výminku činí: *třaska* t. tříska (Stříbřec), *šíska* t. šestka (Kažňov) a j.

Zdrobnělá mají kvantitu a) dle základního slova: Božka — Půtka (Raděj., Pis.) a j. — dol — *dolka*, doch — *doška*. souš — *souška* t. jedle (Varvaž.); vůz — *vůzka*; rýč — *rýčka* (Strážov, Řepic.) a j.

b) zkracují kořenovou slabiku: Švabka, Kačka a j. — *chvuňka* t. pryšec (Hvozď); *lavka* je tam (Přešt.); chlebiček má tvrdou *kurku* (Horažd.); *měrka*, *dirka* (Komář., Veleš., Žihob.) a j.

c) dlonží kořenovou slabiku: pec — *píčka*; druh — *droužka* (Štěkeň) a j.

## § 15.

### V í c e s l a b i č n á substantiva kořenovou slabiku

a) dlonží, na př.: *náčenka* (N. Kdyně); hráli v *kůželky* (Kažň.); *hůtálka* (Svojn.); — *svíčalka*, *třísalka*, *knížalka* (Veleš.); *houhalka* (Svojn.); — támle máš svou *Nánynku* (Maž.); — *židlička* (Mečich.); *Lávička* vl. jm. (Bojan.); *lávička* (Svojn.) rus. *лавочка*; má *hlávička* (Maž.); *Nánička* (Chrast); má zlatá *máločka*, rus. *мáточка*; zlomil si *nůžčku*, rus. *но́жечка*; vo jednu *hůbičku*, rus. *губочка*; *vódičku* z potoka, rus. *водочка*; *hviezdičky*, rus. *звѣздочка* (Maž.); *káplička* (Hartman.).

b) zkracuje, na př.: *mísa* — *misálka* (Zubč.); *máma* — *mamálka* (Třebče); *bába* — *babálka* (Netol.); *zabělka* (Svojn.); — *Cába* — *Cabálka* (Roušín); *Máři* — *Mařálka* (Třebče) a j. — stejný vliv má i -ulka: *žabulka*, *mamulka* (Třebče, Koryt.) a j. — *divenka* (Řepic.); *slaměnka* (Hvozď); *Mařinka*, *kravinka* (Stráž) a j. — *díže* — *děžička* (Řepice, Svojn.); *svíce* — *světička* (Veleš.); málo *pisniček* vime (N. Kdyně, Kažňov, Žichov.); u Hořejších sou *lužičky*, *ružičky* (Elhov.) a j. v.

## § 16.

### V í c e s l a b i č n á substantiva předposlední slabiku

a) dlonží, na př.: na stromech je *jinovátko* (Hvozď, Svojn.); *vokůrka* (Křečov, Řepice); *pohnůtko* (Veleš.); *maštálka*, *utírka* (Svojn.); za *ženůšku* (Maž.); *kořálka* (Todeň); *slučinka* správce byla lu nás (Raděj., Štěkeň) dala bych vám po *kytíce* (Strunkov., Volyň); málo *pěsníček* (Svatop.); *krejčířka* (Křečov, Hvozď); *postílka* (N. Kdyně); *špachýrka*, *kapláňka* (D. Bělá); *spadáňka*, *zcláňka* (Třebče, Kažňov, Varvaž.) a j.

Substantiva na -álka mají předposlední slabiku a) dlouhou: *ručálka*, *nožálka* (Netol., Lhen.); *janálky* (Nežet.); *Análka* (Veleš.) a j. — avšak daleko častěji b) krátkou: *hlaválka* (Svojn.); *cepálka* (Zubč.); *hubálka*, *Francálka* (Třebče); *Mažálka* (Lhen.) a j. Srovn. str. 27., b).

Substantiva na -ínka dlonží předposlední slabiku: *trošínku* jablek mám (Strážov); — pravidlem však jest tato slabika krátká.

Dále sem patří. *Petráška* (Třebče); *Uňánka* (Ouboč); *Anížka* (Komář. a j.)

b) krátí, na př.: *Panuška* m. Panuška (Bojan.); strojte *Lukaško* peřiny (Hoštice); *Zahradka* (Horažď., Svatop.); zahradka (Postřek., Kotouň); *hrubiňanka* (Strážov); hezkýho, *Marjanko*, muže máš (Žichov.); u *komurky*, na *postylce* (N. Kdyně, V. Bor, Maž.); tlepanka (Hoštice); *kaňanka* (Todeň); jedním rázem to rozříz *vejřpulky* (Horažď.); ta *polívka* má bejt hřidčí (Štěkeň) a j.

Částečně zůstává kvantita základního slova, na př.: *povlačka*, *paplička* (Postřek., Besed., Svojn.); *kuryčka* (N. Kdyně); — *dívčičko* moje (Strážov); *pastejřka* (Křečov) a j.

Za stsl. ě bývá á: *třícátka* (N. Kdyně), srovn. památka.

-cc. Substantiva zdobnělá podržují kvantitu základního slova: krajec, hderec, kolec (N. Kdyně, Kažňov) a j. — *drápce* (Varvaž.) a j. nebo dlouží kořenovou slabiku: *hdoubec* (Svojn.) a j. — nebo ji zkracují: *dvořec* (Volšov); *žabec* (Pís.) a j.

V trojslabičných dlouží se obyčejně předposlední slabika, na př.: *bratránc* (Krasel., Svojn., Maž., Otěvík); *kahánc* (H. Bělá); měl toho *radvánc* (Hvozď, Kažňov); *řebílec* (Krasel.) a j.

*íště*. Tato přípona se zálibou se dlouží v -*íště*, na př.: *vohníště* (Chrást); *steliště* (Plz.); *bojiště* (Bušov.); v *hradišti* t. les (Soběsl.); na *kalíštech* (Vochoz); *kosíště*, *hrabiště*, *korotviště* (Varvaž.); to tu máme *loviště* (Nežet.); *zeliště* (Trh. Sviny, Otěvík) a j.

P o z n á m k a. Povšimnutí zasluhuje kvantita některých cizích slov, na př.: čamára t. prášilka (Třebče, Komář.); *krabáta* t. vázanka (Horažď.); naj - šel taky za *legrítu* t.; má *natúru* špatnou (Lhota Kd., Elhov.); stojí u *komóry* (Maž.); *fírhánky* (Komář.); *bandúr* (V. Bor, Račov, Mečich., Veřech.); *kosistór* (Pocin.); *kříšťál* (Postřek., Třemoš., Vejvan. a j.); e di *buciňále* (Maž.).

## B. Přípony dlouhé.

### § 17.

í. V kolektivech na -í se kořenová slabika

a) dlouží: na př., slez - *slízi* (N. Kdyně, Horažď., Křečov, Koryt.); *bírčí* (V. Bor, Černík); koza v *zéli* (Hartman.) rus. *зэзіе*; pták siveho *pěři* (Mrákov, Polyň) a j.

b) krátí, na př.: liška — *lišti* (V. Bor, Černík, Břežan., Horažď.); *ružďi* (Třebče) a j.

Někdy podržují kvantitu základního slova, na př.: *jahlí* (N. Kdyně); *lípi*, chvoji t. jedličné stromoví (Břežan., Horažď.) a j.

Víceslabičná dlouží předposlední slabiku, na př.: trhala *lupání*, *kořání* (Křešov.).

Substantivum verbale má z pravidla předposlední slabiku [-á-, -é-,]



dlouhou, na př.: není k *spatření* (Polyň); *polibení*; má v tom *zalíbení* (Maž.); k *odsouzení* (Zbín.); *naříkání* a j. jako v spisovném jazyce.

-*ání* někdy zkracuje *á* i tam, kde toho v spisovném jazyce není, na př.: to je pěkné *kázání* (Komář.); desatero *příkázání* (Křečov); byli sme dnes na *kázání* (Hvozď, Polyň, Elhov., Přest., Svojn.); jak viděti, není příliš obvyklé.

*ář*. V denominativech i deverbativech zůstává délka: *kradář*, *čilindář*, *lebedář*, *hrobář* (Hartman., Pís., Chrást, Koryt.); — přes to však dosti časté jsou výminky: *noclchař* (Křečov); *šutkař*, *kudlař* (Chrást); *děvkař* (Svojn.) a j. — někdy krátí se k tomu i kořenná slabika: *sahař* — *sáhi* (Hvozď) a j.

Při koncovce *íř* (-*jař*) zachovává se důsledně délka; znám pouze: *kaciře* nechcem (Postřek.) zkráceno.

Sem patří také substantiva na -*ar*, zvláště přejatá z němčiny, na př.: *švecjar* t. vůl (Polyň, Raděj.); *tuhar* (Sulisl.); *trakar* (Kolin.) a j. obvyčejně s krátkou koncovkou. Délku nacházíme u slov: *kotár* (Dobřív); *brumbár* (Krasel.); *šišnár* (D. Bělá, Křečov) a j.

-*úr* u substantiv v koncovce -*our* zkracuje kořennou slabiku, na př.: máma — *mamour* (RHODS.); táta — *tafour* (Koryt.) a j. — zřídka se krátí koncovka: ten *kocur* je celej zmlsanej (Hvozď).

-*ál* jest z pravidla dlouhé, na př.: *Tomšál*, *křampál* (Vejprn.) a j. — někdy se krátí, při čemž kořenná slabika podržuje délku, na př.: *kůňal*, *vůzal*, *můzal*, *Jouzal* (Veleš., Sv. Jan); *střečal*, *pejsal* (Třebče) a j. — nebo ostává krátká: *Jenal*, *Mikšal*, *l'ojtal* (Třebče, Besed.) a j.

Sem sluší přidati i neutrum: *kouzálc* (Sulisl.).

-*án*. Substantiva mají pravidelně dlouhou koncovku, na př.: *bacán* (Kleneč); *běšťán* (Svojn.); *košilán* (Hvozď); *křiklán*, *šilhán*, *pichlán* (Třebče); nosí *šamány*; jedlí *pečány* (Kažňov) a j. — výminkou se krátí: *poríjan* (Svojn.) a tu ještě působí předchozí délka.

-*ún* v koncovce -*oun* je dlouhé: *plavoun* (Postřek.); *dědoun* (Strážov); *šlehoun* (Kalen.) a j. v.

-*ín* u substantiv jest dlouhé (srovn. str. 20.), na př.: *houvín* (Raděj., Partot.); *Jinín* (Rokyc.); *tatín* t. tatík (Rokyc.) a j. K těm sluší připojiti idialektická neutra: *Jimíno*, *Hlupíno*, *Dřešíno* (Horažď., Komšín, Přest.); — někdy se však koncovka krátí: *rokřín* (Žihob., Polyň, Volšov); *krejli rovcín* (Soběk.); *Kramolino* (Postřek.).

-*út* v koncovce -*out* jest dlouhé, avšak kořenná slabika se zkracuje, na př.: máchati — *machout* (Svojn.); páže — *pažout* (Kažňov) a j.

-*óv* krátí se u substantiv: Postřekov, Stankov a j., která obvyčejně končí se dialekticky v -*oro*, při čemž se dluží slabika před touto koncovkou, na př.: *Kýčoro*, *Valtýřovo*, *Měčíchovo*, *Mukářovo*, *Iácovo* a j.

-ík zachovává sice délku, ale poměrně zřídka, na př.: *kovarník* (Lhota Horažď.); *mantinskej lckarník* (H. Bělá) a j., při čemž se předchozí slabika krátí.

Daleko častěji se krátí, na př.: *Hančík* (Postřek.); *Boršíkův* díl (N. Postř.); širokej *rybník* (Strážov, Strak., Neřet.); hu *rymníka* (Mrákov, Brníř., Brť); s tím velkým *knoflíkem* (Brníř.); ve *vozíku* (Kouto); *kurník* (Chrást); žičník, řebík (Volyň, Svojn.); *dolík*, do *dolíka* (Boubín); *lajbík* (Komář.); *mandlíky* (Rankov); volíky (Nežet.) a j. — rovněž víceslabičná *kalonika* (Brníř.); já *služebník* královcký (Pocín.); *záklasník* (Ouboč); zlámá si *náhradník* (Kolin.); *Outratník* z Dobše (Dřešín); vole mněla jak *dvouušník* (Hartman.) a j. v.

Někdy se dlouží kořená slabika a zároveň koncovka krátí: *slávik* v poli píseň pije (Maž.) a j.

-ák zachovává pravidelně délku, na př.: *piták* (N. Kdyně); *hourabák* (Plzeň) a j. — *Třebák*, *Uhrák* (Třebče, Veleš.) a j. — *hnidák*, *plechák*, *vazák* (D. Kral., Křečov, Libom.) a j. — Víceslabičná: *cibulák*, *domovák* (N. Kdyn, Koryt.); — tato ráda krátí předposlední slabiku: *zabiják* t. nuž; *vodmykák* (RHODS.); *rozpěrák* (Kvašň., Veřech.) a j.

Někdy se krátí kořená slabika, na př.: *svěrák* na rozvoře (Veřech.); *ružák* (Kvašň.); *šupák* t. tanec (Krasel.); *krasák* t. strojenec; *slamák* (Veleš.) a j. — obyčejně se nekrátí: *courák*, *roučnák*, *střídák* (Čern., Hoštice, Křečov) a j.

-úch v koncovce -ouch jest pravidlem dlouhé: *capouch* (Křešov., Horažď., Netol.); *bacouch* (Kleneč); *ocouch* (Roušín) a j. — nebo se krátí: *capuch* (N. Kdyně).

-íc někdy se krátí: *krajíc* (Zubč., Todeň, Doudl., Komář.) a j. — Sem možno připojiti i původní -ѣсъ: dyž de *mněšic* na schod dolu (Svatop., Radeš.); *zajíc* (Zubč., Todeň a j.), a rovněž *ez* : ani *pěníze* (Kouto).

-áč jest pravidlem dlouhé: *lupáč*, *hoprdáč*, *skopováč* (Koteš., Svojn., Přest.) a j. v. — výminkou se krátí: *řcbenuč* (N. Kdyně); *trakač* (Kolin.); *krkač* (Třebče) a j.

-áš jest vždy dlouhé: *dvacíjáš* (Štěkeň); *rabijáš* (Svojn.) a j.

-ýš jest střídavě dlouhé: Šimonyš — Šimonýš t. Šimon (Štěkeň, Jinín).

-úš v koncovce -onš je vždy dlouhé: *kotrouš* t. točenec (Řepice); *Ludouš* t. Ludomíra (Horažď.); *Babouš* t. Barbora (Kažňov) a j.

## § 18.

Dlouhou koncovku mají rovněž i *adjektiva* (-í, -ý) tak zvaná určitá. V neurčitém tvaru, dochovaném často pouze p ř í s l o v e č n ě, bývá kořená slabika dlouhá i tam, kde spisovný jazyk má pouze krátkou, na př.: stejně *stáři* sou (Svojn.); vona je eště dos *mláda* (Krasel.); — při-

slovečně: *časně* ráno (Křečov, Vlčňov, Z. Zbor., Střelh., Kotouň, Varvaž., Pís.); *děně* má málo (Suš.); *dálce* do světa (Hartman.); vydělala *vělice* mnoho (Maž.); *libě* spí (Řepice); jak *míle* přide, rus. *мало*; dělal *slábě*, to bylo jenom malichernost (Suš.), rus. *слабо*; cejte *tíše* (Hvozď, Řepice, Křešťov.), rus. *тихо*; *túce* se *šikoval* (Zbin., Strážov, Malov., Dneš.) a j.

Odchylně od spisovného jazyka bývá tato délka i ve tvarech určitých, na př.: to je nezhlednej *bóží* dárek (Hvozď); už je *bóží* t. umřel (Postřek., H. Bělá, Kažňov), rus. *бóжи*; *blížní*, rus. *блiжнiи*; *plení* bolest; *klíznej* sejra (Svojn.); zdál se mi *libý* sen (Maž., Žichov.); přišel chlapeček *švárný* (D. Poříč); *svátý* Jan (Hartman.); *přienej* tatík (Svojn.) a j.

Povšimnutí zasluhují i některá víceslabičná, na př.: letos je voves *jádrnej* (Hvozď), rus. *ядрной*; *lípovej* květ (Řepice), rus. *липовей*; máme hliněnou troubu (Varvaž.), rus. *глиняный*; sválovitý dříví (N. Kdyně); *máličká* Ánička (Maž.); na *dálcký* cestě (Pocín.); *pítomej* kluk (Svojn.); *línecká* sukně t. z Lince (Varvaž.) a j.

Neméně zajímavé jest dlužení slabiky předposlední, na př.: *sychrávo* je dnes; *bolávo* (Varvaž., Řepice) a j. — z pův. participia: *vykopáný* jabka vyhlíží pěkně t. brambory (Postřek.); koblíhy na másle *opejkáný* (Žihob.) a j. — tys pěkně *zdvořilej* (Krasel.); *zednická* práce stála dvě stotky (H. Bělá, Hvozď).

A naopak zase nacházíme dialektické krácení, na př.: *řípný* zelí (Pocín.); hezkej není ale *libnej* (Postřek.); *dětnej* (Křečov.); — *makatěj* mák (Kralov.); *slamatěj* doch (Křečov.) a j. — *leskový* prut (Brloh); kobyla je *fašnivá* (Štěkeň); *paravej* (Svojn.); *smřilivej* soused (Řepice); panu *redicímú* (Pačív); *žvěřící* kalhoty (Přešť.); *neschuzná* cesta (Kralov.) a j.

### C. Přípony verbální.

#### § 19.

*-nú-* nebo *-nou-* zůstává vždy dlouhé, za to však kořenná slabika ráda se krátí; dialekticky dlouhá jest: ten muž začíná *chrádnout* (Hvozď, Hodov., Raděj.); *spádnout* nemoh; chtěl to *zvíhnout* (Řepice, Svojn.) a j. — Zvláště *i* a *y* pravidlem se dlonží.

*-nu-* (vzniklé analogií k participiu na *-l?*) jest vzácné; ani *sednut* si nemoh (Sulisl.). Srovn. s tím analogický inf. slovesa „vzítí“: kde to má *v e z m u t*? (Sulisl.). Jinde jsem toho neslyšel.

*-ě-* u sloves III. tí. jest vždy krátká; dialekticky však dlonží se

a) kořenná slabika: *ležet*, *biežet*, *viedět* (Maž., Horažď.) a j. — nebo

b) kořenná slabika ostává krátká a dlonží se koncovka: *mečít* ti nebudu; *ležíť* nechce (Postřek.); *běžíť* běžela lyn a pa tán zvostala (Kouto) aj. Srovn. str. 21 č. II.



-i- u sloves IV. tř. dialekticky zřídka se dluží, na př.: *naprosít* se musí (Němč.) a j. — za to však ráda se dluží kořenná slabika, na př.: jim se *svičít* to tak (Maž.); do nemůže *chódit* (Postřek.); *strójit* se, to jo (Hartman., Řepice, Krasel.) a j.

U sloves od substantiv na -*ář* a -*ík* tvořených se tato délka zkracuje.

Ve tř. V. dluží se u iterativ kořenná slabika, na př.: ten toho *shloucí* (Koryt.), spis. *shltá*; *povjášali* je a voni mněli vztek (Sulisl.); *řmátá* ajž běda (Polyň); dej pozor ajce to *neskřívá* (Štěkeň), spis. *neskřivuje*; *nechejce* se tý štrychandy (D. Lukav.); vono se *vopláká* (Otročin) a j. v.

-*ova*-. Je-li sloveso trojslabičné, bývá kořenná slabika krátká; dialekticky bývá dlouhá: *sámovat* (N. Kdyně); *královat* a *pánovat* jen by chtěla (Řepice, Chrást, Vlčnov, Štáhl.); *schráňovat* (Štěkeň); *za-klínovat* t. zaříkavat (H. Bělá, Svojn.); *od-ůrovat* (Roušín) a j. Zvláště *i* a *y* jsou vždy dlouhé.

Jindy podržují délku základního slova, na př.: já se s tebou nebudu *cikánovat* (Hvozď); dyby *nedarebákoval* (Horažď.); truhlářoval a j. v. — Sem patří i z cizích slov odvozená: *klempíruje* už rok (Svojn.); *falíroval* mu prst t. vadil (Kažňov) a j.

Někdy se dluží koncovka: dám se *zverbovát* (Polyň.) a j.

#### D. Spřežky.

#### § 20.

1. Je-li složeno slovo s negacním *ne* krátívá kořennou slabiku: rád — *nerad*; dialekticky ostává délka, pokud jest ve tvaru kladném v tom místě obvyklá, na př.: já sem *nerád* (Kucin.); *nerádi* dávali (Kolin., Suš.); toj — jeden *nečista* (Hvozď, Svojn.); tu je *nečisto* (Varvaž.) a j.

2. Je-li složeno slovo s jednoslabičnou předložkou, tedy se tato

a) dluží, na př.: z *pótoka*; za *půjeczdnýho* (Maž.); celý to *půřadí* vyhořelo (Lhen., Chrást); to mělo dobřej *půčinec* (Horažď.) a j. — *důmnění* (Roušín); — mám dva *vóbrázky* (Maž.); — mléko *návile* (N. Kdyně); *návidlí* (Svojn.); tys *náděje* naše (Hvozď, Kažňov, Křečov, Svojn.); má *nádmulou* hubu (Hartman.); zlámal si *náhradník* (Kolin.); *náďlesní* (Suš.); — *ústavičně* (N. Kdyně); — *zákličina* (Kouto) a j.

b) nedluží se předložka, nýbrž kořenná slabika podržuje délku: malej *pocháp* dyby udělal (Kolin.); *nasvál* (Svojn., Roušín); de to *zeslába* (Svatop., Horažď.); *dočista* (Svojn.); nákej čas už dočista nic nepíju (Svatop.); *pomálu* (Hodovíz, Raděj., Krasel.); to vám byl *narámnej* piták (Lhen.); *narámně* se zlobil (Měčín); *pošmírnej* den (Řepice) a j.

Dialekticky jsou však i příklady *p o d r u ž n ě h o k r á c e n* důležitý, které povstaly přístřením přízvuku na dlouhé slabice, na př.:

*pujczdný* (Hvozď); *puncbí* nad senci; na *puncbičku* (Postřek., Pociň.); *pučit* (Měčich., Svojn., Sv. Jan a j.); *vustat* (Dobřív.); *zustal* sem tam u ni (Žichov.) a j. — *huhřabák* (N. Kdyně), jinde: ouhřabák; *ulehle* (Svojn.); v *Zahořinech* (Kouto); nemaj v nich *zalibu* (Kucin.); *zabelka* (Svojn.); na *zaluži* (Kotouň); *zablatí*, *zablatičko* (Hartman.); *prochodící* dum (Postřek.) a j.

Zde by bylo možno uvést slovesa: *přidu*, *vydu*, *pudu*; *zustanu*, *pučím* a j., kde jest dialekticky krácena začátečná slabika.

### E. Složená slova.

#### § 21.

Slova složená mají někdy prvou část dlouhou, na př.: to je pěkněj *krásopís* (Hvozď) a j., avšak pravidelněji bývá druhá část

a) dlouhá bez ohledu na kvantitu prvé části: *vohněpál* (Postřek.); Buh stvořil i *živočichy* (V. Bor); v *cukrováru*; von byl v *čtyrhráně* (Kucin.); *stromořadí* (Suš., Plzeň); *kostivál* (Zálší); *tvrdošijnej* kluk (Řepice) a j.

b) krátká, kde v spisovném jazyce jest dlouhá, na př.: bečela sem *tenkrat* ako fúnus; *kolikrat* (Sulisl.); tenkrat je se bídný bránit (N. Postřek., Zbin., Krasel.); *víckrat* sem tam šel za svátek (Kolín., Víteň); je *dvakrat* vdovičkou (Štěkeň); *devěkrat* (Pociň., Janov., Elhov., Přest.); *tříkrat* v týdni (Jedov.); *jednobrazdník* (Svojn.) a j.

Některé jiné případy, které vlastně do kmenosloví patří, uvedeny jsou mezi tvaroslovními v oddíle následujícím (Geb. H. Mluvn. I., str. 599.).

### Tvaroslovné změny.

#### A. Sklonění jmenné a zájmenné.

##### Maskulina.

#### § 22.

##### I. --o-k m e n y. a) Nominativ sing. jednoslabičný.

α) Kořená jest ve všech pádech dlouhá — v spisovném jazyce pouze v nom. sing., na př.: *práh*, *práhu* (V. Bor, Krasel.); na *práhu* (Boubín, Komšín); po-tím našim *práhcm* (Maž.); *práhy* t. zápraží (Kot. H., Měčich.), rus. *порѣзъ—порѣза*; dal holubom přahoušel *hráchu* (Hvozď, V. Bor); jako pul hráchu (N. Kdyně, Polyň, Malov., Krasel.), rus. *ропозъ—ропѣза*; vod *mrázu* (Kolín.), rus. *морѣзъ—морѣза*; v *páse* pod fěrtuch (Kouto), stsl. a rus. *пѣзъ*, rus. i *пѣзъ—пѣза*; sem patří i *pán* ve vok. sing. a v titule: *pánc*, pojte; milistrant šel s *pánem* falářem (Raděj., Svojn.), rus. *панъ—пана* a j.

β) Kořenná slabika jest ve všech pádech dlouhá — v spisovném jazyce krátká, na př.: moh sem *smrádem* pójit (Hartman.), rus. смѣродъ na Bolehrádě t. les (Varvaž.), rus. го́родъ; je na *mlátě* (Babín.), rus. ма́лотъ; menuje se *Ján*; na svatýho *Jána* nosí děvčata korouvičky (Hvozď. Bušov.); patří k sv. *Jánu* (Kolin.); při svatým *Jáně* (Mlyneček, Veleš., Komář.); — *rák*, *ráci* (Postřek.); tam nejsou *ráky* velký (Kolin.); chytil sem mnoho *ráku* (Postřek., N. Kdyně, Sulisl.), rus. ракъ—ра́ка; jako štíru *hádu* (Polyň), rus. га́дъ—га́да; Němci mají honný *strách* (Strážov), rus. страхъ—стра́ха; *sád* t. mezník (Třebče); pustit do *sáda* (Kucin.); *sády* (N. Kdyně, Pocin.), rus. садъ—са́да; byl pevný *čas* (Postřek., N. Kdyně, Polyň, Elhov., Hartman., Kažňov, Partot., Měčín, Varvaž.), rus. часъ—ча́са; *spláv* (Besed.); u *splávu* (Postřek., Kolin.), rus. сплавъ—сплáva; bylo to za *mráku* (Postřek.), rus. мракъ—мра́ка; *svál*, *sválu* ti nemá (N. Kdyně), rus. сваль—сва́ла; — *dúby* se zelenají (Maž.), rus. дубъ—дуба; daleko do *svihta* (Hartman.), rus. свѣтъ—свѣ́та; muj *Bóže* (Vranov, Kažňov, Chrást, Řep., Krasel., Pís., Komář.); s pánem *Bóhem* (Hartman.), rus. богъ—бо́га; — *čerty* sem tam vocid' vyhnal (Elhov.), rus. чѣртъ—чѣ́рти.

P o z n á m k a. Možno bylo by tu připomenouti: těm zácnějm *hóstum* (Maž.) prvotně ikm.; *fáchy* (N. Kdyně) z němč.; já mám nákej *kňáp* m. chňap t. hmat (Křečov); koupil *štús* dříví (Kažňov); oj toho *Rúsa* (Svojn.); to je z *trúcu* (Hartman.); *síc*, *sícu* t. stolička (Pocin.); *jílmy*; *klíhu*; vod *jíhu* a j. (Řepice).

γ) Kořenná slabika jest v nom. (akk.) sing. krátká, kde v spisovném jazyce jest dlouhá, na př.: vosrchlý *chleb* (D. Lhota, Strážov, Kolin., Křečov, Krasel., Maž.); chcou chleb? (Otěvík); vzal si krajec *chleba* (Kažňov); hodí se nám *sněh* (Postřek., N. Kdyně, Sulisl., Zbin., Hradeš., Bušov., Pačív, H. H. Raděj. a j. až po Vlčtýn); prochodící *dum* (Postřek., Pocin., Mlyneček, Kažňov); chodí dum vo- domu (Hvozď, Strážov, Rábí, Horažď., Kvášňov., Hradeš, Hoštic., Svojn.); dyby se *Buň* smiloval (Češtica, Elhov., Malov., Přest.); aby tě Buň hojným odplatitelem býti ráčil (Kolin.); Zejnerovic *dvur* (Vranov); *vuz* (Věrech); — dále: *pambú* (Polyň, Boubín); dostal na *chram* Páně (Loza, Roušín, Svojn.); *pas* (Postřek., Svojn., Doudl.); *val* (N. Kdyně) a j.

δ) Kořenná slabika jest ve všech pádech dial. zkrácena, na př.: *stin*; ve *stinu* je (Postřek.); z *líkem* nebo prášky to de ináč (Přest.); buchta s makem (Štěkeň); třinact *sahů* dříví (Brť); Šimanuc *mlyn*; to de vod *mlyna* (Postřek.).

b) Nominativ sing. vícslabičný.

### § 23.

α) Kořenná slabika jest dial. dlouhá, na př.: *prápor* (Bušov., Třemoš.) mají *prápory* (Kouto), rus. пра́поръ; lituj mně trávo, *jásane* (Maž.), rus. це́нь; rozdívati žemličku lnu dyj se dělá *kúžcl* (N. Kdyně,

Řepic.), rus. кѣжелъ; *ímcl*, *ímcla* (Krasel.); pan *místr* je ve verštatě (Štěkeň, Svojn., Sv. Jan); místra si chválí (Krasel.); byl tu *kmůtr* (Kažňov); *chrápot* (Svojn.); na *fúnus*, vod *fúnusu* (Kažňov, Třemoš., Pr. Újezd a j. až po Stachov jž.); nemá ani *tépich* (Vejpřn.); to je *fíšpan* t. rákos, něm. Fischbein (Komář.); byl dobrej *sklízuňk* (Řepic., Strak.), tato poslední přejatá.

P o z n á m k a. Tu sluší připomenouti ještě: *íštrmenty* (Hvozď, Svojn.); *íšpcehtor* (Křečov); *ádyjunkt* (Křečov, Jinín, Maž.); *šífoner* (Bušov.).

β) Kořenná slabika je dial. krátká, na př.: *žbancèck* (N. Postřek.); v *Kyčové* m. Klíčové (Kouto); *svicník* (Veles.); *Višck* (Svatop.); co *pisku* drobného (Viteň); *unor*, *řijen* (Raděj., Řepic.); byli *blazni* (Brmír.).

Povšimnutí zasluhují některá adverbialně užívaná slova lišící se dialekticky kvantitou, na př.: *včera večér* (Polyň); *včera* přšelo (Horažď., Pís., Maž.), rus. вчерà; *zdůla* (Besed.); nebucni se stolu *dólu* (Hvozď, Žihob., Střelhošť., Řepice); *vdóle* je zem (Pís., Svojn.); *dóle* i na h o ř e (Chrást, Krasel.); *dělu*, *děmu* (Domažl., Chrást).

## II. jo- k m e n y: a) *Nominativ sing. jednoslabičný.*

### § 24.

α) Kořenná slabika ve všech pádech dial. dlouhá, na př.: to je *kěř* (Bušov.); nandala si plnej *kůš* jetele (Hvozď, Lhenice), mrus. кошъ; to je pěkněj *můž*; je vod *můžce* pryč (Strakon., Křešov., Řepice, Pís.); máš sveho *může* (Kažňov); muj zlatej *můži* (D. Poříč), rus. мужъ—мѹжа; poto holt jedou na *kráj* vesnice; zás bude z *kráje* počet (Postřek., Kouto, H. Bělá, Bušov); přide to k nákýmu *kráji*? (Kolin.), rus. краѣъ—краѣ.

β) Kořenná slabika jest v nom. (akk.) sing. krátká, kde v spisovném jazyce jest dlouhá, na př.: nosidla na *hnoj* (Polyň); z vola máme *loj* (Hvozď, Křečov); *dešť* (Chrást) jinde dýšť; puč mi *nuž* (Kažňov); jadrnej *luj* (Horažď., Krasel., Řepice, Svojn.); vovčí *hnuij* (Lhota Kd., Hvozď, Kažňov, Mrtníky, Varvaž.) a j.

## b) *Nominativ sing. víceslabičný.*

### § 25.

α) Kořenná slabika dial. dlouhá, na př.: *kášcl* silnej se menuje *bufák* (Hvozď; Domažl., H. H. Raděj., Křečov, Kažňov až po Vlčtýn), rus. кашель; *kníhař* (Strážov); *hájič* t. vích (Žihob.); *hádač* (Řepice); *lítač* t. nezveda (Svojn.); i *Jéžíšc* Jeho syna (Kolin., Komář.); s pánem *Jéžíšcem* (Postřek.); ten žid se menuje *Móžiš* (Komář.); *skládatel* té písničky (N. Kdyně); *jítrocel* (Chrást); *rúmčence* (Řepice); *mázovec*, *púškvorec* (Svojn.).

β) Kořenná slabika dial. krátká, na př.: *ručence* má hu mně (Lhota Kd.).



## Kvantita v jednotlivých pádech o- a jo- kmenu.

## § 26.

Gen. sing. má dlouhou koncovku, na př.: né, byl sem *domá* (Krasel.) adv.; z *lesá* tě vyprovodim (Hartman.); též: *věcrá* hořelo u Králov (Lhenice).

Vok. sing. má kořenou slabiku dial. dlouhou, na př.: *páne* (Svojn.); *óče* náš, jensi; muj hezkej *chlápče* (Maž.); *múži*, co to děláš? (D. Poříč.)

Nom. plur. a) koncovka *i* dial. zdloužena, na př.: *chlapí* (Postřek., Strážov); ty sou ičko *pání* (N. Kdyně, Bušov., Chrást, Švejkov., Lobzy, Dobřív, Třemoš., Víteň); ty mejšťacký *zubikantí* (Hvozď); *kamarádi* mé (Kolin.); tam dū *harestantí* (Raděj.); *psi* (Žihob., Komár.); ty Volský *brumbáří* (Manet.); už zas s tebou *čertí* šíjou (Štěkeň); — *bůtáci* sou ve Lhotě (Dub. Lhota); *sedláci chlupáci* (Mlyneč.); to sou *darcébáci* (Víteň, Hvozď, Řepice, Strážov, Druzd.); — *kněžíci, mlnáříci* (N. Kdyně); *zedníci* mají zlatý kladiva (Kolin., Červ. Poříč.); *mužící* (Druzd., Zbin., Spule); všickní pancký *poručníci* mají peněz dost (Červ. Poříč.); *ouřadníci* (Krasel.) — *kluci* kozelce dělají (Kažňov, Řepice, Stachov, Komár.); — odstupující *súscí* ti přejú chčestí (Postřek.); *lidí* tě neznají (Hartman.); *učitelí* (Roušín), tyto poslední příklady místo naležitěho *é*. — *tesaří* (Postřek., N. Kdyně, Přest.); *hlínaří, snopaří* (Dub. Lhota); *sahaří* porážejí dřeví (Hvozď); *pečenkáří* (Spule); *mlnáří* (Strážov); — *chlapci* hráli kolomastryku (Hvozď, Druzd., H. H. Raděj., Výrov, Třemoš až po Komár.); *chlaťsí* (Varvaž., Veselá, Vejprn., Vlčtýn, Řepice); *brabci* zobají pšano (Sulisl.); divoký *kanci* (Hodov., Hvozď, Raděj., Spule); — povšímnutí hodno: muži, kněží, bratří (N. Kdyně, Strážov, Elhov.) jako v stě.

Koncovka *i* není obecná, přichází i krátké *i*, zvláště je-li dlouhé *a* v předposlední slabice: *búbláci, voláci* a p.

b) koncovka *-é* dial. krátí, na př.: *anděle* překrásně zpívali; *přátele* (Strážov, Čest., Pis., Maž.); Pavla oce sme *přátele* (N. Kdyně, Račov, Veřech., Chanov., Střelhošť., Soused. až po Švejkovice); milujte se *manžele* nyní (Maž.); *lide* mně to nepřejou (Křešťov.);

c) koncovka *-ové* se dial. krátí, na př.: sou *králove* (Kouto, Mrákov); *kyjomctrove* (Vranov); dyž tu byli *Švejdove*; tři *krejčove* (Zbin.); moje *strýcove* sou v Praze (Strážov); obá *rodičove* (Čest.); boreť budou *synove* vo-táty (Horažd.); *pánove* (Soused., Střelh.); takoví *chlapovc* sou jako *dubove* (Chrást); jinde zachovává se tu délka.

Gen. plur. dial. zkracuje *-ů*, na př.: z volověných *knofliku* (Mrákov); do podneška tam říkaj u *Dindalu* (Pocin.); plášť měl devět *krádlu* (Zbin.); ten mi dal *výčtkuch* (Žihob.); vo-tech *cereľu* kůš (Přest.); to mu nevodpustim věčně *věkur* (Hvozď, Štěkeň); u *Pavliku, Babku, Ronsu* (Křešťov, Elhov., Pal.); *bramboruch, kříkuch, chlapecuch* (Řepice); pár *dukátuch* litovati (Švejkov., Jelenov); nespatriť tam z mojich *lidu* žádného (Maž.); *Hodiku* to maj taky (Brniř., Komár.); bohatých *rodiču* syn (N. Kdyně).

Dat. plur. dial. zkracuje *-ům*, na př.: a) *-óm* zkráceno nežli přešlo v *-ům*: *muzikantom* (Kouto); *pánom* byli dlužní (Kolin.); dal *holubom* přahoušel hráchu (Hvozď. Bušov.); *volom*; di *Kurandom* (RHODS., Druzd.); *vtákom*, *Dubom* (Chrást); *Holom*, *Mrázom*, *Kozom*, *Nchybom* (Velešín); *hodinářom*, *Divišom*, *mužom* (RHODS., Chrást) *kněžom*, *lidom*, *vánocom* (Měčín); *tesařom*, *krejčom* (Přešt.);

b) *-um*, na př.: nabí těm *klukum* (H. H. Raděj.); těm *dubum* to nepovidej (V. Bor); dvoum *pánum* (Krasel.); dej těm *holubum*; vyhnuli sme se *sporum* (Strak.); ke *Kulhanum* (Rankov); — *chlapsum* vieři (Polyň); k *Elhojcum* chodíval (Elhov.); k *Liběticum* (Maršov); *zlodějum*, *hrncum* (V. Bor) a j.

Zde možno uvést i tvary: pudeme k *Želcynovum* na hrátky (Žihob.), k Horským *kovářovum* (Krasel., Dobev).

Lok. plur. krátí *ích*, na př.: mají to [vyrážku] v *obličejích* (Lhota Kd.); Káče roznese po *střejích* (Boubín); ze *Zbiničích* Jíra švec (Zbín.).

P o z n á m k a. Adverbialně užívaný lok. na *-ů* rovněž krátí, na př.: hyn *dolu* bylo vidět (Polyň, Kolin., H. Bělá); dyž de mněsíc na schod *dolu* (Svatop.); dy de *domu* (Krasel., V. Bor, Svojn., Trh. Sviny, Mičov., Žichov., Hartman.); *dělu* sem je snázejce (Přešt.), přide *demu* (Růvná).

## N e u t r a.

### § 27.

I. *o- k m e n y*. Je-li nom. sing. dvojslabičný, tedy se

a) kořená slabika dial. dlouží, na př.: vědro *píva* (N. Kdyně, Kažňov, Řepice, Horažď., Pis.), rus. *пѣво*; *próso* (Kotouň), rus. *прѣсо*; ať je tu *tícho* (Svojn., Bušov., Raděj.), rus. *тѣхо*; té *žito* (Postřek., Lobzy, Zubč., Stachov jž.), rus. *жѣто*; táta je za *húny* (Hvozď), rus. *гѣмно*; *jítro* pole (Řep.); *itro* t. ráno (Roušín); *Rúsko* je veliký (Veleš.).

b) kořená slabika dial. krátí, na př.: *rano* přidu (Řesán.); ten chlap se zakopne pře-*stěblo* slámy (Hvozď, Strážov, Krasel., Svojn.); *křídlo* (Strážov, Bušov.); starý *pobříslo* (Čestice); s *mlíkem* (Brnř.); *usta* u peci; nemam ani do *ust* (Postřek., H. H. Raděj.), rovněž: *pero*, *měno* a j.

II. *jo- k m e n y*. Je-li nom. sing. dvojslabičný, tedy se kořená slabika dial. dlouží, na př.: vle-si na *lőžc* (Kažňov, Švejkov., Veřech.); skučel v *lőži* (Sulisl.), rus. *лőже*; noc je nejčco jako *mőrc* (Chrást, Kažňov), rus. *мőpe*; já mám *hőre* t. soužení (V. Bor), rus. *рőpe*; přes *pőlc*, v *pőli* (Maž. a j.), rus. *пőle*; *vőle* mněla jak dvouušník (Hartman.).

Kvantita v jednotlivých pádech *o-* a *jo-* k m e n ů.

### § 28.

Gen. sing. někdy dlouhou koncovku, na př.: z *jará* tu bejvá lezky (Rábí); vod *mnohá* let stávala (Pocín.), celkem zjev vzácný.

Nom. plur. má někdy dlouhou koncovku, na př.: zpomeň na ty *slová* (Pocín.).

Gen. plur. podržuje délku kořenné slabiky, na př.: několik *jáder*; z *játer* (Hvozď, Svojn.). — Krátkou slabiku dial. dluží, na př.: bouch kamenem do *vrát* (Ondřov., Hvízdal., Hvozď, Bělá); dostal buchtu do *zád* (Chrást, Varvaž., Svojn.).

Dat. plur. má *-om* (vedle *-ám*), na př.: *městom* je jinak; ta vláha škodí *polom*; *ložom* (Chrást); *vejcom* (Měčín) v spis. jazyce je *-ím*; — nebo *-um*: až k těm *hnízdum* (Horažď.); šel k *vratum* (Kažňov).

Lok. plur. má *-ich* místo *-ích*: chodí po *vejcich* (Kouto).

### III. *o-k m e n y*

#### § 29.

a) Kořenná slabika se dial. dluží, na př.: včera sem dostala *psání* (D. Poříč, Maž.); pod *páždím* (Chrást, Vlčtýn, Štáhl.); pták sivého *pěři* (Mrákov, Polyň).

b) Kořenná slabika se dial. krátí, na př.: *dříví* (Postřek., Brť).

#### Kvantita v jednotlivých pádech.

Pády zakončené na *-i* zkracují dial. koncovku, na př.: místo *hospodářství* meho (Pocín.); zavřelo se *kvítí* (Vranov, Hoštice); ve žněch metá rolník *vobíli* (Hvozď); kálel *dříví* (Žihob.); *mládi*, *neštěstí* (Zbin.); koza je v *zeli*; po *bohactví* (Hartman.); *souženi* (Zbin.); přinej sem to *vysvěčeni* (Maž.); *umučeni* Bóži (Jedov.); jag-mu *psaní* přišlo (Trh. Sviny).

Iustr. sing. krátí *-im*, na př.: *dřívím*, *listím*, se *zelím* (Řepice); slepici vypařenou nebo s *pěřím* (Kolin.); stáli tam za *křovím* (Klášter).

### IV. *en- a ent-k m e n y*, v nom. sing. *-ě*.

#### § 30.

Gen. plur. dluží koncovou slabiku, na př.: *semán* je dost (Postřek.); *kuřát* (Domažl., Pocín., Stachov jž.); *vnoučát* (Brnř.); měl sem dvanást *tclát* (Brť); od *zvířát* (Víteň, Čížice); *housát*, *prasát*, *jchňát* (Varvaž., Třebče).

Dat. plur. krátí dial. koncovku, na př.: *prasatum* dala votavy (Dol. Poříč); *kuřatum*, *semanum* (Horažď.).

### F e m i n i n a.

#### § 31.

#### I. *a-k m e n y*.

#### Nominativ sing. dvojslabičný.

α) Kořenná slabika se dial. dluží, na př.: *včála* (Pačív, Krasel., Varvaž. a j.), rus. *мѣлѧ*; *rýba* (Postřek.), rus. *рыба*; to je *hnída*; cé za *hnídu*



(Svojn.); na hlavě měl *húidy* (Hvozď, D. Bělá), rus. *гніда*; *bzdína* (Svojn.); bude mít zas *bzdínu* (Štěkeň) srovn. rus. *бздѣніе*; tekla mu *slína* z huby (Hvozď, D. Bělá, Svojn.), rus. *сліна*; taková je jeho *hřívna* t. odměna (Řepice), rus. *грівна*; tu je mandátu, dyž se tě podívá na tu *knihu* (Horažď., Krasel., Sv. Jan, Komář.); kníhách, kníhama (H. H. Raděj.); *májky* (Polyň), rus. *майка*; *jiskra* (Horažď., Roušín); *jiskry* lítaji (Řepice), rus. *іскра*; *húbu* nadmutou nosila (Hartman.), rus. *рѣба*; *hrádka* (Křešťov.), rus. *градка*; *trúska* vod železa (Roušín), rus. *трѣска*; — *vúsa* mně štípla (Lhenice), rus. *оса*; *jikry* sou bílý (Horažď.), rus. *ікпà*; mněsíček výde z *hóry*; za *hórou* (Maž.); zezdola na *hóru* (Křečov, Řepice); na *hórc* (Chrást, Hvozď); hůra, rus. *ропà* akk. *rópy*; byla moje *vína* (Maž.); — *sáma* (N. Kdyně) něm. Saum; četník dostal *zrádu* (Volšov); pád na *ránó* t. hranu (Postřek.), stsl. *грань*; hezkou *céru* má (Vranov); hde je vaše *céra* (Horažď.); s tou *cérou* (Maž.); to byla taková *brúna* (Žihob.) sthněm. brān; vod studnicí je *stúka* (Křečov).

β) Kořenná slabika se dial. krátí, na př.: *važka* (Postřek., Křečov. Svoj., Veleš.); vezmu-li na tebe *duťky* (Hvozď); do těch *nužek* (Otěvík); hledal *huby* (Postřek.); *bidu* vyžene bej zařikávání; *puda* t. podlaha (Pocín., Boubín); má *ucta* přeju (Kažňov); *hříva*, *řimsa*, *žila* (Strážov); *šňury* (Polyň); na *tačky* (Chrást); padaly *krupy*; krupama (Králov.); pěkný *travy* sme mčli (Nežet.); na *huře* moc přšlo (Rankov).

#### b) Nominativ sing. víceslabičný.

##### § 32.

α) Kořenná slabika se dial. dlouží, na př.: ty *čábero*, vyčabřila uj si se (Řenče); *fíjala* (Svojn.); fíjaly se rozvíly (Hvozď); v *hódinu* smrti (Druzd.); *kníhara* (Brť); *kníhačka* (Komář.); *lúdačka* t. červenka (Besed.); *píjavka* (Žihob.).

β) Kořenná slabika se dial. krátí, na př.: nechoď do *huštiny* (Kažňov); *placačka* (Sv. Jan); má silnou *naturu* (Postřek.), jinde vždy *n á t u r a*.

#### II. ja- k m e n y.

##### § 33.

a) N o m i n a t i v s i n g. d v o j s l a b i č n ý (po odsutí koncovky jednoslabičný).

α) Kořenná slabika se dial. dlouží, na př.: vono mu to neškodí na *zráji* (Suš.); zavorat hnuj k *síji* (Křečov); u plouhu sou *tíhle* neb *kleče* dto; *žídle* t. moučenka (N. Kdyně, Komšín, Kotonůň, Řepice); *špice* (Měčích., Varvaž.); muším na sejkpu, máme *zvíž* (Horažď.) a j.

β) Kořenná slabika se dial. krátí, na př.: *dveře* sú obarvený (Postřek. až po Komářici); já mám *prací* dost (Kralov.); *drubeř* (Míchov, Kvašňov.); no je jich takových *písců* (Maž.); *kužc*, *ruže* (Polyň).

Kvantita v jednotlivých pádech *a-*, *ja-*, *ja-* kmenů.

### § 34.

Instr. sing. v dvojslabičných slovech buď kořenovou slabiku krátí, na př.: za vysokou *branou* (N. Kdyně); po tou *lipou* (Hartm.); s *mamou* (Kotouň); pod *skalou*, *kolnou* (Kolin., Maž.) jako v spisovném jazyce, nebo nezkracuje, na př.: jámou, slámou (Kažňov, Řepice, H. H. Raděj., Svojn.); s *kurou* seškrab; se *smulou* (Hvozď); s jakou *mírou* ty k lidem, s takovou voni k tobě dťo; vyběhli *dírou* ven (Svojn.) a j.

Instr. sing. krátí koncovku: šli za *rakvi* (Hodov., Hvozď, Raděj.).

Gen. plur. kořenovou slabiku dluží, na př.: hřímá ze všech *strán* (Raděj., Kažňov, Svojn., Hartman., Maž.); z *ryb* kostičky zahážem, aby bylo ovoce (Otěvík); — je tam málo *třešni* (Maž.); — sem možno uvéstí nezkrácené: stojí podle *dvěři* dťo, v nichž obou zkrácena i koncovka.

Dat. plur. krátí dial. koncovku, na př.: *kobylam* (Zbin.); rozumí *rybam* (RHODS., Křečov, Chrást); Pepka šla na pole *kravam* pro krmení (Hvozď); pudem *kmotram* (Soběk.); malým *dětkam* na boty (Zbin.); šel k *pánam* (Maž.). — *vohcím to* neškodí (Krasel.); nečuchej těm *růšim* (Chrást); *košlím*, *skrcjšim* (Horažď.).

Lok. plur. krátí dial. koncovku, na př.: snopy sou v *budkach* (Víteň); na *loučkach*; na *Šebeskach* i Šebesce (Spule); na *jamach*; byl na *rybach* (Křečov); v *zahradach*, na *drahach* (Chrást); ve všech *chalupach* (H. H. Raděj., Miroš., Veselá); dyby tě lna *marach* nesli (Elhov.).

Poznámka. Sem patří i tvary analogické mající stejnou koncovku: u *stranach* byly niší kranáty (Přešt.); — ve *vědrach* (Řep.); na *ramenach* (Přešt.); na *kuřatach* vydělal (H. H. Raděj.) a j. — roste na *travnikach* (Hvozď); bejvá na *dubach* (Chrást); byl sem dneska v *lomach* (Lobzy).

Instr. plur. dluží dial. v koncovce, na př.: třetí (koláč) s *rozinkáma* (Maž.); — krácení kořenné slabiky není stálé: s *kravama* — *krávama* (Kolin.) a j.

Subst. paní rádo zkracuje koncovku: *pani-mámo* (Kouto, Rábí, Polýň, Kažňov a j.); *pani* nevěsta (Strunkov., Volyň); viděl ste *pani* starou (Bučov.) a j.

### III. *i* - k m e n y.

#### § 35.

a) dluží dial. kořenovou slabiku, na př.: mněla by z něj *rádost*; teprv bude *rádosti* (N. Kdyně, Hartman.), rus. *радоеть*; mám samou *žálost* s ním (Brníř.), rus. *жалость*; má *bólest* (Chrást), rus. *бóлесть* — *mcjší* sou zlý (Koryt.), rus. *мышь* — *мыши*; neberte si *móc* (Zálší); mluví nejčkodle *móc* hápavě (Horažď.) užívané příslovkově.

b) krátí dial. v koncovce: mohli mají *polnosti*? (Jinín). — věř víc *vočim* než *ušim* (Rokyc., Švejkov., Bušov., Lobzy); *kostim. husim* (Horažd.), toto není dial. mask.

### Adjektivum.

#### § 36.

Kromě kořenné slabiky v pozitivě (srovn. str. 18. sl.) dial. krátí zvláště koncovky v t. zv. složeném sklonění.

a) koncovka *í* se dial. krátí, na př.: *hadí* jazyk (Zbin.); *zvířecí* kalhoty dto; *matčři*-douška (Svojn.); — komparat. a superl.: *nejhorši* věc (Kouto); dy mam *nejpěknější* žížeň (Soběk.); nejní nejhorši holka (Zbin., Žichov.) a j.

b) koncovka *é* se dial. krátí, na př.: *smutne* srce moje (Žichov.); žalo trávu *hezke* děvče (Křeštov.); na to *dobre* pivo (Pis.); *páte* přikázání (Svojn.); *žádne* štěstí (Maž.); dělají *měke* nebo *velke* kopy (Dub. Lhota); mají *pěkne* šaty (Křeštov.); proj za nás za *hříšne* (Hvozď) a j.

c) koncovka *ého* (ýho) a *ího* se dial. krátí, na př.: ze *sedleho* mleka (Postřek.); uslyš *časneho* člověka (N. Kdyně); co je tu *noveho* (Pocin.); z *drobneho* kamení (Strakon., Strážov., Čest.); ona *každého* zcemperuje (Pis.); voplín nad rejdoваčkou otáčí se kolem *svůrneho* hřebu (Elhov., V. Bor); holubička tichá z *letorcho* (t. letního) kraje (Maž.); mám sěna *ženateho* (Trh. Sviny); toho *pravého* řal do *živeho* (Jedov., Rankov). — vod *Bóžího* narození (Postřek.); z *teleciho* a *hověziho* masa (H. H. Raděj.); — je *nepořádného* rodu (Lhota Kd.); je od každého *bukvicového* kořene (Jedov.); takového kaplana (Elhov.).

d) dial. se krátí koncovka, v níž je *m*, na př.: (sing.) jinemu *neznámemu* (Mrákov); *malemu* dětátku *narozenemu* (Pis.); memu *milemu* zustanu verná (Kolin.); takovému člověku (Jedov.); — nejsem *žádnymu* troničku dlužná (Pocin.); tomu *istymu* upad nos (Hoslov.). — lok.: v *celem* roce zpívá (Víteň); v *hustem* loubí (Žichov.); v *tmavem* hrobě (Dol. Poříč.); v *deštivem* čase (Z. Zbor.); klopýtá při každém kroku (Čestice); v *anglickem* království (Elhov., Maž.); — při *svatym* Janě (Mlyneč.); nechtěl mně to při *živym* Bohu dát (Stráž., Vranov); v *slobodnym* stavu né (Polyň); ve *vyšokym* lese (Hradeš.); v tom *starym* chomoutě (D. Poříč.); v *teplým* mlíce (Křečov., Krasel.); vo *novym* roce chasa martínkuje (Koryta); po *dobrym* nebo po *zlym* (V. Bor); ta baba má v *dobrym* místěti proříznutou (Stěkeň); h vosum a *trícatým* roku (Maž.); — v domně *Bóžim* (Polyň);

instr.: s tím *velkym* knoflíkem (Brnř.); na - tím *kontrbučenskym* fundem (Kouto); pod jaborem pod *zelenym* (Žichov.); s takovymdle *tupym* nožem nenakrájím nic (Horažd., Břežan., Kotouň. Krasel., Soused.); *širokym* kolejem (Miroš., Bušov., Švejkov.); žlabem dva třevíce *vyšokym* (H. H. Raděj., Veselá, Lobzy); před *Záleskym* posvěcením (Maž.); *jamo*-vatym polem (Třebom.); — s *dnešnim* stavem (V. Bor); s *domácim* knězem

(Střelhošť., Račov., V. Bor, Krasel., Hradeš., Bušov., Dobřív, Třemošná); — za prvním (Chrást); s tym lehčím nákolesníkem to šlo, ale s tím těšim ne (Horažď.);

dat. plur.: *małym* dětkam na boty (Zbin.); *chudým* lidom (Postřek.); — k *domovním* dveřum (Polyň);

instr. plur.: mezi matkama *Božíma* t. j. mezi 5. a 15. srpnem (Pocin.).

### Číslovky.

#### § 37.

Dloužení kořenné slabiky, na př.: *šést* ich je (Postřek.); — de na *šístej* rok (Maž.); *šístá* hodina (Roušín); k *sídměj* hodině bude lepčí (Maž.); *vůsměj* rok (Hartman.).

Dloužení koncovky, na př.: *vobá dvá* (Domažl., Brnír.); tám dou *dvá* židí (H. H. Raděj., Křečov, Zbin., Chrást až po Partolice). — někdy bývá činěn rozdíl: v o b á d v á mně rádi mají — v o b a stromy porazili (Hvozď), ve rčení: d v á chlapi jako d v a stromy (V. Bor) a j.

Krácení v koncovce: jel jenom s *jedním* koněm (Hvozď, Soused., Střelh., Chanov., Hradeš., Řesán., Svojn., Vlčtýn, Veselá).

### Zájmeno.

#### § 38.

a) Základní slabika se dluží, na př.: šél bych k *tóbě*; vona ho k *sóbě* vábila (Maž.); — velmi často bývá to při n a š e, v a š e: *náše* selka (Postřek., N. Kdyně); sama *náše* věc (Sulisl., Mrákov); ba ju, dyť je to *váše* (Hvozď); *náše* kobylenka léži (H. H. Raděj., Elhov., Stachov jž.); *náše* děti (Otročin); pučte mi *váše* vidle (Hvozď); hde sú *váše* holky (Raděj.); stúpní pod *náše* okna (Pocin.); — nevíme hodinu smrti *náši* (Kažňov); vo *náši* pouti (D. Poříč, Elhov.); — v *nášom* gruntě (Vranov); — z *nášich* hor tečou potoky (Stachov jž.); — *vášemu* strejčkovi dto.

b) Koncovka nebo předposlední slabika se dluží, na př.: *voná* je s tím vina (Horažď.); *voná* zemřela (Hartman.); bedle *něho* (Vranov); třetí den bylo po *něm* (Hartman.); ten *jích* má (Řepice); *naši* to povídali (Varvaž.); *našich*, *naším*, *našíma* (Komár.); z vašich bratrůch nic nebude (H. H. Raděj., Miroš., Švejkov., M. Bor, Střelhošť., Komšín); z *vašíma* přátelama (Pr. Ůjezd, Polyň).

c) Dial. krátí se *a*) osobné zájmeno, na př.: *ja* se bojím (Kolin.); *ja* taky na ně hral (Trh. Sviny); — hu *nas* je zímě siberyje (Hvozď); pozdra - *vas* Pámbu (Raděj.) a j. — přijte k *nam* já *vam* dam jabka; Vondruc strejček to je *vam* žencká počívka (Hvozď, Raděj., Dneš., Miroš., Letkov, Vlčtýn, Hodev, Výrov, Elhov., Č. Poříč).



β) instrum. sing. na *-ím* (dial. *-ým*), na př.: že nad *ním* něco záleželo (Kolin.); šel s *ním* (Víteň, Vlčtýn, Hoštic., V. Bor, Hvozď, Křečov, Rok., Kažňov, Lukav.); běžel za *ním* v hapatách (D. Lukav., Krasel., Č. Poříč); nejní s *čím* bránit se (Kouto, Hvozď, Hoštice, Bušov, Todeň); dybych mu co chtěla dala, tak je to všechno *ničímž* (Jinín, V. Bor, H. H. Raděj.); — s *naším* nebyl (Chrást). — za-*tím* se skamenily t. chleby (Postřek.); hde jak s *tim* moh pořídít na vůz (Brť, Brnř., Mrákov); po-*tim* našim stájem (V. Bor, Hvozď, Kažňov, Víteň, Dřešín, Janov., Růvná); naj *tim* i poj *tim* nic (Horažď., Štěkeň, Kucin., Svatop.); já by se tu s *tim* hodně paroznil (Záhorce, Raděj., Žihob., Strážov, Dobřív, Švejkov.). — pře-*tym* (Sulisl.); vodešel s *tym* jednym klukem (Chrást, Kotouň) — sem lze připojit: s *kym* to de (Křečov, Hvozď, H. Bělá); ponocovat s *nekym* (Horažď., Svojn.); s *kym* si hobořila (Hoštice, Partot.).

γ) ve tvarech žen. rodu krátí se *é, í*, na př.: vo-*te* doby ho má na hlavě (D. Poříč); v *te* době to šlo (Elhov.); zúženo: v *ty* naši zahráče dťo; — ať do *ní* nechodi (V. Bor); do *jeji* porušek (Hoštice, Žichov.); dává *ji* mlsnoty dťo; že s *ní* promluvi (Vranov); — u *naši* cesty (V. Bor); v *tej* *naši* maštalce (Víteň); vo *naši* pouti (D. Poříč, Elhov.); *či* té divče (Mrákov) a j.

δ) zájmena *můj, tvůj, svůj* krátí dial. na př.: *muj* vlastenskej je (Postřek.); nepovidej mi o něm, znám ho, že je *svuj* (RHODS., Křečov, Kažňov, Elhov.); *muj* syn túze je zřezal (Zbin., Řep., Švejkov., Maž. a j.). — není nic *tvcho* (Pocín., V. Bor); pro *sveho* synáčka (Strak., Žichov., Čestice) a j. — dal sem *memu* synu kontracht (Zbin.); *svemu* oči a matice (Polyň, Žichov., Kolin.) a j. — vo *mym* klukovi (V. Bor); na *svym* nemá dvacet jiter (Lhota Kd.); to je na *tvym* podzemku (Horažď.); — s *mym* milým nechodim (N. Kdyně); dokud je *svym* pásem (D. Poříč) a j. — netrap srce *me* (Žichov.) a j.

### Příslovky.

#### § 39.

a) Dial. dlonží se kořená slabika v kompar., na př.: *touž* to nejde t. tužejí (Brnř.); *ztouž* (Svojn.); rači sem se tlačil *příd* t. více do předu (Žihob.); naše hódiny dou *příd*, vaše dou *zád* (Štěkeň); vzadu - *zád* — *nejzád* (V. Bor); ty *zůstávaji* (bydlí) *příd*; *zád* to nejní (Horažď.); *říd* — *nejříd*; *půžď* — *nejpůžď* (Svojn.).

b) Dial. dlonžení u ostatních, na př.: šel *prýč* (Mrákov, Soběk.); *jíz* nemužem volstát (Maž.); u j si hotov? — *úž*! (Pís.); di *túle* (H. Bělá, Horažď.); *túdle, tú* (Boršov., V. Bor., Maž., Todeň); *túda* sme byli ve Volyni (Krasel.); *tám* spí *zás* (Suš.); *zájs* de (Žichov.); — ja sem *tám* jistá (Postřek., N. Kdyně, D. Lhota); de se *tám* ty kameny *tlučon* (Otročin, Pocín., Ondřov., Hvězdalka, Polyň); až k *tém* stromám *tám* dou (Škvrňan.) a j. — *túle* ten,

*tán* ten to povídal (Dub, Lhota, Křečov a j.); nejdu *nikám* (Svojn.); — ať nechá *ták* (Pocin.); *ják* šel do dveří (Kralov.); kdo *pák?* proč-*pa* mlčíš (Křečov, M. Bor, Horažd., Řepice); dy tu byly trhy, bejvalo *inák* (Lhenice); *kterák* sluncečko de (Malov.). — *vocád* nejsem (Suš.); *pokád* ní nepřídou lepší noviny (Pr. Újezd); *dokavád*, *pokavád* (Vejvan., Varvaž., Břežan.). — *gdá*, *gdáž?* (Besed.); to sem ještě *níhdá* neviděl (Hvozď, Křečov, D. Poříč, Krasel., Strakon., Komář.); *indá* bylo zpěvu (Žichov.); *tchdá* bejval na Novej takovej oucknecht (Víteň); — *řindavá* bejvalo vobílí drahý (Štěkeň). — *všudýž* bel (Postřek.); není ho *níhdý* k najítí (Jinín) a j.

Dloužena bývá i negace *ne*, stojí-li o sobě.

c) Dial. krácení jest řídké: jel *tak* do Rus (Žihov.); proj - za nás *nyňi* v hodinu smrti (Hvozď); *pořad* plače (Elhov.) a j.

P o z n á m k a. Mohlo by se tu připojit i dlužení předložek a spojek: *mímo* nás tám nebyl *níhdo* (Raděj., D. Bělá, Bušov., Řepice) a j. — *průti* nim; *ít naprůti* procestí (Roušín), rus. *противъ*; — *při-něm*, *ná-něm* (Postřek., Hartman.); *ná-věky* (Svojn.) — dále: *ále* dej pozór (Kažňov); ve jméno Oce *í* Syna *í* Ducha svateho; von by zaspal *í* soudnej den (Hvozď); *neslí* to dá t. jest-li (Postřek.).

## B. Časování.

Dialektických odchylek od jazyka spisovného jest mnoho.

### Infinitiv.

#### § 40.

Infinitiv, pokud je dvojslabičný (s plným -ti) shoduje se s jazykem spisovným, ztratí-li -i v koncovce, tedy dial. krátí se kořená slabika, na př.: nevím, uvidimli ještě ráže *kvect* t. umru; dítě musí se *vect*; děti se nemají *plect* velkej m do řeči; budeš inčko *mect* (Hvozď, Bušov., Krasel.); chtěl *ject* (Horažd., Partot., Měčín, Maž.); mušela *přijít* pochroma (Pocin.); chčešli, mužej se *vest*; nemoh *včest* na strom (Hvozď); — potupělej lid, že je to hloupost *řect* (Lhota Kd.); nechci *řce* (Postřek.); chtěli *utect* při spodku tej škály (Kolin.); dej koláče *pcet* (Hvozď, Partot.); — nemoh sem nic jinýho *šit* (Zbin.); muší *byt* lezky, dy to chce schout (Postřek.); — chce *spat* dťo; bude se *smat* (Elhov.); muší *mít* dost (Víteň); — v parně to není *znat* (Komář.); — mohu *snist*, co chci, zaživu všechno (Čestice).

Infinitivy složené s předložkou nebo předponou, pokud se v spisovném jazyce krátí, podrží dial. délku, na př.: *užít* toho nemoh (Řepice); *pobít* je (Svojn.); jak je *dostát?* vejminek míl tu *dostát* (Postřek.); *vostát* nechce (N. Kdyně); dyž to mužů *zastát* (Kolin.); — von to umí *podát* (Postřek., Mlyneč.); *prodát* na maso vola (Pocin.); něco se *nedát* t. opřít se (Krasel.); *vybrát* a potom si to *ncchát* (Postřek.).

Odchylné dloužení u sloves V. tř., na př.: *α*) *kmítat* se nemůže (Řepice); co s tím *díclat*; *kúkat* (Maž.) a j. — *β*) *vorát* užj sme vorali; *vyčkát*; kerapa to co muším *spočtát* (Postřek.); *hbude trvát* dlouho (Pocin.); šak ta bude *chovát* (Mlyneč.) a j.

Odchylné krácení, na př.: budu *řikat* t. čist (Víteň, Hvozď, Chrást); *zařikavat* (Janov., Jedov.); vyhybat, vysychat a j. v.

## 2. Participium -l.

### § 41.

Kořenná slabika se *a*) dlouží ve všech tvarech:

*α*) u zavřených themat (I. a II. tř.), na př.: *ukrád* si kus plátna; *vokrád* ho; *pád* na ranó t. hranu (Postřek.); *vokrádl* kostel (Sulisl.); *spád* delu; *vylézla* tamtudy; dyž sem ho *sík* (N. Kdyně); *posíkla* ječmen (Brlloh); víc a víc *chřád* (Křečov. Partot.); *séd* si pod okno na lavici (Elhov.); *móhli* sme bejti vobá slobodný (Hartman.). — *jél* (jed-) po rynku; když sem *šél* (šed-) po louce (N. Kdyně, Mrákov); von zajs přišél (Lhota Kd., Pocin.); dy semž *jél* a vúl mi kulhal; víckrát sem tam *šél* za svátek (Kolin., Žichov., Boubín, D. Poříč. Elhov., Maž., Hartman.); — aby já sobě *vzál* (jem-); za manžela *vzála* (Polyň); pak je *vzál* po biči (Maž.); ze šifu *vzáli* (Hartman.); já sem na ní *žála* (žen-); *práli* se (per-) dto.;

*β*) u otevřených themat I. tř., na př.: ty bysi jen pořád *hníl*; *žili* spolu ščasně (Hvozď); *žil* dobře (Partot.); užili dost (Svojn.); *šil* šaty (Strunk., Přestř.); už tě *ušila* krejčová šaty? (Štěkeň); *víl* kytku (Partot.); aby se v ní *mejly* (Strakon.); — *vostál* (ostanu); vydostál hromadu peněz; to bysi *dostála* (Postřek.); s postele *vstála*; jako *přestálo* kamení (Postřek., N. Kdyně); jaro *nastálo* (Žichov., Elhov., Mezholez, Polyň); *zrostál* (Břežan., V. Bor.). — III. tř.: *bicžela* do řadu (N. Kdyně, Kolin., Jelenov.); já by po ni *bicžel*; von dobře *vičděl* (Hoštice); to sme *nevičděl* (Jelenov) a j. — II. tř.: ale *vymódl* to (Kažňov); von ji *prósl* (D. Poříč); *utíšilo* se (Žichov.); kolo sem mu *rozbóřil* (Hartman.); *zlómil* nožičku; *střžila* sem velice (Maž.) a j. — I. tř.: štrykoval, jen to *práskalo* (Kolin.) a j.

Samohláska před -l se dlouží, na př.: II. tř.: *sednoul*, *padnoul*; já se tomu roští *minoul*; von si *luknoul* (Suš.); *přihrnoulo* se (Kolin.); *usnoula* sem (Žichov.); *hnouli* se (Soběk.); *hnoulo* se mu v hlavě (Horažď.); *minoulo* mi šedesát (Boubín); dyž *usuil* (Jelenov); *zapomcnul* (Maž.). — III. tř.: *miel* bych živiti ženu (Mrákov, Mlyneček); *miela* sem se vlóni vdát (Maž., Kažňov); já sem *chlél* umínit (Pocin., Polyň); *ležél* sem s polámaninou (Kolin.); *opršél* (Boubín); mlaší bratr to *uslyšél* (N. Kdyně); u najs *sedět* (Dráchoy); já *smiela* (Maž.). — vejminek *míl* tu dostat; teta *míla* to uložíno (Stachov jž.). — IV. tř.: kaši *vařil* (Postřek.); luciper *vařil* jerteple; já sem se mu *nevodsloužil*; *nechodil* tán (Mlyneček); *hupšil* sem se t. píchil (N. Kdyně); von mně upšil t. uhodil do bolesti (Přestř.); *naprosíli* třá



půl strycha žita (Němč.); v ten den to *nepatřilo* (Smržov); já je *ctíl*; *ošidíl*; *prosila* hmynáře; já tam chodil (Maž.); rukama *lomil*; na všechno bych *tréfil* (Hartman.); s ním som *nemluvil* (Nežet.). — V tř.: *volál*; *necháli* toho; *rozeznál*; uj - sem to *znála*; projc *neptáli* dostatečného muže; *kopála* (Postřek.); von [ven] furt *dbála* t. chtěla (Lhota Kd.); já sem tě *neznála* (Pocin.); abych s'je *nakopál* (Mlyneč.); já na ní zavolál (Mezholez); *cho-díval* sem tam (Polyň); *kopáli* hrobeček (Smržov); — *nasíl* sem letoj samej roučák (Kažňov); letoj - sine *síli* fousku (Hvozď) a skoro ve všem Pošumaví. — I I. tř.: co nám *nešmákoválo* (Postřek.); *daroval*; jak bych já tě *miloval* (Polyň); *provandroval*; *slibovalo* mu to; *zrychtovalo* ho (Maž.).

Kořenná slabika se dial. krátí, na př.: *pasli* jsme dlouho (Maž.); *roztluk* sem voszok (Kažňov); von sebou *nevlad* (Kolin.); — vona se *smíla* t. smála (Mrákov); prvejc mně lezdys *navštívil* (Horažd.); *nakupil* sem t. nakoupil (Sulisl.); — *přípíval* sem mu (Trh. Svíny); rovněž často: říkal, povidal, hral a j.

### 3. Participium *n*.

#### § 42.

Toto participium dial. dlouží samohlásku před *n*, na př.: mrva *vy-močéna* (Škvřňany); svarba je *ustrojéna*; *povyšéno* bylo; *odřéno* nebudem (Maž.); nemáme eště *semlíno*; seno bylo *zahražíno* votavou (Raděj.); *uložíno* (Stachov jž.) a j. v.

### 4. Substantivum verbale.

#### § 43.

Toto rádo dial. krátí koncovku, na př.: té smutné *naříkání* (Brnř.); dlouhý *stolování* (Strážov); samý *starání* a přec špatný *vychování* (Zbin.); *vostávání* (Kot. H.); o *strhání* jezdili (Břeží). Srovn. str. 16.

### 5. Participium praesentis aktiv.

#### § 44.

- a) dlouží dial.: hněvá se dos - tich žroutu *máje* (Strážov); —  
b) krátí předposlední slabiku, na př.: chlapec je k modlitbě *chtějíci* t. rád se modlí (Volšov); přes póle *biežící* (Maž.) jen v urč. tvaru.

### 6. Praesentis indikativ.

#### § 45.

- a) kořenná slabika se dlouží, na př.: *búdu* \*) mít ty svatý anděle; *búdeme* čerta mlátit (Maž.); *búdete* íst (Pocin.); že se *búdou* vdávat (Maž.);

\*) užívá se ho k tvoření bud. času.



α) -ím, na př.: *vím* to (N. Kdyně); já nevím jakou má modu podkova (Polyň, Elhov., Soběk., Bušov., RHODS); *jím* dost (V. Bor, Toden); — tebe *neslyším* než vízdat (Pocin, Mrákov, H. H. Raděj., Trh. Sviny); za jedno to *nehledím* (Kolin., Soused., Krasel.); *musím* it (Rousín, Mišov.); — já ti něco *prosim* (N. Kdyně); to já *vodbedním* nákej soudek; lepčí to *upeněžím* (Kolin.); jen počkej aj se *rozprudím* (Kažňov); *strčím* vás za nadra (Hoštice); já to *vošobelím* (Krasel., Partot.); — *kráčím* k lesu (N. Kdyně); z lodičkou *zacházím* (Žichov., D. Poříč); *sázím* (Měčín, Víteň) a j. v.

β) -ám, na př.: *dam* ji na voheň a *udělám* kříž (Janov.); přijte k nam, já vam *dam* jabka (Hvozď, Chrást, Horažď.); — *nemam* čím bych zaplatil (H. H. Raděj., Kralov., Horažď., Soběk., Třemoš.); *povídám* vam to zvo-pravdu (Hvozď); jesti si brambor *voloupám* (Zbin.); z toho si nic *nedělám* (V. Bor); *dělám* to dobře (Partot., Měčín); *dávám* lidum pivo (Kralov.) a j.

γ) -jí, na př.: níckot *nehumejí* a prvá zpívali (Pocin.); na hlavu *starvějí* (Polyň); *vidějí* (Žichov., Svojn., Račov, Střelhošť.); ty velký hlavove *myslejí* (Štěkeň); zedníci *mají* zlatý kladiva (Kolin.); dražka se *dají* zvorat (Švihov, Horažď.); *nedají* mu nic (Komšín, Maž.); ty chlapi si berou radu a *pravějí* pak (Kolin.); *plazejí* se (Břežan., Štěkeň, Střelhošť.); *činějí* (Horažď.); prasata se málo *platějí* (Pis.); do pekla tě *hodějí* (Třebče); — *vybírají* erpetle; sedláci [= sníh] *padají* (Kažňov); Vacovskejm *říkají* hlinaři; *dělají* měké kopy (D. Lhota, Pocin., Ondřov., Doudl.); *chovají* dobytek (Polyň, Švejkov., Stachov jž., Měcích., Račov, Štěkeň, Z. Zbor., Komšín, Varvaž., Krasel., Soused.); voni ty plívy *tlapají* (Horažď., Krasel.); *pobízejí* ho (Strakon., Břežany); už *nekonají* intrády (Maž., Zbin.) a j. v.

δ) v ostatních tvarech se krátí *í* nebo *á* na př.: ty si to *musíš* vzít, *nezaplatíš* (Víteň); *rozumíš* tomu pěkně (Žichov.); že s nim *promluví*; mněšiček *svíti* (Vranov); dysíž *koupí* maso sám (Strážov); špatně se mně *daří*; pořád se *vadí*; *točí* s tím a *mrzí* se (Zbin.); všecko *nakoupíme* (Víteň); něco vám *povíme* (V. Bor); — jaký *maš přímění*; tám *ma* jít (Suš., Varvaž.); daleje to *trva* (Vranov); než se Franta *přichysta*. Tonda mu to *vychlesta* (Lhota Kd.); vono se *ropláka* (Otročin); muž ten *začína* chřadnout (H. H. Raděj.); *vítame* tě (Hoštice) a j.

P o z n á m k a. Také bývá dial. kráceno n e n í: holt *není* (Otročin, Vranov); kerej člověk *není* fest (Lhota Kd., Pocin., Červ. Poříč, Měčín, Střelhošť., Štěkeň, V. Bor, Jinín, Otěvík ) a j.

## 7, Praesentis imperativ.

### § 46.

a) Kořenná slabika se dial. dlouží, na př.: *řekni* mu (Maž.); *zvíhni* to (Bušov.); *ptěj* se, co mu je; *děj* mi taky kousek (Horažď.); *netráp* ho s tím (Maž.); *těš* se jen, fěš (Hartman.); *štěmujte* sve muziky (Maž.) a j.

V VI. tř. dlouží se *-uj*, na př.: *pomilůj* mně Bóže; *milůj*te se manžele nýni; *pozorůj*te málo (Maž.) a j. Délka tato vyskytuje se již v XVI. stol.

b) Kořenná slabika se dial. krátí, na př.: *nebu*j se a pocem ke mně (N. Kdyně, Kolin., Rábí, M. V. Bor, Kvášnov, Kotouň, Měčích., Pís., Veřech., Krasel., Řesán., Střelhošť., Račov, Varvaž.); *stu*j nebo tě střelim (Hvozď, Elhov., Krasel., Svojn.); *nestu*j tam na sdivu lidem (Horažď.); *nestu*jte pod okny (Červ. Poříč. Raděj.); *neříkej* to vašim rodičům (Horažď., Kažňov) a j.

P o z n á m k a. Sem by se mohla připojiti složená slovesa: *zustaň* tu (Krasel., Horažď.); *puč* mi škarku papíru (Hvozď. Kažňov); *popuč* mi tu knížku (Štěkeň); *puč*te mi vaše vídle (Hvozď).

---

## ZKRATKY.

B a b i n. = Babiny.  
 B e s e d. = Besedice.  
 B i l. Ž. = Bilenice Žichovská.  
 B o j a n. = Bojanovice.  
 B r a n š o v. = Branšovice.  
 B ř e ž a n. = Břežany Strakonické.  
 B r n í ř. = Brnířov.  
 B u đ., B u đ ě j. = Budějovice.  
 B u đ e t. = Budetice.  
 B u š o v. = Bušovice.  
 Č á s t. = Částkov.  
 Č e r n. = Černice Krumlovská.  
 Č e r n o v. = Černoves u Nepomuka.  
 Č í ž i c. = Čížice.  
 Č. K r u m l. = Český Krumlov.  
 Č. P o ř í č. = Červené Poříčí.  
 D. H. B ě l á = Dolní, Horní Bělá.  
 D. L u k a v. = Dolní Lukavice.  
 D n e š. = Dnešice.  
 D o b e š. = Dobešice.  
 D o b ř. = Dobřív.  
 D o m a ž l. = Domažlice.  
 D o n d l. = Doudleby.  
 D. P o ř í č. = Dolní Poříč u Horažďovic.  
 D r u z d. = Drnzdová.  
 D u b. L h o t a = Dubová Lhota.  
 E l h o v. = Elhovice.  
 H a r t m a n. = Hartmanice.  
 H. H a m r = Horní Hamr.  
 H. H. R a d. = Hvozď, Hodovíz, Radějov.  
 H o d o v. = Hodovíz.  
 H o l k o v. = Holkovice.  
 H o r a ž ď., H r ž ď. = Horažďovice.  
 H o s l o v. = Hoslovice.  
 H o š t. = Hoštice.  
 H. R a d. = Hvozď, Radějov.  
 H r a d e š. = Hradešice.  
 H u s i n. = Husinec.  
 H v í z d a l. = Hvízdalka.  
 Č h a n o v. = Chanovice.  
 Č h o d. = Chody, Chodsko.  
 Č h o t o v. = Chotoviny.  
 J a n o v. = Janovice.

J e d o v. = Jedovary.  
 J e l e n. = Jelenov u Kralovic.  
 K a l e n. = Kalenice.  
 K a š p. H. = Kašperské Hory.  
 K a ž ň. = Kažňov.  
 K l a t. = Klatovy.  
 K o c o u r. = Kocourov jž.  
 K o l i n. = Kolinec.  
 K o m á ř. = Komáříce.  
 K o m š. = Komšín.  
 K o r y t. = Koryta.  
 K o t e r. = Koterov.  
 K o t. = Kotouň.  
 K r a l o v. = Kralovice u Plzně.  
 K r a s e l. = Kraselov.  
 K r u m. = Krumlov.  
 K ř e š ť o v. = Křešťovice.  
 K u c i n. = Kuciny.  
 K v a š n o v. = Kvašnovice.  
 L e t k. = Letkovice.  
 L h o t a K d. = Lhota u N. Kdyně.  
 L h. S p ů l e = Lhota u Strážova.  
 M a l o v. = Maloveska u Klatov.  
 M a ž. = Mažice.  
 M ě č. = Měčín.  
 M e č í c h. = Mečichov.  
 M e z h o l. = Mezholez.  
 M í c h. = Michov.  
 M í r o š. = Mirošov.  
 M l y n. = Mlyneček u Kouta.  
 M r á k. = Mrákov.  
 M u t ě n. = Mutěnice.  
 V. M. B o r = Malý, Velký Bor.  
 N e b ř e h. = Nebřehovice.  
 N ě m č. = Němčice.  
 N e t o l. = Netolice, Netolicko.  
 N e z d ě t. = Nezdětice.  
 N e ž e t. = Nežetice.  
 N. K d y ň. = Nová Kdyně.  
 N. P o s t ě k. = Nový Postřekov.  
 O n d ř o v. = Ondřovice.  
 O s t r u ž. = Ostružno u Kašp. Hor.  
 O t ě v. = Otěvík u Trh. Svinů.



- Otěv, T. = Otěv.  
 Pač. = Pačív.  
 Partot. = Partotice.  
 Pocín. = Pocinovice.  
 Poř. Červ. = Poříčí Červené.  
 Postř. = Postřekov.  
 Prachat. = Prachaticko.  
 Prapoř. = Prapoříště.  
 Praž. = Pražsko.  
 Přest. = Přestice.  
 Příchov. = Přichovice.  
 Pr. Újezd = Prašný Újezd.  
 Rač. = Račov.  
 Raděj. = Radějov.  
 Radeš. = Radešice.  
 Radkov. = Radkovice.  
 Radob. = Radobyšice.  
 RHODS = Rohozeň, Hvízdalka, Ondřovice, Dubová Lhota, Spůle.  
 Řep. = Řepice.  
 Řesán. = Řesánice.  
 Řím. = Římov u Trh. Svinů.  
 Rokyc. = Rokycany.  
 Rouš. = Roušín (Vinná a Chmeluá).  
 Sedlík. = Sedlíkov.  
 Slivon. = Slivonice.  
 Smrk. = Smrkovec u Horažď.  
 Smrž. = Smržov.  
 Soběk. = Soběkury.  
 Soběsl. = Soběslav.  
 Soběs. = Soběšice.  
 Soused. = Sousedovice.  
 Strak. = Suakonice.  
 Straš. = Strašice u Strakoníc.  
 Stráž. = Strážov.  
 Stropn. = Stropnice.  
 Strunk. = Strunkovice.  
 Střelhošt. = Střelhoštice.  
 Svatop. = Svatopole u Horažďovic.  
 Sulisl. = Sulislav.  
 Svejkov. = Svejkovice.  
 Svírat. = Svíratice.  
 Sv. Jan = Svatý Jan u Budějovic.  
 Svojn. = Svojnice.  
 Škviň. = Škvrňany.  
 Štáhl. = Štáhlavy.  
 Štěk. = Štěkeň.  
 Švejkov. = Švejkovice.  
 T. Březí = Březí u Trh. Svinů.  
 T. Otěv. = Otěvík u Trh. Svinů.  
 Třebom. } Třebomyslice.  
 Třebomysl. }  
 Třemoš. = Třemošná u Plzně.  
 Třešov. = Třešovice u Strakoníc.  
 Varvaž. = Varvažov.  
 V. Bor. = Veliký Bor.  
 Vejprn. = Vejprnice.  
 Veleš. = Velešín.  
 Veř. H. } Veřechov u Horažďovic.  
 Veřech. }  
 Vesel. = Veselá u Rokycan.  
 Vlět. = Vlětýn.  
 Vol. = Volyně.  
 Vran. = Vranov u Stříbra.  
 Vřošťov. = Vřešťovice.  
 Výr. = Výrov u Plzně.  
 Zahor. = Zahorany.  
 Zář. = Zářečí.  
 Zbín. = Zbínice.  
 Z. Zborov. = Zadní Zbořovice.  
 Znbč. = Zubčice.  
 Žihob. = Žihobec.  
 Žichov. = Žichovice.  
 Žink. = Žinkovy.

# SEZNAM SLOV.

(Římská čísllice značí část Hláskosloví, a r a b s k á stránku.)

## A

- a—á* II 5; *a—ě* (*e*), *ie* (*i*) II 8; *a za e* II 10; *a—e* (mimo přehl.) II 12; *a—o* II 14; *a—u* II 14; *a—i*, *y* II 14; *a—ou* II 15; přísou-  
váo II 15; odsouváo II 15  
*'a*, *ia* II 16  
*'a*, *'a* II 7, 16  
*-á* v praes. ind. se krátí III 35; délka ostává 33  
*ã* II 5, 6  
Abraham I 8, II 15, 63  
*adjektiva* (kvantita) III 17, 28  
Adouf II 49  
ačunk III 6  
adyjunk I 20; III 9; *ád-*  
22  
*-ách* v lok. pl. fem. krátí se III 27  
achtelik II 32, 64  
*aj -ej* II 16; *aj* mění se v *a* II 17  
ajbišcertle I 7; III 9  
*-ajd*, *-ajd* m. *-ad* u přísl. I 47  
ajt' I 47  
Augustýn II 7, 51  
Ajpt II 16, 41  
ajrychtunk I 12  
ajsponcký I 12  
-ak II 29  
ako I 46  
-*al*, *-alek* II 29  
*-al* v part. se dlouží v *-ál* III 33  
*-ala*, *-alka*, *-alička* II 29  
ále III 31  
almara I 9  
-*alo*, *-alko* II 29  
*-ám* v dat. pl. fem. krátí se III 27  
*-ám* v praes. ind. se krátí III 33, 35; délka ostá-  
vá t.; *-áme* krátí 35  
Amarika II 27, 62  
*-an*, *-ano*, *-aní*: *-anec*,  
*-anice*, *-anka*; *-aničko*  
II 29  
Análka III 14  
Ančomrek III 12  
*-áni* v subst. verb. se  
krátí v *-áni* III 33  
Aníž, *-ka* II 21; I 12,  
II 59; III 14; *-ýžka*  
37  
antálen III 3  
apatyt II 27, 62  
aperát II 12  
aperírovat II 44  
*-ar* II 29  
arcizek I 12  
arfa, *-enik* I 33  
*-arko* II 29  
armonika I 33  
arvent, ha- I 15  
*-ary* II 29  
aspon I 13  
*-at* (*-et*) v gen. pl. neutr.  
dlouží se v *-át* III 25  
*-ata*, *-atka* II 29  
ataleryje II 62  
*au* II 6  
aumara II 6  
*-avka* II 29  
Aznštán II 17  
  

## B

  
*b* se měkčí I 20; mění se  
v *p*, *m* 22; přísouvá  
se a odsouvá t.  
babalka III 14  
bábikách v II 6  
Bablik I 22  
bablna I 24  
Babor, *-ckej* I 24  
babouk I 22  
Babouš III 17  
bacán III 16  
bacouch III 17  
bagoun II 49; *-koun*  
III 11  
balkán II 44  
bandur, *-dur* II 47, 57;  
*-úr* III 15  
baňka I 12  
Bara III 11; *-ča*, *-če*  
II 10  
barhany I 24  
baroun II 49  
Bartůněk III 12  
Básl II 17  
baštit I 22  
bata I 24  
bajzek, *-ky* I 22  
bečít, *-il* II 21  
bedle (*rl*) I 10  
bedovat II 34  
behno II 12; *-enky* 62  
bej (bez) II 7  
bejk II 59  
bejl, bejla (*y*) II 61;  
*bel*, *-a* II 61  
bejt II 59  
belec I 31  
belechat I 23  
bêl' — podbíl II 20  
bejšám II 12  
Benhátky I 35  
berc I 8, II 64  
Beredikt I 12  
Bernášek III 13  
Bětuš III 5  
bezkrejtká I 24, II 32  
biežit II 24; *-et* (praes.)  
33; *-it* 21; III 18; *-at*  
II 10; *-icí* III 33  
biblej I 48; II 40; III 3

bida III 26  
bídlo III 12  
bíh II 20  
bilbá II 64  
bílidlo II 20; III 12  
bířčí III 15  
bířtle I 24  
bjč II 39  
bl, bla, blo II 62; bya I 6  
blaf I 7  
Blanice I 22  
blanina III 11  
blato III 10  
blazen III 22  
blázninec I 11  
bláznoství I 27  
blažnov II 32  
blejskotka, -kavka II 59  
blícha II 19  
blíti = bleju II 61  
blíží III 18  
Blloch II 65; Byloch 64  
bobrtlík I 24  
bohavství I 20  
bochr I 24  
Bolfík I 24  
boí se III 8  
bojiště III 15  
bolávo III 18  
Bolehrad III 21  
bolest III 27  
bolít, -il, -il II 21  
boreť I 15  
boršán II 14  
Boršík III 17  
boukal II 49  
boula II 10  
Bouliček III 13  
Bóuslav I 33, III 7  
Boušek II 51, III 5, 7  
Bóže III 21; -i 18  
brabec I 24  
brabenec, -išť, -covej I 23, 24  
brábník I 24  
bráborat I 24  
brabouk I 9, III 9  
bradajice I 25  
bramborčit I 24  
brambůr II 47  
břasa I 24, II 27, 62  
bratranec III 15  
brazuleta II 48  
břed I 24  
břecho II 38  
Břeněk III 12  
břesovec II 27  
Břešťák I 43  
břeštan II 16, I 45  
břešteno I 24; -ano II 29  
břez, -ek I 24  
břidla, bře- II 19  
břínkovka, břínknout I 22  
břínout II 18

břítov I 32; III 4  
brochtán I 36  
brous II 54  
brozdivat I 38  
brumbál, -ek I 9, 25; III 9; -ár 16  
brůna III 26  
bruslinka I 7  
brusničky I 49  
Brůža III 11  
brýborat II 14  
bryndátko III 13  
bržíčko III 13  
bucifál III 15; -ovítej I 21  
búda II 53  
Budčice III 8  
budouční I 42  
Buh III 21  
bůj, buj se II 47  
bujď I 47  
buk (bok) II 47  
buk, pukl II 48  
bůle I 24  
bul II 59  
Bušoice III 8  
buta II 46  
bzdina III 26  
bzejna I 49  
bzunět I 44

## C

c v stč. I 42; c—č, z, s, ch, t; přísouvá se t.  
Cábalka III 14  
cabera I 44  
cabřit se I 44  
-cad, -cajd, -cajdle II 56; -cid II 58  
cajch I 30  
cákl I 9, II 17  
cápnout I 44  
capouch I 39, II 44; -uch III 17  
carát, -cerát II 13  
cé (co je) III 5  
cecík I 39  
cecíalisti III 6  
cedfák II 16  
cegretář I 30, 39  
cejch (cajk) II 16  
cejtlík II 24  
cejtlovat II 24  
celoděj I 14  
cepalka III 14  
cera, céra I 17, III 26  
cerel I 48, III 3  
cergulat I 25, II 31  
cezáček III 12  
cibulák III 17  
cicmat I 44  
cigára I 29  
cigr I 30  
cichtovat se I 36

cikánovat III 19  
cikat I 19  
cikora I 36  
cilifinda II 51  
cíncí, -cancj I 44  
cinglísek I 30  
cípcampr I 23, III 9  
civí I 22  
cka I 14  
-ckej m. -skej I 39  
cmrkat I 24  
-cmudlej I 39  
cmudnont I 39  
coufat I 25  
coulštuk II 49  
courák III 17  
cpod I 39  
cť m. c v inf. I 19  
cť m. st v inf. I 39  
cucat I 39  
cugr, -ovka I 30  
cukrovár III 20  
cukule II 7; -ata I 9, II 64  
cumploch I 25  
cvíkřr I 21

## Č

č I 44; mění se t.; od-souvá se 45  
č m. č v imperat. I 42  
čábera III 26  
čad-, čed-, čedit II 9  
čachr, -ář I 44  
čala I 26  
čaládka II 26, 62  
čálka I 9  
čalník II 26  
čálo II 6, 26  
čamára III 15  
čamrda I 32  
čap -čep; čápek; -ovnice II 26, III 12  
čapejl II 24  
čapejřit II 26  
čarodenice I 14, 46; -ejník II 35  
čartadlo II 26, 62  
čas III 21  
časné III 18  
častně I 19  
čat-, čet-, čít- II 11  
čc mění se v čc I 44  
čc v skloň. jm. čc I 45  
ččbelít, še- I 25, 44  
ččutka II 26  
čččka II 44  
ččkanka II 6, 39  
ččkuláda II 44, 48  
ččncancj II 39  
ččpice I 22  
ččpjece II 39, 62  
ččra, -čjší I 26  
ččrchman, -nt I 36

čert III 10, 21  
čertadlo I 8, II 64  
červavej II 39  
červeňoučkej I 12  
češněk I 39, II 25  
četnó, -čtou II 32  
číhadlo III 12  
čil II 19  
čilindár III 16  
-činino I 21  
číslovky (kvantita) III 29  
čístounkej I 18; -čónkej  
II 43  
-čiž (pročiž) II 30  
človek II 35; -vík 21  
čluněk II 25  
čmarat, -ka I 24  
čmert I 24  
čmudit I 40  
čmuchat I 24  
čmulík II 31  
čovek I 6  
čoudněj II 6  
čtění II 25  
čtyrhrán III 20  
čudit II 14  
čuch, čouchnout II 57  
čulík I 9  
čumidlo III 12  
čunět I 23  
čuperný II 57  
čurík I 10; -ně 9  
čušet II 57

## D

*d, d* I 14; *d—z* t.; mění  
se t.; *d—r* I 5; *d—j* t.;  
přisouvá se 15; od-  
souvá se 16; *d* se přis.  
a odsouvá 17; *d—j* t.;  
*d* v impert. mění se v *d*  
I 17  
da m. hda I 33  
ďafák, -at I 10  
Dahyně I 49, III 4  
dál—děl II 27  
dalekej; -o III 18  
darebákovat III 19  
darebněj I 23  
datal II 15, 29, 62, 64  
ďaura II 6  
ďál I 9  
*d—jc*: poj-cem I 18  
de, dežto I 31  
de (gdyž) II 61  
dě - díl II 20  
dědoun III 16  
dejmy II 60  
defechtor I 30; -ka 9  
deleko II 13, 62  
délú III 22; delu 24  
dem — dán, del II 13  
dem, dém, dejm, dym I  
47, II 57; demu III  
22; de- 24

denně I II : dejně, déně  
I 4, II 24, III 18  
der, -cc I 33  
děrek, -oun, -eček I 15  
derektor II 39, 63  
deška I 38, 39  
dešť III 22  
deť (y) II 61  
dětkám II 34  
dětněj III 18  
deujet II 7  
devandule I 7  
devateroji I 25  
devatnáct I 9, II 65  
děvečka II 25; -v<sup>1</sup>c- 7.  
I 22  
devěkrat III 20  
děvkař III 16  
dezenter, -ýr I 10  
děžička II 34, III 14  
dicky II 59  
dielat III 32  
díl (č), -ka II 58  
dirka III 14  
*dissimilace* III 9  
dispensium I 49  
dit (vždyť) II 58  
dítě III 12  
dítěto III 7  
dívče II 19, 20, 30; III  
12; -čka II 20, 32  
dívčička III 15  
divenka III 14  
dláň III 10  
dluhý I 5, II 53; dloho  
53  
dnejs I 47  
do, dož, lezdo I 31  
dobré II 6  
dobreitro III 7  
dobří (de-) II 31  
dočpělej I 40  
dobyče I 20  
dobydu II 51  
dočista III 19  
dochtor I 30  
doít III 8  
dojino II 21  
dokaď I 14  
déle, zdůla III 22  
dolík III 17  
dolišek I 45  
dolka III 14  
dōlu II 6, 42; delu, -ů,  
dé- II 45  
domá III 23  
domovák III 17  
dōmu II 6, 42; demů,  
dem, dém, dejmu,  
dejm, dym II 45  
doposevad II 13, -sovad  
14  
dost: dos-tich, do-času  
a j. I 20  
doška III 14  
douha (u) II 54

doulata I 29  
doulu II 49  
doura, dou- II 38  
dova, -cc I 26  
doved I 6  
dragoun II 49; -koun  
I 29  
drančit II 15; -et 64  
dřápačka II 27, 62  
dřápanice II 27  
dřápec III 15  
dřapna III 11  
drátěnik II 25  
dřejší II 10, 16  
dřejví, -vičko II 38  
dřenice I 18  
Dřešino III 16  
dřevičko III 13  
dříví II 7; dřiví III 25  
dřívčičko III 13  
dřívnější II 39  
drnclovat I 7  
drnkotat I 11  
droužka II 54; III 14  
drožnice II 14  
drubeř III 26  
drška I 20  
Držala I 16  
držalo II 28; -ky 10  
-državat II 10  
držet II 63; držít, -il 21  
dška II 33  
du, deš atd. I 46  
dúb III 21  
dubravnik II 53  
duch II 45  
dújek II 46  
dum III 21  
důmění II 46; III 19  
důstatek II 47  
dutyk III 26  
*dt — jt*: hlejte, pojtam  
I 17  
*dt — t*: vete, pote a j.  
I 17  
dvá, dva III 29  
dvacitník II 30; -cijás  
III 17  
dvadvacet II 15  
dvakrát III 20  
dvěře I 22, II 25; dvě-  
18; dve- 19; III 26  
dvíčata II 18  
dvořec III 15; -eček I 11  
dvoučák II 28  
dvoušník III 17  
dvur III 21  
dy, dyby, dyž I 31  
dycky, -ko, di- I 28;  
-kyn 11  
dyj II 7; dyjž I 46  
dyjamit I 14  
dýl II 20  
dýt, det, dit I 29; dyjt 47  
dzupat I 14

## E

*e* — *é* II 5, 6, 17; ůži se II 17; krátí se II 23; mění se v *ej* II 24; *e* — *ě* II 25; *e* — *a* II 25; mění se v *é*, *i*, *y* II 29; *e* — *o* II 31; *e* — *u* II 31; přisouvá II 32; odsouvá II 32; *é* II 5, 6, 17, 30  
*ě* — *i* II 30  
*ě* II 33; dlouží se II 33; *ě* — *i* II 34; *ě* — *e* II 34; *ě* — *a* II 35  
*-ě*, *-ého*, *-ěmu*, *-ěm* se krátí III 28  
*ie* II 7, 39  
*ę* pův. II 10 sl.  
*ěčko*, *ičkono*, *ičko*, *-t*, *ičkyť*, *ičkode* I 12  
*-ei* m. *-ejí* v 3. os. plur. I 46  
*ej* II 6, 7  
*-ej*, *ěj* m. *-ý* u skloň. složeného II 60  
*-ejc* m. *-ejí* u adv. komp. I 42  
*-ěji* — *-ěj* (e) vadv. komp. II 41  
*ejpeký* II 41  
*-ejř* m. *-ýř* u subst. mask. II 60  
*ejš* m. *ej* v komp. adv. I 44  
*ekzetuce* I 30  
*-el* v part. se dlouží v *-ěl*, *-íl* III 32—33  
*elektrika* I 31  
*emecky* I 12  
*en* m. jen I 45  
*cnej* II 62  
*enklíckej* I 29  
*-eno*, *-ino* v part. se dlouží v *-éno*, *-íno* III 33  
*-ěný* m. *ený* II 25  
*epiška* I 45; *epiška* 46  
*erpetle* I 49  
*esli* I 45  
*ešte* II 35  
*-ěte* m. *-ele* verb. II 25  
*eu* II 6, 7  
*evandělík* I 29  
*evoštík* I 12  
*ezdecírka*, *eze-* I 45  
*-ež* u subst. fem. mění se v *-eř* I 43  
*Ežoušek* III 13

## F

*f* se měkčí I 20; *f* — *p*, *ch* 29  
*ačárna* I 40

*fách* III 21  
*fakaňátko* III 13  
*faláf* I 9; *faráskej* II  
*falírovat* III 19  
*famfár* I 12  
*famfrnět* I 24  
*fantovat* II 27  
*fasuňek* I 12  
*fášnivej* I 25, III 18  
*fazule*, *fi-*, *fe-* II 48  
*fčera* I 25  
*fčila* I 25  
*ferčal* III 3  
*Ferdák* I 14  
*fěrtoch* II 38  
*fijala* III 26  
*firhánky* III 15  
*fišpan* III 22  
*fizule* II 14  
*firhonka*, *-hán-*, *-haněk* I 13, II 50  
*fijágr* I 30  
*firšlák* II 50  
*flauta* II 6  
*flufta* I 9  
*formistr* I 12  
*fous* I 25  
*Francalka* III 14  
*Franča* II 10  
*Frantoice* I 27, III 8  
*frclouz* I 9, III 9  
*frnkat* II 63  
*frol* III 3  
*fršlínata* II 63  
*fydra* I 7  
*fučet* II 38  
*fund* II 48  
*fúnns* III 22  
*furbezna* I 24  
*furt* II 48  
*fuspúdna* II 47

## G

*g* vzniká I 29; *g* mění se v jinou souhl. I 29  
*gdá*, *hdá* a j. III 31  
*gen. a lok. sing. fem. i m. e (ě)* II 30  
*gen. sing. fem. -ě* m. *-e* II 25  
*gen. plur. fem. dlouží km. slabiku* III 27  
*gen. sing. subst. m. -á* III 23; *neutr. 24*; *kvan-tita* II 21  
*gór*, *kór* II 14  
*grejcar* I 30, II 59

## H

*h* povstává I 31; mění se v jinou souhl. t.; odsouvá se 32; přisouvá se 33;

*h* na konci slova I 31  
*habatyše* I 34  
*hád* III 21  
*hádač* III 22  
*Hadam* I 33, III 8  
*hader* I 8, II 32, 64;  
*hander* I 11  
*hajčat* II 10  
*hájič* III 22  
*hájiček* III 13  
*hajný* II 17  
*hajtat* I 19  
*hale* — *hele* II 27  
*halmara*, *halměr* I 33, III 8  
*halmužna* I 34  
*hamba*, *-ář* I 12  
*hambiia* I 34  
*Hamerika* I 33  
*hamišnej* I 42  
*hamúr* II 47, 56; *homor* 52, 63; *hamura* 48  
*Hana* I 33, III 8  
*Haučik* III 17  
*Hanton* I 33  
*hapaty* I 34  
*hapatyk* I 33, III 8  
*hapetýt* I 34  
*harest* I 33, III 8  
*harmunika* II 48  
*harvan* III 3  
*harvent* I 33, III 8  
*Hastrdám* I 34  
*hát*, *hár* I 6  
*hať* I 34  
*Háta* III 5  
*hatlasovej* I 33  
*haufnout* II 6  
*haup* I 20  
*házino* II 21  
*hderec* III 15  
*hdobre* I 35  
*hdoubec* III 15  
*-hdý* III 31  
*hedbábnej* I 25  
*heglavat*, *-ička* I 30  
*hejbat* II 60  
*hejčeti* II 16  
*hejždě* II 60  
*hele*, *-ed* II 64  
*helvít* II 21  
*hemždit* se I 17  
*herbavnice* I 15  
*herlička* II 32, 64; *hčr-* I 7; *hčr-* II 63; *hed-* 8, 64  
*herteple* I 34; *-petle* III 8  
*herdyje* III 6  
*Hevá*, *-ička* I 34, III 8  
*hevangeliium* I 34, III 8  
*hezkěj* II 6; *-ejší* I 29  
*hiat* III 8  
*hladem (la)* I 35  
*hladláf* I 9  
*hlás* III 10  
*hlavalka* III 14



- hlávička III 14  
hlávka (lá) I 35  
-hlechnout II 56  
hlejbka II 7, 51, 61  
hlemejž I 17  
hlezenej II 13, 62  
-hlídnout II 18  
hlíněnej III 18  
hlíza: plur. hlíze II 61  
hlodnout I 16, 48  
hlomoz, -it I 35  
hlouceti II 64  
hlučit I 7  
Hlupino III 16  
hlupost I 5  
Hlůzek III 12  
hlyboký II 51  
hlybůček II 47, 51  
hmenčí I 35  
hmla I 48  
hmoždír I 35  
hmynář II 64  
hna m. na I 35  
hňát II 16  
hneska I 15, 35  
hnedlínko, -ičko III 13  
hnetynka II 35  
hnída III 26; hnidák I 7  
hnízkej, hniž I 35  
hnoj, hnuj III 22; -iště,  
-ňák I 13  
-hňoucanej II 15  
hóbička II 6  
hobor, -ka, -rit I 24  
hobrázek I 34  
hobrtlík I 34  
hodčlat I 34, II 52  
hódina III 26  
hodnyj II 7  
Hochbaur I 29  
hojprdle III 6  
holáni II 42  
pod Holcem II 42  
holejček I 46  
holenka II 38  
Holomouc I 34, III 8  
holoubátko I 22, II 7,  
16  
homba I 12  
hómřel II 6  
hoňák I 12  
Hondziček I 14  
honej I 16  
honnaney I 11  
honogle I 9, 29  
honytba II 37  
hoprdáč I 34, III 17  
hóra III 26; hóre 24  
horejší I 10  
hoříknout, -íklej II 40  
hořit, -il II 21  
hornodle II 14; -nudle  
48  
Horšila I 25  
hospánek I 6  
Hospodyn, -ynka, -inka  
II 37  
hóst III 21  
u Hoteckejch I 6  
hou- m. on- na začátku  
slov II 54  
houba (u) II 54  
houbor II 49  
houbytě I 34  
houfjera I 34  
houhalka III 14  
houhel I 34, III 8  
houhrabky I 34, II 54  
houl I 34  
houle III 12  
houmysel II 32  
houpor, houbory I 34  
hourabák II 54, III 17  
hourabeční III 4  
hourezek I 10, 34, III 8  
housanka II 28, 62  
housar II 28  
houštnout I 38  
houterej I 34  
houvar I 34  
Houvézdo II 50  
houvěži II 49  
houvin I 34; III 8; -ín  
16  
houvod I 34  
houvor II 53  
houvoz I 34; III 8  
houvraf I 34, II 54  
houz II 6, 51  
houzkej I 53, II 34, III 8  
houž II 54, III 11  
houže I 27  
houžitek I 34  
hovád, hou- I 34  
hovnivár I 7  
hřa-, hři-, hřít, hřál —  
hřil, hřitý, hřiný, hřatý  
II 9, 36  
hřabiště III 15  
hřabky I 7  
hřablo, -ílec II 27  
hřád III 10  
hřada I 35  
hřadiště III 15  
hřádka III 26  
hřách, hřáchu III 20  
hranec I 35  
hrašnice I 43  
hražino II 21  
hřebílec II 30  
hřebřiny I 35  
hředčí I 35  
hřejbě II 38  
hřebek II 38  
hřejtat I 49, III 4  
-hřejvat II 38  
hřemejk, -ček II 60  
hřemen I 35  
hřemeslo I 35  
hřešato I 35, II 28  
hříba I 24, 25  
hřibě III 12  
hřibek II 18  
hřibet; -řibet II 36, 40  
hřibiata II 16  
hřičice I 35  
hřidel I 35  
hřídka I 35  
Hřim I 35  
hřiva III 26  
hřívna III 26  
hrboulek III 12  
hřmot I 10; -ty II 63  
hrboulek III 12  
hrnýček I 13, II 37, III  
13  
hrobář III 16  
hromice I 12  
hrozňe II 6  
hrožeň I 35  
hrst II 63  
hrsfačka II 16  
Hrštejn I 8, II 63  
hrúbata III 12  
hrúbatec II 46  
hrubijanka III 14  
hrudka I 35  
hrymuík I 35  
hryzec I 35  
hu m. u I 34  
húba, huba III 26  
hubalka III 14  
húbička III 14  
hučenej I 34  
hučitel I 34, III 8  
hůď III 12  
hudice I 34  
hudidlo I 34  
hudit I 34  
hudlovat I 9, II 8, 64  
huhrabák III 20  
hujímat I 35  
hukrást I 34  
hulaňátko III 13  
hůlt II 46, 48  
humět I 34  
humolka II 47  
humpati, -ovati I 24  
humorit I 35  
humřit I 34, III 8  
húna III 24  
huncvut I 14  
hupřimnej I 34  
hůra II 46  
hurazit I 34  
huřklina I 34  
husárna III 11  
húsenka II 53  
hůska II 46  
huši III 8  
hušit I 34  
hušina III 26  
hůtalka III 14  
hutopit I 34  
hutrácet I 34  
hutřít I 35  
hutýct I 34

huvařit I 34  
huzda I 34  
huzel I 35, III 8  
huzenej III 8  
huž I 34,  
húž II 53  
hvíct I 35  
hvíczdička III 14  
hýbovat I 34  
hýdek III 6  
hynčono III 6  
hýndle I 16  
hypnout I 22  
hýva I 34, III 8

## Ch

*ch* se přísouvá v gen. plur. I 37  
*ch* v gen. a lok. plur. se vynecává I 36  
*ch* mění se v jinou souhl. I 35; odsouvá se a přísouvá 36; v plur. g. 37  
champula III 4  
charpa II 15, 64  
chcát, chcanky I 40  
chciplej I 40  
chčasnej, chčestí, čestí, časnej I 40, 44, II 10  
chčerstva I 36  
chejcat se III 19  
chlamstat (chlemtat) I 24  
chláp III 10  
chlapejc I 47; chlápce III 23  
chlastat, -tna I 25  
chleb III 21  
chlestat, chlestat, ochlesta II 13  
chlístnout II 19  
chliv II 18, 19  
chmat I 31  
chódit III 19  
choudnout, -dlit II 55  
chovát III 32  
chřádnout III 18  
chram III 21  
chránnout I 22, 32  
chramostejl I 12, II 16  
chrápot III 21  
chraštět, chřestět II 10, 64  
chřbet I 32  
chromajzlík I 47  
chroupnout II 54  
chrust II 14; -tět II 31  
chtítí: chtějící III 33  
chudčci (o) II 47  
chudčenský II 41  
chuchňavej I 31  
chůj, -je I 27  
chuňac II 47  
chundál II 29

chup I 6  
chut, chuf I 18  
chůz III 11  
chtě- — chtít II 20;  
chtítel 33  
chtěda I 40  
-chtědní I 40  
chtěvo I 40  
chtělet I 40  
chváleníš III 7  
chvap, chvapně I 30  
chvola II 14  
chvůj, chůje 46; chvuj 47; III 11; -ujka 14  
chybat II 10

## I

*i* II 5, 36; *z iji* II 36;  
úžením II 17, 18, 20,  
21: *i* — *i* II 36; *i* — *y*  
II 37; *i* — *ej* II 37;  
*i* — *u* II 38; *i* — *e*  
II 38; *i* — *a* II 39;  
*i* — *o* II 39; přísuto  
II 40; odsuto t.:  
*i* III 31  
-*i* v nom. sing. neutr.  
krátí se III 25  
-*i* u adj. slož. skl. se  
krátí III 28  
-*í*, -*ě* v gen., dat., lok.  
fem. zájm. se krátí III  
30  
-*i* v gen. pl. a -*im* v dat.  
pl. fem. se krátí III 28  
-*í* v praes. ind. se krátí  
III 34, 35; délka ostá-  
vá t.  
*i* II 5, 6; *i* II 6, 36  
icnad III 7  
ídlo I 45  
*je* II 6, 36  
*iho* I 45, III 8  
-*ich* v lok. plur. se krátí  
III 24, 25  
ich, im atd. I 45  
-ich m. -ech, -ěch II 30  
*ij* II 6, 7  
íkry I 45  
íl, -ovej, -oviště I 46  
-im, -ima m. -ěm, -ema  
II 30  
-*im* v instr. sing. neutr.  
krátí se III 25  
-*im* v instr. sing. čisl.  
a zájm. se krátí III  
29, 30  
-*im* v dat. pl. fem. krátí  
se III 27  
-*im*, -*ima*, -*ich* (plur.) se  
u zájm. dluží III 29  
-*ima* m. -*ema* II 30  
-*im* v I. os. sing. se krátí  
III 34, 35

imal I 48, II 27; imel  
I 45, II 27; III 4, 22  
-*ime* v I. os. plur. krátí  
se III 35  
imo I 23  
*imper. praes.* dluží km.  
slab. III 35; krátí 36  
inák III 31  
*inf.* jednosl. krátí km.  
slab. III 31; složen  
s předl. dluží se t.  
inglický II 15  
ingoust I 30  
-*ino* m. -*ino* u posses.  
adj. III 11; -*m*, -*in*  
u pomístních II 50  
*instr. sing.* fem. krátí  
kmen. slab. III 27;  
konc. t.  
*instr. pl.* fem. a) -*áma*;  
b) krátí km. slab. III  
27  
inšejší I 46  
iný, indy atd. I 45  
ískavka I 46, III 13  
íst I 45  
istej, -ota I 46  
išpechor III 22  
ištament II 56; -tr- II 22  
išťerka I 45  
itnrice I 46  
itrocín I 7, 46  
íva, -ovej I 46  
Ivánek III 12  
ízda I 45  
iž I 45

## J

*j* I 45; *j* — *ň*, *l*, *v*, *h*, *t* t.;  
odsouvá se 45, 46; při-  
souvá se 46—48; -*yj* t.  
*ja* m. a I 46, III 8; m. *já*  
III 29  
jabko I 6; -línko III 13  
jablon I 13; -lůnek II 47;  
-lůnka I 5  
jabor I 24; jabůrek II  
42, 47  
jaby III 8  
jad — jed II 10; -avý  
26, 62  
jádrnej III 18  
jádro — jáder III 25  
jadyrko III 13  
jagmu III 7  
jahla, -cíník II 26, 62  
jáhlí II 26, III 15  
jakkíle III 18  
jakorát I 46, III 8  
jaksamitka III 8  
jalojce I 27; -jička 25;  
III 7  
jan-, jem- II 9  
ján III 20

janálka III 14  
 jani m. ani I 46  
 japt-, jept-, heptiška II 9  
 jar-, jer-: z jera, jeř II 9, 13  
 Jára, -oš-, -oušek III 5  
 jarmak I 9  
 jarmara III 8  
 jásan III 24; jasánek 12  
 jat-, jet-, jit- II 12  
 játra — játer III 25  
 je II 6  
 ječnej m. vě- I 27  
 jeden — jena, jeno I 16;  
 jerenáct 15  
 jednobrazdník III 20  
 jednošky I 19  
 jehnída II 20  
 jechtat I 30  
 jejt (jest) I 47  
 jelejtko II 38  
 jela II 15, 27, 39  
 Jelemy I 12  
 Jenal III 16  
 jenci III 7  
 jenda II 39  
 Jeník, Jenda, Jenal II 9  
 Jenoušek III 13  
 jenský II 41  
 jeptička I 19; -čička 44;  
 -tuška II 59  
 jermark II 13  
 jertel I 9, 27  
 jetev, -ávka I 27  
 jeti: jejd I 47; jíl II 19  
 Jesanka II 13  
 jesen II 9  
 jesmín II 9  
 jestřebík I 9  
 jezárko, ji- II 28, 30;  
 III 13  
 jezekuci, -gzek- I 45, 46,  
 49, III 8  
 jezovec II 31, 44  
 ježdění I 37  
 Jěžiš III 22  
 -jĭ, -j v 3 os. plur. II 41;  
 krátí III 35  
 jĭh III 21  
 jĭkra III 26  
 jĭlm III 21  
 jindavá III 31  
 Jinín, -íno III 16  
 jinkoust I 46  
 jinovátká III 14  
 jinyj II 7  
 jískra III 26  
 jísti: jest, jíst III 34; jíd,  
 snid 19  
 jistý: dozajsta II 41  
 jišterka, jĭ-, jĭ- II 9, 19  
 jĭternice II 10  
 jĭti: puru I 15; pod I 4;  
 jdete imp. II 35  
 jĭtro III 24  
 jĭtrocel III 22

již, iz II 57; juž 58; III  
 30  
 jolman — lojman II 39  
 jou (u) II 55  
 Jouza II 43, III 11;  
 -al 16  
 -jš m. š v 2. os. sing.  
 I 47  
 -ju a -ji v 1. os. sing.,  
 -jĭ a -jĭ v 3. os. plur.  
 praes. II 57, 58  
 ju (ji) II 48  
 Juhan, -a II 48

## K

k ostává I 29; mění se  
 v g, h, ch, t 30; od-  
 souvá a přisouvá se 31  
 ka m. kam I 23  
 Kabrhel I 8, 63  
 kabza I 39  
 kacír III 16  
 Káča — Káče — Káčí  
 II 10; -ar II 28; -čna  
 I 44, II 32  
 -kad, -kajd, kady II 56  
 Kadel, Kadla, Kadlouc  
 I 10  
 kadlec I 20  
 kadýčka II 37  
 kafka I 25  
 kahánc III 15  
 káhat II 62  
 kakraholté, -polte I 40  
 -kálat II 10  
 kaľafunda I 16  
 kalčuk I 56  
 kaľiště III 15  
 kalonik III 17  
 Kalorína III 3  
 kaľounek I 20  
 -kám III 31  
 kamatučový II 7, 64  
 kancejček III 13  
 kámen II 6; -nutej II 59  
 kamorad II 14  
 kamýk, -ejček I 14, II  
 60  
 kamž I 43  
 kancalář II 28; -lista 62  
 kanička I 20; -ňčka II 40  
 kanoun II 49  
 kaňourek III 12  
 kapánek III 12  
 kapanka III 15  
 kapca I 39; gen. -pse  
 II 61  
 kaplanka III 14  
 kaplat I 7  
 kápľička III 14  
 kápřa I 48; III 3  
 kapradlí I 7  
 karak II 27, 62  
 karamádit I 48, III 4  
 karblovat I 7  
 karfijol I 47  
 Kaspírek III 12  
 kastřík — keřtrík II 27  
 kaša II 20; gen. -ší 21;  
 -e III 11  
 kášel III 22  
 Kašpírek II 15  
 kaštět II 25, III 9  
 kataster I 8, 9  
 kafata I 29  
 katekismus I 36  
 katemus III 6  
 katestr II 60  
 kátit se I 6  
 -kavád III 31  
 kavaril I 48, III 3  
 kazabajka I 42  
 kázení II 13; -aní III 16  
 každyckej II 37  
 kd zní gd I 29; — hd 30  
 kda, hda, da; kdá, hdá,  
 níkdá, níhdá, nidá;  
 někda, nechda II 62  
 kej II 61  
 kejsnout II 61  
 kejsat I 46, II 61  
 kěj III 22  
 kerapak; tera- III 9  
 kerej (a všecka složená)  
 I 20  
 kerchov I 8  
 keřtřev I 19, 41  
 křočna I 25  
 křošť I 25  
 kchor I 31  
 Kimľpejda III 6  
 kĭ splývá v k I 31  
 klác m. klást I 41  
 kládynet I 10  
 klaľák II 44  
 klamár I 9  
 klapačka II 27, 62  
 klapat II 27  
 kľasňovat I 13  
 klavata II 62  
 -kle m. -hle I 32  
 klejčř I 9  
 kľedník III 3  
 kľenuták II 16  
 klepouchej II 13  
 kleštie I 38  
 kľevata II 28  
 kľibat, kľihnout II 50  
 kľifák, -ec, -vák II 50  
 kľíh III 21  
 kľínovat II 19  
 kľípátko III 13  
 kľípě II 18, III 12  
 kľíska II 18  
 kľít — kľĭ II 30  
 -kľizno II 21  
 kľíznej III 18  
 kľofák, -at I 25  
 kľofník I 48, III 3  
 kľochtat I 31

klombadlo I 5, 7  
 klostivej III 6  
 kloukoč II 49  
 klůček III 12  
 klůčený II 58  
 klůs II 46  
 kmín — kmen II 19  
 kmítat se III 32  
 kmitování I 21  
 kmůtr II 40, III 22  
 knáp III 21  
 knāučet III 6, 51  
 kniha III 26  
 knihačka III 26  
 knihař III 22  
 knihara III 26  
 kniklovat I 19  
 knížalka III 14  
 knoflík III 17  
 knoury II 38  
 kobela II 61; -bla 62, 46  
 kocur III 16  
 Kodovo I 36  
 kodrnatej II 42  
 kocholka, -louš I 36  
 kojst I 47  
 kolec III 15  
 kolera I 36  
 kolibačka II 18  
 kolikrat III 20  
 kolna II 43  
 kolofant II 44  
 kolomastryka I 9, 29  
 kolomažník I 37  
 kolůfky I 9, II 47; III 9  
 kom' m. -mu II 57  
 komedijant I 47  
 komjesar II 39  
 komóra III 15  
 komurka III 15  
 kondrhelec I 11  
 koniček III 13  
 konk II 14  
 kontaminace III 8  
 kontralor II 44; -trhol  
 50, 63  
 kontracht I 30  
 kontrbucí I 8, II 40, 63  
 kopert I 25  
 kopisto II 50  
 koprvadlo, -vátka I 49,  
 III 4  
 kór I 29  
 kořálka III 14  
 kořán II 28; -í III 15  
 Koredof III 6  
 korela I 48, III 3  
 kornout I 12  
 korotvě I 23, -vje 22;  
 -tve II 52, 63  
 korotviště III 15  
 koroubička I 25; -vička  
 33  
 korouev I 33, III 8  
 kosístě III 15  
 kosistór III 15

kosteliček III 13  
 kostivál III 20  
 košilán III 16  
 košťál II 16  
 koštěnej I 38  
 kotar III 16  
 kotrouš III 17  
 u Koukliků II 55  
 koulím II 6  
 koupjet II 39  
 kontra I 6, II 6  
 kounzále II 49, III 16  
 kouznička II 55; -ička  
 III 11  
 Koterbov I 8, II 64  
 kotkoráčet I 15  
 kotrhelec I 23  
 kožuch II 58  
 krabáta III 15  
 kráce I 20  
 kradar III 16  
 krádl I 6  
 Kradlubák III 3  
 kradnout I 35  
 krafiját II 15, 64  
 krahnout II 35  
 krahulec, -ík I 45  
 kraic I 46  
 kráj III 22  
 krajec III 15  
 krajč II 17  
 Krála III 3  
 královat III 19  
 království I 26  
 křamcha II 27, 62  
 Kramolino III 16  
 křampál III 16  
 křaplavej I 7  
 krápě III 12  
 krapna III 11  
 krásnout I 35, II 39  
 krásopis III 20  
 Krastajce II 16  
 kráster I 7  
 kratounkej I 18  
 křb II 63  
 kref I 25; krevi II 64  
 krejčírka III 14  
 křečpat II 38  
 křemel, -ky I 12  
 kreminal II 38  
 křenák I 19  
 křestan II 16  
 křestit I 35  
 křešně I 19  
 Křeštouce I 17  
 křěvavý I 11  
 krevě I 8; 25  
 křchat I 6; -chlat 36  
 křiby I 35  
 křidálko, -ilko III 13  
 křídlo III 24  
 křidolína I 12  
 křiklán III 16  
 křims, -sa i ksims I 31,  
 43

křipat I 40  
 křipec I 40  
 křistat II 18  
 křešťal II 38, III 15  
 křít, křál — křil II 9  
 křivan I 40  
 křivka, chřipka I 23  
 kerb I 7  
 kerk' I 7  
 krkač III 17  
 krmík I 12  
 krobsej I 29  
 krógniček I 29  
 krompáč I 32, II 6, III 6  
 Kromfár II 57  
 kronajgle II 16, III 6  
 kropěnatej II 25  
 kropenka II 35  
 kropítko I 22, III 13  
 kroseky II 50  
 krotfa (koro-) II 50  
 kroudnovat II 49  
 křtál, škrtán I 36; křtán  
 35  
 křtít m. štít I 31, 43  
 krubijanka II 48  
 kruchta I 29  
 krumpolec I 32; -pulec  
 II 48  
 krunt I 29  
 krupa III 26  
 krupjece II 39  
 krůpnout, chrůpnout II  
 46  
 krůsna, krůšna II 46  
 krutky II 47  
 krůvek II 46  
 krvavej m. -ha- I 32  
 kryfov I 49  
 krystýr I 7  
 krýti: kreju II 61  
 krýv (o) II 50  
 ksamit II 15  
 kšandy I 31  
 kšilt I 31  
 kštelovat III 9  
 kterák III 31  
 Kuba III 5  
 kudaň I 30  
 kudlař III 16  
 kujiček I 7  
 kuchyní gen. sign. II 21  
 kujoun II 49, III 11  
 kůkat III 32  
 -kuknout II 55  
 kulář II 47  
 kulík II 47, 48  
 kumpas II 48  
 kumist I 12  
 kuň II 42; kůňal III 16  
 kundyktor, -chtor I 30,  
 II 48, 52  
 kúpata III 12  
 kupit II 55  
 kúpka II 46  
 kupko I 6



kůpnout II 46, 47  
 kůpr II 46  
 kuře II 12  
 kurel I 48; II 48; -lar,  
 -ral t.; III 3  
 kurička I 10  
 kurka III 14  
 kuřlák I 7  
 kurník III 17  
 kůrovitej II 46  
 kury (-dy) I 15  
 kuryčka III 15  
 kūs II 45, kūsā II 46, 47  
 kúsek II 53  
 kusto I 29  
 kůš II 45, III 22  
 kutě II 47, III 12  
 kůžalka II 28, 62  
 kuže III 26  
 kůžel III 21  
 kůželka III 14  
*kvanita* III 10  
*kvanita* v sklon. mask.:  
 o km. III 20; *jo* km.  
 22; dle pádů 23; —  
 neut. 24; — femin.  
 a km. 25; *ja* km. 26;  
 i km. 27  
 kvaltýr, kvartýl I 9,  
 III 9  
 kvapat, -ky I 28  
 kvídlíčka II 30; kvrd-  
 lačka II 32, 63  
 kvíst II 19  
 kvoště, kf- I 36  
 kvotvice I 10, 30  
 kvukat II 46  
 u Kýču I 6  
 Kýčov III 22; Kýčovo  
 16  
 (pod)kyd, do-, vod- II  
 52  
 kylisar I 9  
 kyometr I 29, 31  
 kytara I 29  
 kytíčka III 14  
 kovarník III 17

## L

*l* (l) 1163; vzniká t.; *l* I 5;  
*l* — *l* t.; *l*, *l* t.; vy-  
 souvá se 5; *l* — *u* I 6;  
 přísouvá se I 7; *l* — *r*  
 I 7; *l* — *n* I 7; *l* — *d*  
 I 7; *l* — *j* I 7  
 lacný I 42  
 Ladměrice I 26  
 laev I 33, III 8  
 láf' I 6  
 lahky II 27  
 lahtat II 62  
 lajbík I 6; III 17  
 lajc III 7  
 lajčník I 27, III 7

lajdimont III 6  
 lajsna I 20  
 lajtuch I 12  
 lakomnej I 11  
 láň, lán II 27  
 láno II 27  
 laštovčí I 18  
 laštovka I 38; -ojice 25  
 lavice I 22; lajce 27; lajc,  
 lejc II 16  
 lávička (hv) I 33, III 14  
 lavka III 14  
 lázen I 13  
 lazna III 11  
 -le m., -hle I 33  
 lebedář III 16  
 lec m. leč I 44  
 leckat, lekstat I 36  
 ledět I 32  
 lefkej I 32  
 legrace I 9, 30; III 9  
 legrúta I 30, III 15  
 lehnout se II 38  
 lechkej I 31  
 lechtník I 19  
 lejka II 59  
 lejska II 61  
 lejestro I 9, II 41  
 lejt II 38  
 lejta, -tna II 24  
 leizat II 38  
 lekarník III 17  
 Leksa III 5  
 leknřilovat I 10  
 lektivej I 36, 41  
 len — lenu II 32  
 leservní III 9  
 lesiček III 13  
 leskovej — lí- II 19, III  
 18  
 lešň II 38  
 letanyje II 38  
 letojs I 47  
 letušně II 47  
 levír I 9, III 9  
 lezdozdo I 31  
 lezdys, -des I 42  
 ležit, -il II 21, III 18  
 libě III 18  
 libnej III 18  
 libý III 18  
 líčátko III 13  
 líče III 12  
 líčiti (lě-) II 18  
 Lída III 11  
 lígr, -ovat I 29  
 -líhat II 18  
 lícha I 31  
 lichmajstr I 9, 19  
 lichtár I 9, III 9  
 lík II 18, 19, III 21  
 líka II 18  
 lílje (-jům) II 36  
 línceckej III 18  
 lípi III 15  
 lípovej III 18

líška I 20  
 lišťák I 19  
 lišti I 22, III 15  
 lítač III 22  
 lítat II 18  
 líto II 18  
 lizt II 18  
 lížina III 12  
 logr II 14  
 loh, -yně I 33  
 lochtat II 31  
 loj, luj III 22  
 lojman III 4  
*lok. pl.* -ých m. -ích II 37  
 lokštat I 36  
 loubíř I 9  
 loviště III 15  
 lóže III 24  
 luciper I 29  
 lůdačka III 26  
 -lůdit II 53  
 Ludouš III 17  
 luh (ou) II 56  
 luhovec, lou- I 33  
 luchej I 32  
 lůka II 53, 55  
 lukajka II 48  
 Lukaška III 15  
 lupáč III 17  
 lupán II 28; -ání III 15  
 lús II 45, 47  
 lůšek II 46, III 12  
 lutrejch I 7  
 lužička III 14

## M

*m* se měkkě I 20; mění se  
 v jiné souhl. 23; od-  
 souvá se t.; přísouvá  
 se 24  
 macocha, -ce- II 44  
 Macuda I 10  
 maďer II 13  
 machout III 16  
 majistrat I 29; majstrát  
 II 16, 41  
 majítek II 30  
 májka III 26  
 makatej III 18  
 makojice I 25  
 malena II 38  
 máličekj III 18  
 málokda II 62  
 malůvat II 47  
 malva I 22  
 mamalka III 14  
 mamour III 16  
 mamulka III 14  
 mandálek II 29, 62, III  
 12  
 mandlík III 17  
 Manoušek III 13  
 Mantiná II 32



Mára II 10; -ru 58; -alka III 14  
 marast II 44  
 Marja — Marje II 10, 16, 36; -anka III 15  
 marondí II 49  
 Marýna III 12  
 masíko III 10  
 másník I 6  
 masopušt I 38; -ní 41  
 maštal I 9; -el II 13; -álka III 14  
 maštěnej I 38  
 mat-, met-; pometenej, zmetat II 10  
 mataryje II 27, 62  
 Matějček II 41  
 mateřidroužka I 9  
 matlavej I 44  
 mátočka III 14  
 mázovec III 22  
 Mažalka III 14  
 maží (máš í) III 7  
 -me- m. -mě- II 34  
 -mc — -m (I. os. pl.) II 32  
 me (mě) II 34  
 mect II 19  
 Měčichovo III 16  
 mečit, měit I 6, II 8, 64; III 18  
 medecina II 39, 63; mere- I 15; medr- I 8, II 65; medu- 31  
 Medlin I 10  
 medouka II 6  
 meduňky II 59  
 mejdlo II 59  
 mejl, -a II 61  
 mejla (jméli) I 49; mejli III 4  
 -mejlit II 61  
 mejš, -e, -átko II 60, 61; III 12, 17  
 mějšle, -ata I 12  
 mejštátko III 13  
 mejto II 59  
 Mělcice II 39  
 melit se II 61  
 meikej II 34  
 meno, -ovat atd. I 46; III 24  
 merfán III 6  
 merhovaný II 64  
 měřiti: měří II 34  
 měrka III 14  
 metelice (tl) II 32, 64  
 mezi — mez- II 42  
 mihule I 21  
 michačka II 20, 30  
 Michov I 12  
 Mikoláš II 43  
 Mikšal III 16  
 Míl III 5  
 mil — měl II 19; míl 20  
 Milíkoyce I 27

milistrant I 12, III 9  
 mímno III 31  
 mináz II 30  
 Miroice III 8  
 misálka I 22, III 14  
 mistr I 7; -tr II 63; III 32  
 míti: mejte, mel II 34; miel 33; máje III 33  
 mje-, mji — mně-; mni- I 13  
 mla I 32  
 mlačina I 14  
 mláda III 17  
 mládost III 10  
 mlát III 10, 21  
 mlejn II 59  
 mlejší II 10, 16  
 mlha III 3  
 mlíč I 7  
 mlíčeň III 11  
 mličky I 5  
 mlíko II 18, 19; III 24  
 mlít, -it, -ino II 21  
 mlízivej II 19  
 mlnář, mynář, menář I 5; mle- II 61  
 mločina I 21  
 mlyn III 21  
 mně- m. mě- II 39  
 mněsic III 17; -iček 13  
 mněskej I 19  
 mni- m. mi- II 39  
 mnichačka I 13  
 mnílaček I 13  
 mníti: spomeli II 34  
 mňúkat II 53  
 móc III 27  
 močurka, měchura II 45  
 mokýrko III 13  
 molčtuk I 12  
 moldánky I 18  
 molždíř I 7; -ldyř 10; moždýř, -it, -lždíř II 37  
 mora II 42  
 móře III 24  
 mosnej I 20  
 mothejl I 35  
 moučanka II 55  
 moukat II 55  
 moulit II 49  
 mourit I 33  
 Mouška II 55  
 mozoul II 49  
 Móžiš III 22  
 mrák III 21; -ka 10; -ko 13; II 50  
 mráz, mrázu III 20  
 Mrdák, Me- I 9, II 65  
 mrhola II 63  
 mřit, -it II 21  
 mrtohlavej I 25  
 mrtí II 63  
 mrzuták II 16

mučát II 10  
 mučný II 53  
 muchomírka, -vír- I 23, II 51, mo- 52  
 muj, -eho, -emu atd. krátí III 30; II 42  
 Mukárovo III 16  
 mulšák I 39  
 murdie II 48  
 mušet I 38; muste II 42  
 muškátýr II 27  
 muž III 22  
 mužkej I 41  
 mynář II 8  
 mysel, -l I 5; II 32, 63  
 myseti II 51  
 myslá (mysla) III 5  
 myť II 58  
 mýti: meju II 61  
 mzdory III 8  
 mžutky II 58

## N

n I 11; *nn* t.; vsouvá se t.; odsouvá t.; mění se v jinou souhl. 12  
*ň* povstává I 13; vsouvá a vysouvá se t.; *j* — *ň* t.; *ň* — *n* t.; *ň* — *j* 14  
 ná (no a) III 5  
 ná- III 31  
 náčenka III 14  
 nade II 32  
 nádlesní III 19  
 nádmutej III 19  
 nadra II 16; nědra 13  
 nahazuvat II 47  
 náhradník III 17, 19  
 nahóre III 22  
 nachávat II 27, 62  
 nájs, I 47  
 nákej I 13, 16, III 5  
 nalezeňe II 34  
 náměští I 38, 41  
 ňamky I 12  
 námná kost I 25  
 Nánička III 14  
 Nánynka III 14  
 napnutí II 49  
 narámně III 19  
 narachomejtnout III 8  
 nařikání III 16  
 nařískat III 8  
 nárut, -yt I 8; II 57, 64; -yt 62, 64  
 nas, nam III 29  
 narvál III 19  
 náše atd. III 29  
 naši m. no-az-jí III 7  
 náštiva II 20; -it I 26  
 naštovice, -ojce II 27; ne- I 27; III 7  
 natúra III 15, 26  
 navěkjamen II 36

návidli III 19  
 návilej III 19  
 ně II 6  
 ne- m. ně- (neco) II 35  
 ne- m. nej- v superl. I 46  
 ne- m. ni II 39  
 nečista III II, 19  
 nedávňounko I 12  
 nedopejr I 18  
 nedvěd, -ice, -ář I 23  
 nce II 32  
 nechdo, neco a j. I 13  
 něhně I 45  
 neht II 33  
 neehlechtej I 7  
 nejčkodle, nen-, -kydle,  
 -kydlenon, -not I 16,  
 -ont II 59; -ot, -ynt  
 I 19, -kyň I 12  
 nejni I 47; něni II 24, 61  
 nejse m. dnes- se III 7  
 něžž I 47  
 nekdež (i) II 63  
 nekej II 13  
 nekerej I 13  
 nekukl I 6  
 Němči I 45  
 nemedlie II 8, 64  
 nemli I 36  
 něni, nýni m. není II 30;  
 III 35  
 nenčkodle, nejčkyndle I  
 II  
 nenk, nenkom, nejnčko  
 II 41 -inko 61;  
 Nepomk II 57; do Ne-  
 pōnka III 8  
 nerád III 19  
 nese m. než-se III 7  
 -nešino II 21  
 nešt I 36  
 něšto III 6  
 nčtanky I 33  
 netřes (sk) I 31  
 neurazný II 40  
 -něvat I 33  
 nevotný II 45  
 ničko II 59; -kojc, -dlejc,  
 -hlejc, I 42; -om, -ym  
 I 24; -ot II 58; -čkrle  
 I 9  
 nij akk. m. I 48; gen.  
 fem. II 7  
 nimera II 32, 64  
 nině I 6  
 ňkdo II 65  
 noclehar III 16  
 nochlajbl I 20  
 nóle (no-ale) II 43, III 7  
 ňom — něm II 44  
 nom. pl. fem. -ě m. -e  
 II 25  
 nom. plur. neutr. -á III  
 25  
 nom. plur. subst. mask.  
 -ě krátí III 23

nom. plur. subst. mask.  
 -i, -í III 23  
 nosejček II 37  
 nosky II 43  
 nožálka III 14  
 nóžečka III 14  
 nožek II 38  
 ňuhnat I 32  
 ňusal II 46  
 nůžal II 46  
 nuž III 22; -ky 26  
 nůžal III 16; nůžálek II  
 nůže II 46  
 nužky III 26  
 ny m. ne II 30  
 -ný m. ní I 14  
 nýj- m. -nej II 31  
 nyčkon, nynčkon, nej-  
 čkyn I II; -ko II 40,  
 41, III 9  
 nyní III 31

## O

o, ó II 5; 42; pův. II 42;  
 střídné t.; ó vzniká II  
 43; o — a II 44; přehl.  
 II 44; o — e II 44;  
 ó — ů II 45; ó — u II  
 47; o — u II 48; o —  
 ou II 49; o — i, y II  
 50; přísouvá a odsouvá  
 se II 50  
 ó II 5, 6  
 ô II 5, 6  
 o- místo od- I 17  
 objíd II 30  
 oblikat I 26  
 obluk II 55  
 obrus, -ek II 52  
 ocoůh III 17  
 odpouška I 20  
 odr I 26  
 odsouzení III 16  
 odůrovat III 19  
 ohýnek III 12  
 ochlemka I 48  
 oehod II 63  
 ož II 6, 7  
 oj- místo od- I 15  
 ojak I 26  
 -oje m. -ovic III 8  
 -ojce m. -ovice III 8  
 okalek III 12  
 oklešky I 39  
 okýnko II 20  
 ola. vola III 8  
 olestýn III 6  
 oletýn II 14  
 olingre I 48  
 olmarka I 6  
 -óm v dat. plur. se krátí  
 III 24, 25  
 omajčka I 47  
 omatek I 41, 27

omlít (omdlí!) I 6  
 on — ňho II 32; něho,  
 něm, jích III 29  
 onaũjšla III 7  
 Ondra III 11  
 onej I 12  
 opejkáncj III 18  
 opelirovat I 9  
 opěš II 56  
 opláknout I 36  
 oranice II 64  
 osk, oštiny I 26, III 8  
 oslyšet (n) II 52  
 osnáct I 24  
 -ostp- m. -ostp. (milost-  
 pán) I 20  
 -oš I 13  
 škvára, oškvarý I 39  
 otec: oec, oci, oče atd.  
 I 20  
 ou II 6; 15; 49; 51; 52;  
 ou II 6  
 -ou m. -ů a -ú v gen. plur.  
 a 3. os. plur. praes.  
 54  
 Oubrechce III 3  
 oubutě, -nice II 54, 59  
 -ouc m. -ovic II 49  
 -ouce m. -ovice II 49  
 oueknecht I 39  
 ouení I 39  
 oučel II 53  
 oučet II 54  
 oučmochr I 33  
 oudoli II 53  
 oufjera II 43  
 ouhor II 54  
 ouhromně II 43  
 -oul m. -ul u sloves II tř.  
 II 55  
 oulehlá II 54  
 -oum m. -ovům v dat.  
 plur. III 7  
 oumladi II 43  
 oumysl II 53  
 oumara, -ka I 6, II 6  
 ounos II 53  
 oupěte II 25  
 oupor I 32  
 ouřad II 53; -dník, -dlní  
 II; ouředlník I 7  
 ousně, oueně II 53  
 outerej II 53  
 Outratník III 17  
 outravňuk I 12  
 -ově v nom. pl. se krátí  
 III 23  
 ouvoce II 43, 49  
 ouvrat I 41  
 -ovům v dat. plur. se  
 krátí III 24  
 ozei III 8  
 ouzkejší I 29  
 oužitek II 55  
 ovejs I 47

-ovi — ov\* (dat. a lok.)  
II 41; -oji I 25; -oj 27  
-ovic — -ouc, -ovice —  
-ouce II 41  
-ovo m. -ov u místních  
jmen II 50  
ožběrek I 37

## P

p se měkkčí I 20; mění  
se v jiné souhl. 22—23;  
odsouvá se t.  
pa, kerapa, japa I 31  
pabouk I 25, III 9  
pabučár I 25, III 9  
pabučina I 25  
pabuza I 24, III 9  
paciont II 31  
pačosy II 31  
padasát II 27, 62; pare-  
I 15  
pajmáma II 7, 14  
pajtlik II 7; pajdlovat  
I 18  
pák, pa III 31  
pakfoun II 49  
pakrát I 9  
palírna III 11  
pálivo III 12  
palizor I 48, II 14, III 3  
pám, pala III 6  
pámbu I 33  
pamnějt II 24  
pán, pána III 20  
pañák II 16; -áček I 12  
pančitel II 57  
panděro II 25  
panchart I 30  
paní -i III 12  
paníček III 12; -oušek  
I 13  
pankejt II 24  
panna, -enka I 11; -ynka  
II 31  
pánovat III 19  
panskejší I 29  
pantle, -ík, -ička II 27  
Panuška III 15  
paplička III 15  
paprsek I 6  
paravej III 18  
parametr II 44  
Pardovice II 52  
parez, -ejz, -ezi, -ovka,  
-nice, -íček I 10  
parna II 27, 62  
paroucí I 15  
parouzy III 4  
part. -i (kvantita) III 32,  
33; -n 33; part. praes.  
akt. t.  
pás, pásu III 20; pas 21  
paštucha I 38  
pat-, pét-, pít- II 11, 12

patrie I 22  
patyr II 31  
Paylovska II 6  
pavěrek III 12  
pavijón III 11  
Pavlásek III 13  
pavyk II 44  
paznot, -ta I 33, II 43  
pážďi I 17; III 25  
pažout III 16  
pečán III 16  
pect II 19  
pedle I 10  
pejchnout II 60  
pejření II 60  
pejsal, -ek II 25, III 16  
peknej II 34  
pelíšek III 12  
peluňka II 59  
péniz III 17  
peňze II 40; pejze I 14  
Pepča II 10; -ourek III  
12  
pepličky II 39  
perbuřt III 3  
pěří III 15, 25  
pernojice I 25  
pero III 24  
pěťošna I 25  
pěsníčka III 14  
petrák III 6  
Petráška III 14  
petrolijum I 47; petron-  
ka 7  
petružel I 8, 64  
pícka III 14  
píct II 19  
pičák I 21  
piglička I 30  
pilavka I 45  
pichlan, -ák I 21; III 16  
píjavka III 26  
píkec I 21  
Píleč II 5, II 64  
pína, -ka II 20  
pinkava, pin- II 20, pen-  
35  
pinvice III 4  
piovár III 8  
píří II 19  
pirulka I 7, III 9  
písek III 22  
píseň III 26  
pisnička III 14  
pistule II 48  
piškvorec II 51  
pištala II 16; -dla I 16  
pištítej I 38, 45  
piták III 17  
pitálek III 12  
pitomej III 18  
pitomnost I 11  
pívo III 24  
pjít I 22; pjel, -vo II 39;  
pívo 22, pijovár 25;

piák 46; piták 45; -álek  
21; plo II 64  
placačka III 26  
Plastojce I 27  
plavoun III 16  
plechák III 17  
plechta II 38  
plejtva II 7, 51, 61  
pleskatej I 11  
plícní III 18  
plína II 18, 19  
plíva II 18, 19  
plivánek III 12  
plnej (-il-) II 40, 63  
plno, pil-, pel- I 5, II 64  
plouh II 54  
plyskyřice, py- I 9  
po- — pů- II 46  
pobřístlo I 19, 24, III 24  
pocední I 14  
pocem III 7  
pocesnej I 20  
pocívat I 14  
poclamka I 39  
počesadlo II 30; III 12  
počet — pošta gen. I 45  
Počkalí I 14  
počta, -ár I 40, 44  
počítivat I 44  
pode II 33; poj I 15;  
púd, pů- II 46; po-  
I 17  
Poděřiště I 10  
podhlídat I 16  
podjednou I 16  
podješt, -išť, ýšť, -lišť,  
-nížť II 6, 46, II 39  
podkad I 16  
podklesek I 16  
podlavník I 33  
podlír I 43  
podlízat II 18  
podpínka II 20  
podnižky, -ýžky II 37  
podplamejčky II 60, III  
13  
podpura, pud- II 47  
podrit I 10  
podrůst II 47  
podslamka I 16  
podzemky I 16  
pohnůtka III 14  
pohodlík I 12  
pohřeb — pohřebu II 32  
pohunek II 47  
pochap, pocháp II 43,  
III 19  
poidat III 8  
pojíst III 7  
pojochat II 31  
pojte (podívejte) III 6  
pokrvačka, -čko, -átko,  
-átko, -adlo I 8; II 62,  
63  
polahky II 27  
polání II 10

pole — (u) II 43  
 póle III 24  
 polednáček II 16  
 polchůčku II 53  
 polibění III 16  
 polícajt II 6  
 polínko II 18, III 13  
 polivat, -vka II 18, 19  
 polivka III 15  
 polodne II 31  
 polojice I 25, III 7  
 polskej I 42  
 polta (pouta) II 56  
 polte (lib) II 64  
 poltrubí (pon-) I 7  
 polynek, -lý- II 31  
 pomálu III 19  
 pomátka, -ovat II 14  
 pomcnutej II 39  
 pomlsky II 14  
 poňženku II 40, III 7  
 pople III 6  
 pořád I 10, III 31  
 porculánka II 31; porci-  
 30  
 pořeb I 32  
 pořibetnik II 40  
 pořičkej I 40  
 portala I 22, III 9  
 poručet II 53, 55, 56  
 poruška I 15  
 posejpátko II 60  
 postýlka II 20; -stílka  
 58; -stejlat 60; III 14,  
 15  
 posvinče I 42  
 pošmírněj III 19  
 poštár I 6; polčtár 40  
 pótok III 19; -uček 12  
 pou II 7  
 poudat II 6  
 pouchle III 12  
 -pouchnont II 55  
 pouko I 36  
 poupáta II 7  
 -poustnout; -pousta II  
 55; Ponska I 20; pu-  
 sfatina II 16  
 pout I 18; put II 53  
 potgrafie II 45  
 potfora I 25  
 poto m. potom I 21  
 potyka, poticha (u) I 36,  
 II 52; -tikač 59  
 potynout II 50  
 potížka, -ýzka I 18, II 37  
 povětte II 34  
 povíjan II 16  
 povim; poim, -iš, -i I 26;  
 -viala 17; -vidaa 6;  
 pondal II 51  
 povjásat II 10, III 19  
 povlačka III 15  
 povraz I 48, III 4  
 pozdraovat III 8  
 pozdravás III 7

pozdrít, podřít I 15;  
 pořít 38; -hřít 37  
 pozdul II 47  
 pozní I 16  
 poženat I 38  
 pra- — pro- II 44  
 prace III 26; gen. sing.  
 -i II 21  
 přadeno, předlí, -ena II  
 10  
*praes. ind. a) dluží km.*  
*slab. III 33—34; b)*  
*krátí t.*  
*praesens a) ind. (kvant.)*  
*III 33; b) imper. 35*  
 práh, práhu III 20  
 Práha III 10  
 přahoušl, -šel, -ští II 35;  
 pra- I 10  
 přah-, -přežu, přáh-,  
 přeh-, přih II 11  
 prahůtky II 44  
*prach- m. pra- I 36—7*  
 prám, práš, prál III 5  
 pramejček II 60, III 13  
 prápor III 21  
 praporský II 40  
 prascekej I 42  
 přát — přít II 9  
 prauch II 6  
 praunový II 6  
 přázněj I 16  
 prďouch II 49  
*pře- m. před- I 17; m. pře-*  
*II 38*  
 přecejck I 47  
 předánko -i-, III 13  
 předeno I 25  
 prefesor II 45  
 prelunk II 38  
 přejs I 47  
 přejskat II 60  
 přejst = přejdl I 47, II  
 38  
 přejvoz II 38  
 prež I 37  
 premicí II 38  
 prenetyrovat II 45, 63  
*přesmykování I 48, III*  
*3—4*  
 převejšit II 59  
 preverije III 6  
 přezka — přazka II 11  
 při- III 31  
 přicnej III 18  
 přičest I 18  
 příd II 18, III 30  
 přijít: přídu II 36; přede,  
 přešel II 38; přišlo 6,  
 36; III 5, 20, 34  
 přiit III 8  
 přil (přijel) III 5  
 přimat III 5  
 přimění II 25  
 přimnout I 11, 48; přim  
 I 6; -at II 36

piplá II 6  
*přípon kvantita: a) krát-*  
*kost III 11; b) délka*  
*15*  
*přípony verbálné (kvan-*  
*ta) III 18*  
*příslůvky III 30*  
*přizvuk III 9*  
 prkejško III 13  
 prkýnko II 20; -ejško 60  
 pří III 6  
 prochodící III 20  
 projč I 46  
 projčka III 8  
 proseci I 48, III 4  
 prosit III 49  
 próso III 24  
 prostiadlo I 9; -stirka II  
 20  
 prostounkej I 18  
 prostraněk I 9; prů- II  
 47  
 prostředáček III 12  
 protokol II 50  
 prozbyl I 9  
 prozdřel I 9  
 prozdřetelný I 15  
 prožba I 39  
 prskejř I 8, 9, II 62, 63;  
 plyskýt I 9  
 prst II 63  
 přšet II 10, II 63; -it II  
 21  
 pruce I 17  
 průdělek II 47  
 pruntvaja II 14  
 průti III 31  
 průvlač II 47  
 první II 63  
 pryč III 30  
*ps m. pc v skloň. I 42,*  
*psání III 25*  
 pšano II 26  
 pšence I 13, II 40, 41;  
 -čny 40; III 5  
 pů-, pu (púl) I 6  
 půběrek II 46, III 12, 13  
 pucka, bucka I 23  
 pučinek III 19  
 pučit I 46, II 21; III 20,  
 34, 36  
 puda III 26  
 puďavec II 16  
 puđu III 20, 34  
 půdzim, půzim II 46  
 Púhoř I 35  
 púhrom II 14  
 půjezdnej III 19; pu- 29  
 puklička II 47  
 pukřet I 35  
 pulbír I 10, 22; III 9  
 pulc I 40; -lec II 32, 64  
 půle — pole II 46  
 pulicajt II 48  
 pulkmistr, pulmistr I 10  
 půlko III 13



punebí II 47; -ičko III 20  
 půřadí III 19  
 půškvorec III 22  
 pušt, poštní I 38  
 půval II 46  
 půvednice II 46, 47  
 půžď III 30  
 pyřání II 28

## R

*r* (ř) II 63; vzniká t.;  
*r* I 7; *r* s prův. samohl.  
 I 8; zastupuje samohl.  
 t.; samohl. za *r* I 9;  
 odsouvá a přisouvá se t.;  
*l* — *r* I 9; zastupuje  
 jiná souhl. I 10  
*ř* vzniká I 10; *ř* — *r* I 10;  
*r* — *ř* II; *ř* — *ž*, *š* t.;  
 vypouští se t.  
 rabě, -ice I 32  
 rabijáš III 17  
 řablo, řbílek I 32  
 ráce (-dce) I 17; (rase)  
 39  
 rád — rači I 14  
 řad (hř) I 32  
 radášek I 10  
 Radijov II 20  
 radilce I 49  
 radosný I 20  
 rádot III 27  
 radvánec III 15  
 rachák II 56  
 řachtačka II 27, 62  
 rák III 21  
 ralva I 7, 48, III 3  
 řandat I 11  
 rana, -atej I 32, II 6,  
 III 26  
 rano III 24  
 rapucha II 44  
 račil I 20  
 ratvička I 49  
 ráz (Reise) II 17  
 řbit, řibet I 32  
 řbitov I 32  
 řbec I 32  
 řeben I 32; -ač III 17  
 rebentit I 22  
 reberant I 7  
 řebík, -iček I 32, III 17  
 řebílec III 15  
 řebít se I 32  
 řebřadlo III 12  
 ředčí II 34  
 ředící III 18  
 regiment II 39, 62  
 řechtát I 31; řejtat 32,  
 47; řejchtat II 38  
 rector I 30  
 rejba II 59; -bě, -bátko  
 61

rejbatko III 13  
 rejč II 59  
 Rejdovák (Raděj-) II 16;  
 III 6  
 rejha II 59  
 rejpucl II 64  
 rejsek II 60  
 rejtka (ratajna) II 16  
 řejvoda I 32  
 řesit (hř) I 32  
 reškunda II 48  
 rešpek I 20  
 rešty II 45  
 řemesník I 6  
 řetelnej I 38  
 řetěz II 12, 35  
 řezbář I 37  
 řhmot III 3  
 říba I 25  
 říbatko I 32, II 7  
 říbek I 32  
 řičičkář I 44  
 řičnej I 32  
 řičnice I 11  
 řídel I 32  
 řimbál I 32; -buch t.  
 řípa II 18  
 řišnej I 45  
 řišťe I 32  
 řízavej, řízit I 11  
 říd III 30  
 Řiháček III 13  
 řijen III 22  
 řikat III 32  
 řimsa III 26  
 řipnej III 18  
 řipytit se III 3  
 řmátat III 19  
 řmít, řmot; řmátat I 32  
 Róbeš II 6  
 rocoška I 40  
 roděňák II 28  
 rachák, rochák, -dlo II  
 43  
 rochat I 32  
 rochle, -ičky I 30  
 Rola I 7; Roulenc 48  
 Roleta I 7  
 rougličky I 48; roulička  
 II 49; III 3  
 rosto- (pro-) I 23  
 rostok II 14  
 rošperce I 38  
 roučňák III 17  
 rouda I 32  
 rouchat II 54  
 Roulenc III 3  
 roužat II 49  
 rozbřeptaný I 7  
 rozbřišť II 18  
 rozpěrák III 17  
 rozpousta III 11  
 rozhovor I 35  
 rozinky I 32  
 rozívěnej I 38  
 rozkoucat II 49

rozmaržina I 7  
 rozmlúvat II 53  
 rozpičky II 19  
 rozpúšťelý II 39  
*roz-s-* — *ros-* I 38  
 rozundat, -ze- II 31  
 rožen I 32  
 Rozmberk II 65  
 řpytit I 20  
 ručálka III 14  
 Ruda III 11  
 rúj II 46  
 rukajice I 25, 27; (-ajce)  
 III 8  
 rukovítko III 13  
 rumejch I 9  
 rumějšit I 12  
 rúměnc III 22  
 řumpnout II 14  
 runčák II 48  
 Rús III 21  
 Rúsko III 24  
 ruška I 32  
 ruzkvásek II 47  
 rúsporka II 46, 47  
 rúzvora II 46, 47  
 ružák III 17  
 ruždí II 47, III 15  
 ruže III 26  
 ruženec III 22  
 ružička III 14  
 řvu — řeve II 32  
 rýba III 25  
 rybník III 17  
 rýčka III 14  
 rychtářskej I 36  
 rygát I 29  
 rymík I 12, 22; -mník t.;  
 -mniček III 13  
 rýti: reju II 61  
 rytýř I 18

## S

*s* v stě. I 38; *s* — *š* t.;  
*s* — *z* 39; *s* — *š* 40;  
*s* — *v*, *k*, *ch*, *j* t.; od-  
 souvá se a přisouvá  
 40—41  
 sád III 21  
 sadit m. ss- I 41  
 safrapoleckej I 9  
 sah III 21  
 sah-, seh-: síhnout II 11  
 sahař III 16  
 sáma III 26  
 samohlásky pracjotované  
 II 7; — průvodné 64; —  
 stejnění 62; zástupné 7  
 samokúľko II 47  
 sámovat III 19  
 Samsoun II 49  
 sanejtr II 61  
 sánky I 14  
 sarařin II 28, 62



- sáze III 11  
sazíno II 21  
scvaknout I 30  
sčasnej I 41  
sebě (dat.) II 44, 63;  
Seběnov t.  
sečeň III 11  
sedít, -il II 21  
sedm, sedn, -um II 57,  
65; serum I 15; sednáct  
24; sídmej II 18  
sednice I 18; II 30; gen.  
í II 21; sence I 16,  
II 91  
sednut III 18  
sech — sch II 32  
sechtřenice I 40  
sejпка II 59  
sejr II 59; -eček 61  
sejt — sejli II 38; -to 37  
sejvoz II 7  
sekulirovat II 15  
sekumpak II 13  
sekuráče II 6; 15; III 6  
sekvistrace II 30  
selát II 13  
selka I 16  
sem II 6; -dle I 16; se  
I 23  
semano II 29  
sémě — semán III 25  
semijčko II 7, III 13  
sems m. jsem I 41; -ž 43;  
-št, -ště 44; sim II 30;  
som 31; sum 41  
sence III 6  
serbus, -ka I 24, III 9  
setva II 44  
sezrzavět I 38  
shloucet III 19  
scházet m. vz- I 26  
schoř, -ovat, -ovice, -ovka  
I 19  
schořice (sk) I 30  
schráňovat III 19  
schuznej III 18  
schun II 46; -ět t.  
schuvat II 47  
si — s (ty-s; cos) II 42  
siberije II 39  
síc (sedadlo) III 21  
sict II 18  
sídmej III 29  
sije III 11, 26  
síkra II 14  
sílnice II 6; gen. sing. í  
21; selnce II 39, 41  
sínotam II 18  
sírп I 8, II 64  
sislat I 43  
sjeť I 26; -tskej t.  
skadlinko III 13  
skaplo I 6  
skejba II 61  
skládatel III 22  
skleňčka II 40; sklanice  
35  
sklípencej I 36  
sklizuňk I 12, III 22  
sklon. slož.: -ýho, -ýmu,  
-ý atd. m. -ého, -ému,  
-ě II 22 n 23. — zkrá-  
ceno e II 23, zkráceno  
y II 24  
sklostička I 36, 41; -ivej t.  
skolky I 41  
skopováč III 17  
skoření I 41  
skošik I 41  
skovat I 36  
skřemcha, kře-, křa- I 19  
skřenit I 41  
skřejpat II 38  
skříhnout I 23  
skříknout I 26  
skříпка, křivka I 35, 41  
skříšený I 26  
skřivancej II 28  
skřívát III 19  
skříz, skerz II 63; skroz-  
I 8  
skuvat II 47  
skublat I 7  
-ský m. -žský I 43  
slábě III 18  
slabičné změny III 3  
slabik skupenství a počet  
se mění III 5; nová  
sl. 9  
slačec I 26  
sladák II 16  
slaky I 26  
slamák III 17  
slamatej III 18  
slaměnka III 14  
slápat, -nout I 43  
Sláva, -ek III 5  
slávik III 17  
slečinka III 14  
slepica II 10; -čnik I 21;  
-pjece II 39  
slezeno II 38  
slík' I 6; slíkat 26  
slína III 26  
slíz II 18  
slízi II 18, III 15  
slněj I 5; II 40, 63  
sloboda, -nej I 25  
slova cizí III 6; složená  
20  
slovičko III 13  
-sluchat II 55  
sluze, -icky, -ít, slou- I 5  
II 55, 64  
služebník III 17  
slúžit II 53, 55 (u)  
smáti; smeju II 34; smít ?  
smech III 7  
-směs I 39; -ška 39;  
smí- II 20  
smětak, -ák II 25; smítat  
19  
směťvej I 12  
smradlena I 7  
smrdinka II 30  
smola II 42; -ů- 46  
smiřlivej III 18  
smrád III 10, 21; -dlej,  
smra- 10  
snadlo I 7; -ňounko 12;  
sna 17; snejší II 10,  
16; snažej I 37  
sněh II 34, III 21  
sobě III 29  
sobotálec I 40  
souce I 17  
souhlásky slabikotvorné  
II 63 a 65  
souchytě II 50  
spumrk I 8, II 63  
spustež m. jsou-těž III 7  
souška III 14  
soadánka III 14  
soadnout III 18  
spaktovat I 36  
spamět I 41  
sparno I 41  
spatření III 16  
spížeje I 44  
spížerna II 34  
spláv III 21  
splaz I 41  
spočtát II 41, III 32  
spojní II 32  
spolibení I 41  
spominout se I 41; -mel  
12  
spomoc I 41  
sposlat I 41  
sprachlej I 31  
spraoat I 26, III 8  
sprasnice I 41  
spravíno II 21  
správní (ě) II 34  
spřežky (kvantita) III  
19  
s před syk. mění se v j  
I 40  
sprosták I 18  
spytel I 41  
svázení slov III 7  
srce, srdečko I 17, II 63;  
III 13  
srna I 10  
sršán, sršin II 21, 28  
st m. t I 41  
stahování III 5  
Stanoušek III 13  
Starec I 10  
stáři III 17  
starobilnej I 11  
stárý II 13  
stát m. vzst I 38  
státi; stuji II 47  
stavet II 35

stebílko II 21; stýblo 20;  
 steblo III 24  
 stek I 26  
 steliště III 15  
 sten m. ten I 41  
 stin III 21  
 stinka II 30  
 stirnad, stýl- I 8, II 64  
 stíž I 41  
 stilačec I 25  
 stlupnice I 19  
 stojka, stotka I 25  
 stolp I 19; stloup, -ek I 9  
 storola I 15  
 stoupit I 26  
 strách III 21  
 strakař I 41  
 strakotisko III 13  
 stránka III 10  
 strápy II 11  
 straž III 10  
 sterčit I 7; str- II 63  
 Střebomyslice I 41  
 strefit I 41  
 strečal III 16  
 střesně I 41  
 stěz I 41  
 střída I 41; -ďák II 16;  
 III 17  
 střícha II 18  
 stříška II 18, III 13  
 strn II 63  
 strnož (tr) I 41  
 strnožky I 8, 65  
 strójt III 19  
 stromořadí III 20  
 strouhač, -adlo II 54;  
 III 12  
 strožok I 37, 40  
 Strubiny II 51  
 struh I 23  
 strůj III 11  
 Struskojce I 41  
 studýnka II 20; stunce  
 I 16, II 40  
 stůh II 45; -u- 47  
 stuchnout se I 30  
 stuka (o) II 48, III 26  
 stůl II 42  
 stunat, -avej II 47  
 stunce III 6  
 stupen I 13; stúpnout  
 II 53  
 stupnice (stl) I 7  
 -stvi m. šstvi I 43  
 subst. verbale (kvant.) III  
 33  
 sub. tantica zdrobnělá  
 (kvant.) III 12  
 súd, súdit II 50; sud 56  
 sudno II 50  
 suchejší II 10  
 Sukopička II 56  
 sul II 12  
 sundat II 31  
 sused II 53

súva II 46  
 súžení, -ičko II 53, 55;  
 III 13  
 súžovat III 11  
 svačna I 20  
 svál III 21  
 svalik I 42  
 svalně I 36  
 sválovitej III 18  
 svarba, -ební I 18  
 Svatpole III 5  
 svatví I 22  
 svátý III 18  
 svěrák III 17  
 světička III 14  
 svíceny II 32; -cník III  
 22  
 svična I 21  
 svičalka III 14  
 svieřit III 9  
 sviet III 21  
 sviňa II 10  
 svirák II 34  
 Svojšinek III 13  
 svrhcjlek III 12  
 svuj, -cho, -emu atd.  
 kráti III 30  
 svur II 42, 45; -ní 46  
 sychrávo III 18  
 synizese III 7

## Š

š I 43; šš t.: š — s t.:  
 mění se t.: přisouvá se  
 a odsouvá 44; -š — s  
 v imper. 38 (št): s před  
 syk. 43; šš — šv komp.  
 43  
 šade, šude I 26  
 šáhnout I 39  
 šajvestr III 6  
 šak I 26  
 šalamaž II 15, 64  
 šamány III 16  
 ščasnej, ščestí I 44, II 10  
 šceek I 26  
 šední I 26  
 šefář II 10  
 šefrán II 13  
 šejbiř I 39  
 šejdenek III 13  
 šejst I 47; šesták II 16;  
 -arý 29; šistej 18  
 šelijakej I 26  
 šelmoství I 27  
 -šen v part. pass. I tř.  
 I 38  
 šést, šistej III 29  
 ševědoucí I 26  
 -š mění se v komp. v -či  
 I 44  
 šibence II 40  
 šífoner III 22  
 šík! I 23

šikounej II 6, 51  
 Šima III 11  
 Šimonyš III 17  
 -šil II 18, 21, 24  
 šilhán III 16  
 šilvoch I 17  
 Šimanuc II 55  
 šimat si I 26  
 šimpán II 17  
 šindálek III 12  
 širání II 18  
 široký II 6  
 šíska III 13  
 šišnár III 4, 16  
 šitrof III 6  
 šivák I 26  
 škajcovej III 7  
 škala, -ka, -ice I 39  
 škátka I 9, 36, 44  
 škáreda II 6, 12, 13, 62  
 škeretské III 6  
 šknourat I 44  
 škomrda I 25  
 škop, -ek I 39  
 škoráпка I 39; -ina II 27  
 škornout, -ka, škorně I  
 44  
 škoudlý II 55  
 škrabiška I 44  
 škraloup I 39; -lúp II 53  
 škrejpat I 44; II 60  
 škrkajcový II 16  
 škronhat I 39; -chat II  
 54  
 škrotat I 39; II 15  
 škrtán, -tál I 48; III 4  
 škrtavky I 30  
 škručna I 36  
 škubat I 39  
 školina I 39  
 skup II 46  
 škurice II 48  
 škvarit I 39  
 škvrna I 39  
 škvrně I 39; škrně 27  
 škybička I 38; škejba,  
 -ka II 61; štibička 59  
 šlaky I 26  
 šlápě III 12  
 šlehoun II 13, III 16  
 šlejsky I 38  
 šlejdrem I 7  
 šlince I 38  
 slohat II 31  
 šlupat I 7  
 šlupka, šlupina I 38  
 šmahej I 39  
 šmajda II 16  
 šmákovat II 6, 13  
 šmatat I 36  
 šmatchat, -avej I 35, 39  
 šmatlocha I 7  
 šmejchat I 30  
 šmice I 48, III 4  
 šmihák I 25

šmodrcha I 39  
 šmolce I 9  
 šmoldán II 31  
 šmolec I 44  
 šmolík II 31  
 šmoural I 39  
 šmulečky I 31  
 šmurýna III 12  
 šmyk I 39  
 šmynkavá I 11  
 šmytec I 39  
 šnarovačka I 13; II 28  
 šnidlink I 18  
 šnodlik II 52  
 šňura III 26  
 u Šoustřmilů II 55  
 špajs I 47  
 španihelka I 35  
 špěhýrka III 14  
 špěl I 29  
 špenzl I 10  
 špíce III 26  
 špiček III 12  
 špinák I 21  
 špingle I 30  
 špitat I 49  
 špořit, -itelna I 38  
 šprse I 8, 38; II 40, 63  
 šrajtofna, -fel I 7, 22;  
 II 16  
 šraňk I 12  
 šrondlík I 48  
 Štajmark II 16  
 štatule I 7, III 6  
 štělně I 35  
 štěrák I 25  
 štich II 59  
 štíknout, -avka, -ačka I  
 49; -at II 59; III 4  
 štikovat II 59  
 štíplej I 32  
 štirák I 18; II 58, 59  
 štochat II 31, 43; štu-  
 I 18  
 štopka I 41  
 štoučka II 55  
 štonla II 49; štů- 46, 47  
 šfourat II 15  
 štrandlík I 16  
 štrauzok II 6, 49  
 štrejce I 27  
 šturecludl I 12  
 štůs II 46, III 21  
 štvrťák II 16  
 štýr (štír) I 18  
 štyry (a odvoz.) I 44  
 šuble, -fle I 22  
 šubryk I 29  
 šudr I 18  
 šupák III 17  
 šupina I 6  
 šůtkar III 16  
 šůty II 46  
 švagr I 29  
 švajcar II 16  
 Švanciperk III 6

švánek I 23  
 švárný III 18  
 švaryšar I 7  
 švědlena II 10 (švc-,  
 švi-)  
 švejcar III 16  
 šverepec I 10, 39  
 šveska I 19  
 šviharka II 28  
 švíkat I 31  
 šviňhy, -ky I 12

## T

*t, t* I 18; *t* tvrdne *t*;  
*t* mění se v jiné souhl.  
 18—19; přísouvá a od-  
 souvá se *t*; *t* — *t*  
 v imper. I 18  
 tačky III 26  
 -taď, -tajď, tady II 56  
 tadydle, -cc I 16  
 tah-, těh-, tih- II 11  
 taj II 37  
 tajný II 17  
 take m. takhle I 33; III  
 31  
 taklec I 42; tá- II 16;  
 tackle I 42; ta 31  
 takyn I 11  
 támdle I 16; ta 23  
 fat-, tět-, tít- II 12  
 tatín III 16; -inek 13;  
 -four 16  
 tatra I 37  
 té (to je) III 5  
 teda, -ra I 15; -dyk 31;  
 -dka II 62; tejd, -ka  
 24; -tějka 60; -edkon,  
 -lec I 14  
 těhle II 11, 20, 34  
 těchavý I 30  
 tejká II 61  
 -tejkat II 59  
 Tejno II 50  
 tejš I 47  
 teky II 13  
 temance II 29  
 ten — touho; ton = to  
 II 49; tem, tech 35  
 tenkrat III 20  
 tenonkej II 43  
 tépich III 22  
 tepřiv, -va, -vka I 11;  
 II 15, 36, 40, 63, 64;  
 ponejpřiv I 11  
 terpentýgl, -kl I 23  
 terpetýn I 12, III 9  
 tlaroh I 25  
 tñj I 25  
 tíhle III 26  
 tíhy I 45  
 tícho III 24; -še 18  
 třínože I 7  
 tisícj II 38; -unkrát 57

tłamsa I 41  
 tleje, tle, tle II 57, 63;  
 III 6  
 tlumočit II 44  
 tlustej I 5; tlouška I 20  
 to — tu II 49  
 to — te (potem, tebe a j.)  
 II 45  
 tóbě III 29  
 Tomšál III 16  
 Tóna III 11  
 tonopán III 6  
 topit: topli II 40, 64  
 tořna, tořín, tořen, tořt,  
 kořt, toř, tořn II 42  
 foula, -atej I 18  
 touž (komp.) III 30  
 trádati se m. tří- II 35  
 trachterhy I 35  
 trachtýř II 62  
 trajda, -at I 19  
 trajván II 16, III 6  
 trakar III 16; -ač 17  
 Tramba II 51  
 trampoleček I 24  
 třap — třep: třápití II  
 11; -at t.; -atej t.  
 -třápejit II 60  
 trápídlo III 12  
 trápor II 28  
 třas-, třes-, třís- II 11;  
 -ínko t.; -adlo t.; třaso-  
 hlavej t.  
 traska II 35, 62; III 13  
 trat III 10  
 tratar I 10, 30  
 trava III 26  
 travajzna II 16, III 6  
 třebachs I 37  
 Třebák III 17  
 trečka I 46  
 tředa I 40  
 trefit = trefla II 40, 64  
 třecha I 40  
 třep I 40  
 třepetilek III 12  
 třesivo III 12  
 třesťívka III 8  
 třesťivo III 12  
 třevíc I 40  
 třevo I 40  
 -trhat II 63  
 tříbro I 40  
 třicátka II 12, 28; III 15  
 tříhat I 40  
 třichtýř I 11  
 třílet I 40  
 tří<sup>e</sup>náct II 6  
 třísačka III 14  
 tříska I 20, 39  
 tříteckej I 40  
 třízlik I 40  
 trižit I 10  
 tříni II 63; -ník I 11  
 třínože I 7 II 63

trogl I 29  
trochylínec III 12  
troník I 46  
troubění II 25  
trošinka III 14  
troštovat I 38  
trpít II 21  
trpít I 30  
trůc III 21  
-trufat II 55  
trůkadlo III 12  
trumpetna I 11  
trůska III 26  
trýzdnit I 16  
trvat II 56; III 32  
t mění se v *jt* I 19  
tů, tůle, tudle III 30  
tudle, tůdlet I 16; tulec  
II 56, -ejka 16  
tuhar III 16  
tuhoto III 4  
tul (ý) II 59  
tulík, tulilek II 48  
tulmaci I 48, III 3  
fululum I 18  
tumlovat II 51  
tumný II 49  
turmáčet, -ci I 8; II 64  
tuť (rt) I 9  
tůze III 18  
tvrdošínej III 20  
tvuj, -cho; -emu atd.  
-tyct — utěkla II 24;  
-tíkat III 58  
-tých m. -tích v lok. plur.  
I 18  
Tylory III 3  
týpl I 29

## U

*u, ú, ů* II 5, 51; *u* — *γ*  
(*i*) II 51; *u* — *o* II 52;  
*ú* — *ou* II 52; *u* — *a*  
II 56; přisouvá se a od-  
souvá II 57 — *ú* v instr.  
sing. a 3. os. plur. II  
53, 56; — *uť* II 6, 7  
-*ú* (ovi) v lok. sing. se  
krátí III 24  
-*ú* (-*ův*, -*ůch*) v gen. plur.  
se krátí III 23  
ubička I 33  
ubrfoit II 48  
ucta III 26  
udál, uděl III 6  
udolat II 49  
ufrněnej I 23  
uhňat III 9  
uhorčit I 10  
Uhrák III 17  
uhrančlivej I 7  
uchlebnout III 4  
uj (už) II 7, 47

*uj* — *ujte* v imper. se  
dlouží III 36  
ujce m. už-se III 7  
Uldrych I 16  
-*ul* v part. se dlouží v -*úl*,  
-*oul* III 32  
ulchle III 20  
Uljánka III 14  
uloužit II 49  
-*ům* — -*óm*, -*om* (dat.  
pl.) II 43; III 24, 25  
úmara I 6, II 14  
uměti = huměji II 34;  
-*ít* II 21  
umejvadlo II 60  
umiráček III 12  
umrdlej I 16; -*mlči* 9;  
-*mrčina* 6  
umylec I 9, II 8, 64; —  
-*ml*- 65  
unor III 22  
uozdřenej III 7  
urezat I 10  
usta III 24  
ústavičně III 19  
ušmolit I 39  
útarý, outarej II 29  
uterák I 18; -*tírka* II 20  
utírka III 14  
uvozdřenej I 15  
ůž III 30

## V

*v* se měkčí II 20; *v* — *b*  
24; v jinou souhl. 25;  
odsouvá se 26; při-  
souvá se 27; *vv* splývá  
I 27  
Vácovo III 16  
vádeněk II 25  
vádrdle I 16  
vagoun III 11  
vajíčkář II 21  
vať III 21  
valikost III 4  
Valtýřovo III 16  
vandlička I 7, 16  
Varouš I 26  
vas, vam III 29  
váše atd. III 29  
vát — vít II 9  
Vávra III 11  
vaz-, vez-, viz-: uvíz II  
11  
vazák III 17  
vazen I 14  
važka III 26  
věčala II 26, 62; věí- II  
19; III 25  
věčera, věčará III 22  
věira II 19  
vdole I 28  
vdy, vdycky I 43  
-*vě-* — -*vně-* I 13

večer III 22; večír II 21  
ved — víd I 14  
věďárko II 29; -*ýrko* 20;  
III 13  
vedět, vědit a j. II 21,  
35  
*vej-* m. *vý-* II 59  
vejčátko III 13  
věje II 6  
věje m. vyje II 25  
vejňaky I 49  
vejhoř II 7  
vejminek II 20, 39  
vejповěd, z- I 14  
vejpulky III 15  
vejpusky I 20  
vejř II 60  
vejřevný I 47, 49  
vejř II 59  
vejřasky II 11  
vejřrtek II 63  
-vejření I 47  
vek (l) II 64  
věk (dě) I 16  
věkiamen III 7  
veky II 8  
vélice III 18  
vemano II 29  
vemátko III 13  
vemíčko III 13  
věn, věnku II 25; ven  
30; von 31  
Vena III 11  
venbloud I 7  
Vencel II 64  
Venedych I 36  
verbšaju II 16, 32  
verpán II 57  
větávka II 29  
vezmut III 18  
vězda, -ička I 33  
vezť II 19; -žen I 37  
vhodnej m. ho- I 28  
vchodě I 28  
vícekrát I 47; víckrát  
III 20  
vítě II 18  
vīčer, vod-, pod- II 19;  
-ou 55; k víčerí 19  
vidlo I 22  
vieřit II 24; 33 (praes.  
a — l)  
vicher I 8, II 64  
-vijášet III 9  
viklýř I 7  
vína III 26  
Višek III 22  
vizard I 33  
u Vizdů I 31  
Vjork I 28  
vkleče I 28  
vláčil (-cl) II 21  
vlačny II 58  
vlákat — vlekat II 35,  
62  
vlasně I 20



vlašiny I 39  
 vleže I 28  
 vífkej I 32  
 vlíct II 18  
 vřidno I 28  
 vřna I 10  
 vřnuk, -čka, pra- I 12;  
 -ouk II 55  
 vo- m. o- I 27  
 vobá, voba III 29  
 vóbrazek III 19  
 vobdryndky I 16  
 vobeknout I 23  
 vobešenej II 34  
 vobjervat I 15  
 voblezlej I 22  
 voblíznout I 22  
 voblúček II 53  
 vobmakat I 22  
 voboulet I 27  
 vobrdlík I 27  
 vobrubovat I 24  
 vobuči I 28, II 47; po- t.  
 vobuje I 28; -jí II 47  
 vocad I 14; -cid II 51;  
 -cadle I 14; -cajdle I  
 47; III 31  
 vočapek II 26  
 vočistec, gen. vočivce I  
 40  
 Voďany I 13  
 vodboukat I 28  
 vodbyčka I 23, 27  
 vódička III 14  
 vodmykák III 17  
 vodpsát II 33  
 vodžandát I 27  
 vohněpál III 20  
 vohníště III 15  
 vohnút I 27  
 Vohřen III 6  
 vohrošilej I 42  
 vohce, -čín I 25  
 vohlechnout I 27  
 vohmula II 31  
 voj (vod) II 7  
 Vojtal III 16  
 Vojtášek II 16, III 13  
 voklestek I 19, 20, 41  
 (št)  
 vokřapky I 28  
 vokřen II 38; -in III 16  
 vokulek II 47  
 vokúrka III 14  
 vokno II 47  
 vokůzlen II 47  
 vóle III 24  
 volovněnej II 39  
 voměkkčít I 22, 27  
 voná III 29  
 voněkdá II 62  
 vopín I 6  
 vopívat se I 45  
 voplákat III 19  
 voplej II 40, 64  
 vopoledná I 28

vorát III 32  
 vorbička I 28  
 vorevřít I 15  
 vorotec I 15  
 voršklivej I 9  
 Voršula II 58  
 vorundat I 15  
 vosevadlo I 27  
 vosládčč II 39  
 vosmavý II 29  
 vosum II 57; vūsmej I  
 28; ů- II 43  
 vošitka II 14  
 voškvarky I 28  
 votandas I 41; -tujíč 47  
 votěp II 25; -tepká,  
 -típka II 20, 59  
 votkujci I 17; -kyč 27  
 votušenej I 28  
 votyd II 52  
 vovčín III 16  
 vovdovít, -il II 21  
 vovís II 21; vovsnej 32  
 Vozdo II 50  
 Vozbenej I 28  
 vozejk, vozejček II 37  
 vozer, -zdr I 17, 32; -gr  
 31; II 32  
 vozík III 17; -iček 13  
 vozupravdy I 28  
 vožaha II 25  
 vožínky I 22  
 vožní III 5  
 Vrábín I 28  
 vránej III 10  
 vráňovka I 12  
 vrata -vrát III 25  
 vrátič III 10  
 vrátvička I 28  
 vrbínka I 49  
 vršiček III 13  
 -vrít, -il, -íno II 21; -řít  
 I 5, 27  
 vroutka II 55  
 vrťak I 18  
 vrub m. roub I 28  
 vstát m. stát I 28; se t.  
 vstoje I 28  
 všecinko III 13  
 všeli- — všel- II 42  
 všiden III 6; -svátek I 7  
 všidní II 18, 30  
 všíně III 12; všínátko 13  
 všudýž III 31  
 v-ůče II 43  
 vuchr m. vi- II 38  
 vůj II 43  
 vůl: ola I 26, II 42  
 vůsa II 43, III 26  
 vůsmej III 11, 29  
 vůsle II 43  
 vustat II 47, III 20  
 vuz III 21  
 vůžal II 46, III 16  
 vůžka II 43, III 14  
 vųčkát III 32

výdu III 5; vy- 20, 34  
 vychýř I 30; -chtír II 59  
 vyít III 8  
 vyhýbovanej III 8  
 vykopánej III 18  
 vypraoval III 8  
 výti- veju II 61  
 vyzuna II 38  
 vzdávat se I 38  
 vzela I 5  
 vž I 28

## X

x I 45

## Y

y, ý II 5; 58; y — i II 58;  
 y — u II 59; ý — ej  
 II 59; y — ej II 60; —  
 y — e II 61; y — a II  
 61; přis. a odsouvá se 62  
 ý II 58  
 yž II 6, 7  
 -yj m. ý u adj. I 48  
 -ým se krátí III 28—29,  
 30

## Z

z v stč. I 37; měkčí se t.;  
 mění se v jinou souhl.  
 t.; přísouvá se a od-  
 souvá 38  
 z před syk. = j I 37  
 zabelka II 61, III 14, 20  
 zabíce I 21  
 zabiják III 17  
 zabláčka I 24  
 zablátí, -ičko III 13, 20  
 zabřadlí I 11  
 zábst — zíbst II 11  
 zácny I 26  
 začla II 64  
 zád III 30  
 záda — zád III 25  
 zádavek I 26  
 zadrmon I 33  
 záhon, -hún II 45, -ek  
 45  
 Zahořiny III 20  
 Zahradka III 15  
 záit III 8  
 zájemí II 9  
 zájic II 12; -ec, -éc, -ouc  
 34, 38; záic II 7, 41;  
 -ičí 30; III 8, 17  
 zájmeno (kvantita) III  
 29  
 zajs, zájs, zasejk I 47  
 zakládrovat I 9  
 záklasník III 17



záklíčina III 19  
zakňuhřat I 12  
zamkat II 62; -čino II  
21; -mekl II 32  
zařiba III 20  
zařiběni III 16  
zaluži III 20  
zandat I 11  
zaolat III 8  
zařikat I 21  
zapla II 15, 64  
zapoměnu II 6  
zapomentlivej III 4  
zápověď I 14  
zařikavat III 32  
zářovat III 5  
zarůstlý II 47  
zás III 30  
záta III 7  
záten I 13; -eň, -yň; -yně  
II 61; III 11  
zatracevanej I 23; -chma-  
nej 42  
zaušima III 7  
zavírka II 20  
Zavobřesky I 43, 49  
zbejstřit II 61  
zberchat I 8; II 61  
zbih II 20  
zblo I 20  
zbudit I 26  
zdát m. vz- I 26  
zded I 16, 19  
zdlužit I 38  
zdovolit I 38  
zdrn I 38  
zdrobek I 38  
zdrovna I 15  
zducmat II 56  
zduch I 26  
zdůr II 46  
zdviře I 16  
zdvořilej III 18  
zdvořilivej I 7  
zdychat I 26  
ze- m. se- (předl.) I 39  
zed I 14, 18, II 24;  
-nickej III 18  
zehrádky II 13  
zejma II 37  
zejskat II 37, 38; ze- t.  
zejtra II 38  
zelánka II 28, III 14  
zělí, zeliště III 15

zeslába III 19  
zet I 18  
zetřejši II 38  
zez m. ze předl. I 38  
zhlednej I 26  
na zhůni II 46  
zhůru I 26  
zimostrát I 37  
zkázat I 26; -ání 38  
zlášť I 26  
zláto III 10  
zlekýřovat I 29  
zmej I 59  
zmetek II 10  
zmíje III 11  
zmišěj II 6  
zmořhat I 35  
zmůstek I 38  
znamátko III 13  
známko III 13  
znamnačka II 32  
znitřnosti I 38  
zounořit II 55  
zouvat II 55  
zouvná III 6  
zpítí (zpě-) II 20  
zpukřelej I 35  
zráda III 26  
zráje III 26  
-zší — -ší v komp. I 38  
zubák I 25, III 9  
zubikanti III 4  
zupřavdy, -du II 49, III  
11  
zustat III 20, 36  
zverbovat III 19  
zvěřicí III 18  
zvidat I 49; -nout 19,  
30; zve- II 24  
zvihat I 16  
zvilhnout III 18  
zvíž I 17, III 26  
zvrátit m. vr-, -cet I 38  
zvostat, -tek, -ávat I 28,  
II 43  
zvůstatky I 28, II 43;  
III 10

## Ž

ž I 42; ž — ž t.; ž — ř  
43; ž — z t.; přísouvá  
se a odsouvá t.

ž před syk. mění se v ř  
I 42  
ž v imperat. vedle z I 37  
(též žď)  
ž (že) se připíná k slovům  
I 43  
žabec III 15  
žabro II 26  
žabulka III 14  
žahlo II 26  
žalosť III 27  
žaloudek II 55  
žalůdek III 12  
žandonit I 11  
žánej I 16  
žat-, žet-, žit- II 12  
žaudit II 6  
žbanek III 12; -cček 22;  
žbaniček 13  
žbelec I 11, 32  
žběračka I 37  
žďánov I 14  
žďycky I 26  
žejdlík II 6, 40  
želanka II 28  
železák I 12, -ňák II 16  
žemle I 12, 40  
ženůška III 14  
žerd I 14  
žicc, -čník I 6, žl- I 48;  
III 17  
židle III 26; -ička 14  
žihadlo — ža- II 14, 20  
žila III 26  
žingle I 30  
žingrůta II 47  
žirnej I 11  
žito III 24  
živě II 25  
živočích III 20  
živůtko II 50  
žížeň I 37  
žleb II 29; žlejbek II 25,  
29  
žlice III 3  
žloudek I 18  
-žmcejchat II 38  
žmučky I 49, III 4  
žok I 40, II 14  
žola II 52  
žoudat II 49

## OPRAVY K ČÁSTI I.

Str.	3. řádek	9. sh.	jihozápadních m. jihovýchodních.
„	6. „	15. sh.	semeno m. smeno.
„	6. „	25. sh.	za ramenu vlož (Kažňov).
„	7. „	11. sh.	dědek m. děrek.
„	7. „	16. sh.	vynech jalář.
„	7. „	22. sh.	„ muškatýrky.
„	7. „	26. sh.	„ zmlsanej.
„	7. „	31. sh.	„ vembloud.
„	8. „	25. sh.	nárut m. narut.
„	8. „	5. zd.	vynech drva.
„	9. „	3. sh.	„ umrněnej.
„	9. „	11. sh.	Mečichov m. -y.
„	11. „	5. zd.	trakar m. tratar.
„	13. „	6. sh.	očisťuje se m. vymetá.
„	14. „	8. sh.	vynech kamejčky.
„	15. „	5. sh.	„ kvirlovačka.
„	16. „	15. zd.	vzhlížet m. pohlížet.
„	18. „	4. zd.	košile m. hody.
„	19. „	3. sh.	kestřev m. ketřev.
„	19. „	15. sh.	Pambu; holky m. Pambu holky.
„	19. „	22. sh.	stlupnice m. stlupice.
„	20. „	9. zd.	(kaplan) m. kaplan.
„	21. pozn.		Bucefala m. Buccefala.
„	22. „	16. sh.	1 m. 14.
„	22. „	23. sh.	chrámnout m. schrámnout.
„	24. v § 12.		vynech odst. 1.
„	24. „	14. sh.	vynech chlamstejte.
„	26. „	5. sh.	„ oj, ojička.
„	26. „	7. zd.	navštívit m. navštívít.
„	28. „	13. sh.	vomejnej m. vomejlenej.
„	28. „	10. sh.	vosnác m. vosnách.
„	28. „	11. sh.	vodráž m. vodraž.
„	30. „	27. sh.	polož před řádek 25.
„	32. „	22. sh.	Netolicku m. Nechanicku; rožníček m. rozníček.
„	32. „	6. zd.	řbílec m. řbílek; řablo m. řabla.
„	34. „	17. sh.	vzít m. nýst.
„	35. „	2. zd.	křástnout m. křastnout.
„	35. „	1. zd.	křestět m. křeštět.

Str. 36.	řádek 2.	sh. vynech ( <i>Svojnice</i> ).
„ 36.	„ 2.	zd. brochtán m. brochtan.
„ 38.	„ 6.	sh. rozsvět m. rozsvět.
„ 40.	„ 10.	sh. facciata m. façade.
„ 41.	„ 2.	sh. třečka m. třeček.
„ 42.	„ 6.	zd. sou m. jsou.
„ 43.	„ 3.	zd. § 20., 9. a § 22., 1. m. § 21., 8. a 23., 1.
„ 44.	„ 4.	sh. čachr m. čach; řešetář m. řešeto.
„ 44.	„ 10.	zd. cinci m. cinci.
„ 45.	„ 1.	sh. břešťán m. břešťan.
„ 45.	„ 12.	zd. napitej m. infinitivu.

## OPRAVY K ČÁSTI II.

Na str.	7.	§ 4.	ř. 1.	sh. samohlásek m. samohlasek.
„ „	7.	§ 5.	ř. 3.	sh. průvodná m. původná.
„ „	8.	ř. 18.	a j. m. a j	
„ „	9.	ř. 23.	äbtissin — eptiška — heptiška nebo jeptiška.	
„ „	13.	ř. 15.	připoj: srovn. něm. <i>Kasper</i> .	
„ „	15.	§ 11.	ř. 4.	škroutat m. škrontat.
„ „	19.	§ 19.	ř. 6.	najď m. najíd.
„ „	21.	§ 23.	ř. 19. v Ia, III. a IV. tř. m. v III. tř.	
„ „	28.	ř. 23.	zd. srъsenъ m. srъsenъ.	
„ „	30.	ř. 16.	sh. přece m. přěče.	
„ „	30.	ř. 19.	sh. napřed (Postř.) m. napřed.	
„ „	30.	ř. 24.	sh. Matij m. Matěj.	
„ „	31.	§ 31.	ř. 14. mrs. m. mrs,	
„ „	34.	ř. 7.	sh. u Měličce m. n.	
„ „	36.	ř. 9.	sh. (Kolin.) m. Kolin).	
„ „	36.	ř. 17.	sh. пръвъ m. пръвъ.	
„ „	40.	§ 50.	ř. 5. přísuto, nýbrž m. přísuto nýbrž.	
„ „	43.	54 ř. 2.	nóle m. nole.	
„ „	49.	§ 61.	ř. 14. vynech Adouf.	
„ „	50.	§ 63.	ř. 9. Postřekovo m. Postrčkov.	
„ „	64.	§ 82.	ř. 8. chastla m. chrastla.	
„ „	66.	Kralovice	m. Dolní Kralovice.	
„ „	66.	Jelenov u Kral.	m. u DKral.	

# OBSAH.

	Str.
I. Přesmykování 3—4 . . . . .	3
§ 1. Přesmykují se souhlásky . . . . .	3
§ 2. Přesmykují se slabiky . . . . .	4
II. Slabičné změny 4—9 . . . . .	4
§ 3. Stahování s vnitřním <i>j</i> . . . . .	5
§ 4. Jiné případy stahování . . . . .	5
§ 5. Změny v skupenství a počtu slabik . . . . .	5
§ 6. Synizeze . . . . .	7
§ 7. Hiat . . . . .	8
§ 8. Kontaminace . . . . .	8
§ 9. Dissimilace . . . . .	9
§ 10. Vznik nové slabiky . . . . .	9
III. Přízvuk a výška hlasu 9—10 . . . . .	9
§ 11. . . . .	9
IV. Kvantita 10—35 . . . . .	10
§ 12. Délka ve slovech tvaru <i>tr at</i> . . . . .	10
Změny kvantity sestavené dle kmenotvorných přípon . . . . .	11
A. Přípony krátké . . . . .	11
§ 13. . . . .	11
§ 14. (zdrobnělá) . . . . .	12
§ 15. (kořená slabika) . . . . .	14
§ 16. (předposlední slabika) . . . . .	14
B. Přípony dlouhé . . . . .	15
§ 17. . . . .	15
§ 18. (adjektiva) . . . . .	17
C. Přípony verbální . . . . .	18
§ 19. . . . .	18
D. Spřežky § 20. . . . .	19
E. Složená slova . . . . .	20
§ 21. . . . .	20
Tvaroslovné změny . . . . .	20
A. Sklonění jmenné a zájmenné . . . . .	20
Maskulina . . . . .	20
o- kmeny . . . . .	20

	Str.
§ 22. a) Nom. sing. jednoslabičný . . . . .	20
§ 23. b) Nom. sing. viceslabičný . . . . .	20
<i>jo-</i> kmeny . . . . .	20
§ 24. Nom. sing. jednoslabičný . . . . .	22
§ 25. Nom. sing. viceslabičný . . . . .	22
§ 26. Kvantita v jednotlivých pádech <i>o-</i> a <i>jo-</i> kmenu . . . . .	23
<i>N e u t r a</i>	
§ 27. . . . .	24
§ 28. Kvantita v jednotl. pádech <i>o-</i> a <i>jo-</i> kmenů . . . . .	21
§ 29. <i>vjo-</i> kmeny . . . . .	25
§ 30. <i>en-</i> a <i>ent-</i> kmeny v nom. sing. <i>ě</i> . . . . .	25
<i>F e m i n i n a</i>	
<i>a-</i> kmeny . . . . .	25
§ 31. Nom. dvojslabičný . . . . .	25
§ 32. Nom. viceslabičný . . . . .	26
§ 33. <i>ja-</i> kmeny . . . . .	26
§ 34. Kvantita v jednotlivých pádech <i>a-</i> , <i>-ja</i> a <i>-ja</i> kmenů . . . . .	27
§ 35. <i>i-</i> kmeny . . . . .	27
<i>A d j e k t i v u m</i>	
§ 36. . . . .	28
<i>Č í s l o v k y</i>	
§ 37. . . . .	29
<i>Z á j m e n o</i>	
§ 38. . . . .	29
<i>P ř í s l o v k y</i>	
§ 39. . . . .	30
<i>B. Č a s o v á n í</i>	
§ 40. Infinitiv . . . . .	31
§ 41. Participium <i>-l</i> . . . . .	32
§ 42. Participium <i>-n</i> . . . . .	33
§ 43. Substantivum verbale . . . . .	33
§ 44. Part. praesentis activi . . . . .	33
§ 45. Praesens indikativ . . . . .	33
§ 46. Praesens imperativ . . . . .	35
<i>Z k r a t k y</i> . . . . .	
<i>S e z n a m s l o v .</i> . . . .	
<i>O p r a v y k č á s t i I.</i> . . . .	
<i>O p r a v y k č á s t i II.</i> . . . .	







# Mimo Rozpravy III. třídou vydaná díla :

Dr. V. Mourek. Kronika Dalimilova. . . . .	Cena	2 K 80 h
Dr. V. Vondrák. Glagolita Clozův. . . . .	"	6 " "
Josef Truhlář. Listář Bohuslava Hasištejnského z Lobkovic. Sbíрка pramenův ku poznání literárního života v Čechách, na Moravě a v Slezsku. (Skupina II. Číslo 1.) . . . . .	"	4 " 40 "
Jan Urban Jarník. Dvě verse starofrancouzské legendy o sv. Kateřině Alexandrinské. . . . .	"	10 " -- "
Dr. Just. V. Prášek. M. Kabátůvka cesta z Čech do Jerusalema a Kaira roku 1491-92. Sbíрка pramenův etc. (Skupina I. Řada 2. Čís. 1.) . . . . .	"	-- " 80 "
Adolf Patera. Vzájemné dopisy Josefa Dobrovského a Fortunata Duricha z let 1778—1800. Díl I. Sbíрка pramenův etc. (Skupina II. Číslo 2.) . . . . .	"	5 " 80 "
Dr. Jan V. Novák. Staročeská gesta Romanorum. Sbíрка pramenův etc. (Skupina I. Řada 2. Číslo 2.) . . . . .	"	4 " 60 "
Čeněk Zibrt. Bibliografický přehled českých národních písní. Sbíрка pramenův etc. (Skupina III. Číslo 1.) . . . . .	"	5 " 80 "
Dr. Václav Vondrák. Frisinské památky . . . . .	"	3 " 60 "
František Št. Kott. Příspěvky k česko-německému slovníku zvláště grammatiko-fraseologickému. Archiv pro lexikografii a dialektografii. Číslo 1. . . . .	"	11 " 60 "
Dr. J. Hanuš. Život a spisy Václava Bolemlra Nebeského . . . . .	"	1 " 20 "
Josef Truhlář. Dva listáře humanistické. I. Dra. Racka-Doubravského. II. M. Václava Píseckého. S doplňkem listáře Jana Šlechtý ze Všehrd. Sbíрка pramenův etc. (Skup. II. Číslo 3.) . . . . .	"	2 " -- "
Martin Hattala. Besední řeči Tomáše ze Štítického. Sbíрка pramenův etc. (Skupina I. Řada I. Číslo 1.) . . . . .	"	2 " 40 "
Dr. V. Flajšhans. Podrobný seznam slov rukopisu Králdodvorského. (Archiv pro lexikografii a dialektologii. — Číslo 2.) . . . . .	"	1 " 80 "
Dr. Jan Kvačala. Korrespondence Jana Amosa Komenského. (Listy Komenského a vrstevníků jeho.) Nová sbíрка. — [Spisy Jana Amosa Komenského. Číslo 1.] . . . . .	"	3 " -- "
Adolf Petr Zátvrecký. Slovenská přísloví, pořekadla a úsloví. . . . .	"	6 " 80 "
Dr. Jan V. Novák a Adolf Patera. J. A. Komenského Theatrum universitatis rerum. [Spisy J. A. Komenského. Číslo 2.] . . . . .	"	1 " 20 "
Dr. V. Flajšhans. Knihy české v knihovnách švédských a ruských. Sbíрка pramenův etc. (Skupina III. Číslo 2.) . . . . .	"	1 " 20 "
Dr. Jos. Müller. J. A. Komenského na spis proti Jednotě Bratrské od Sam. Martinia z Dražova sepsaný Ohlášení. Připojen spis Samuele Martinia z Dražova Třicet pět divodův. [Spisy J. A. Komenského. Číslo 3.] . . . . .	"	3 " -- "
Dr. V. J. Nováček. Františka Palackého korrespondence a zápisky. I. Autobiografie a zápisky do r. 1863. (Sbíрка pramenův. Skupina II. Číslo 4.) . . . . .	"	2 " 80 "
Jan Kvačala. Korrespondence Jana Amosa Komenského. — Svazek II. Spisy J. A. Komenského. Číslo 1.) . . . . .	"	3 " 60 "
Adolf Patera. Žaltář Poděbradský. (Sbíрка pramenův etc. Skupina I. Řada I. Číslo 2.) . . . . .	"	4 " 60 "
Fr. Bartoš. Národní písně moravské nově nasbírané. (Díl I.) . . . . .	"	7 " 30 "
V. Flajšhans. Literární činnost M. Jana Husí. (Sbíрка pramenův. Skupina III. Číslo 3.) . . . . .	"	2 " 50 "
Ant. Truhlář. Jana Albína Ezopovy fabule a Brantovy rozprávky. (Sbíрка pramenův. Skupina I. Řada 2. Číslo 3.) . . . . .	"	5 " 50 "
Jan V. Novák. Jana Amosa Komenského: Moudrost starých Čechů, za zrcadlo vystavená potomkům. (Spisy J. A. Komenského. Číslo 4.) . . . . .	"	1 " 70 "
Frant. Bartoš. Národní písně moravské nově nasbírané. Díl II. . . . .	"	14 " 80 "
František Št. Kott. Druhý příspěvek k česko-německému slovníku. (Archiv pro lexikografii a dialektologii. — Číslo 3.) . . . . .	"	6 " 20 "
Dr. Justin V. Prášek. Marka Pavlova z Benátek Millon. (Sbíрка pramenův. Skupina I. Řada I. Čís. 3.) . . . . .	"	4 " 20 "
Dr. Jan Kvačala. Korrespondence Jana Amosa Komenského. Listy Komenského a vrstevníků jeho. II. — Svazek 3. — (Spisy J. A. Komenského. Číslo 5.) . . . . .	"	5 " -- "
Ferdinand Strejček. Jana Hasištejnského z Lobkovic putování k svatému hrobu. (Sbíрка pram. etc. Skup. I. Řada II. Čís. 4.) . . . . .	"	1 " 60 "
Dr. V. J. Nováček. Františka Palackého korrespondence a zápisky. II. Korrespondence z let 1812—1826. (Sbíрка pramenův. Skupina II. Čís. 5.) . . . . .	"	3 " 10 "
František Černý. Evangelii Olomoucký. (Sbíрка pramenův etc. Skupina I. Řada I. Číslo 4.) . . . . .	"	3 " 50 "
Dr. Josef Th. Müller. Jana Felina Rozebření obrany Sam. Martinia. — Jana Amosa Komenského Cesta pokoje. — Induciae Martinianae. . . . .	"	2 " 80 "

Homerova Odysseia. Přeložil Antonín Škoda. Díl první. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 5. . . . .	Cena	2 K — b.
G. Suetonia Tranquilla Životopisy XII císařů římských. Přeložil O. Kubelka. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 6. . . . .	„	4 „ — „
Gaja Velleja Paterkula Dějiny římské až ku konsulátu M. Vinicia. Přeložil Frant. Št. Kott. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 7. . . . .	„	2 „ — „
Dr. Čeněk Zíbrt. Staročeský lucidář. Text rukopisu Fürstenberského a prvo- tisku z roku 1498. (Sbírka pramenů. Skupina I. Řada II. Číslo 5.) . . . . .	„	1 „ — „
Adolf Patera. O sv. Jeronymovi knihy troje. (Sbírka pramenů. Skup. I. Řada I. Číslo 5.) . . . . .	„	2 „ 30 „
Václav Otak. Slavík. Karla Aloisa Vinařického korespondence a spisy pa- métní, I. Korespondence od roku 1820—1833. (Sbírka pramenů. Sku- pina II. Číslo 6.) . . . . .	„	4 „ — „
Dr. Josef Karásek. Kollárova dobrozdání a nástin životopisný z roku 1849. (Sbírka pramenů. Skupina II. Číslo 7.) . . . . .	„	1 „ 80 „
Dr. Zdeněk V. Tobolka. Česká bibliografie. Svazek I. Za rok 1902 . . . . .	„	4 „ 20 „
Jan Loris. Sborník hraběte Paworowského. (Sbírka pramenů. Skupina I. Řada I. Číslo 6.) . . . . .	„	5 „ 60 „
T. Maccia Plauta Mostellaria. Přeložil Jan Lad. Čapek. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 8. . . . .	„	1 „ 80 „
Dr. Čeněk Zíbrt. Frantova práva. (Sbírka pramenů. Skupina I. Řada II. Č. 6.) . . . . .	„	2 „ — „
Homerova Ilias. Přeložil Antonín Škoda. Díl I. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 9. . . . .	„	1 „ 80 „
Xenofontovy drobné spisy. Přeložil Dr. Karel Müller. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 10 . . . . .	„	3 „ 40 „
Ph. Dr. Isidor Theod. Zahradník. Slovník latinsko-německo-český pro Ladi- slava Pohrobka (Archiv pro lexikografii a dialektologii. — Číslo 5.) . . . . .	„	2 „ 20 „
Dr. Zdeněk Tobolka. Česká bibliografie. Svazek II. Za rok 1903. (Sbírka pra- menů. Skupina III. Číslo 5.) . . . . .	„	5 „ 50 „
Adolf Patera. Čtenie zimního času. (Sbírka pramenů. Skupina I. Řada I. Číslo 7.) . . . . .	„	2 „ 32 „
Frant. Bartoš. Dialektický slovník moravský. I. Část I. (Archiv pro lexiko- grafii. Číslo 6.) . . . . .	„	5 „ 50 „
M. Juniana Justina Výtah z dějin filippských Pompeja Troga. Přeložil Fran- tišek Št. Kott. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 11. . . . .	„	3 „ 80 „
Dr. Marnilian Křepinský. O poměru předlohy Hartmannova Gregoria k sta- rofrancouzským legendám o sv. Řehoři. . . . .	„	2 „ 20 „
Homerova Ilias. Díl II. Přeložil Antonín Škoda. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 12. . . . .	„	2 „ 50 „
Frant. Bartoš. Dialektický slovník moravský. II. (Archiv pro lexikografii. Číslo 6.) . . . . .	„	5 „ 80 „
František Št. Kott. Třetí příspěvek k česko-německému slovníku zvláště grammaticko-fraseologickému. . . . .	„	13 „ 70 „
Thukydidovy dějiny války Peloponneské. (Díl I.) Přeložil Jan Konůpek. Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 13. . . . .	„	2 „ — „
Dr. Zdeněk V. Tobolka. Česká bibliografie. Svazek III. Za rok 1904. . . . .	„	5 „ — „
Vl. Francv. Korespondence Josefa Dobrovského. Díl II. (Skupina II. Číslo 8.) . . . . .	„	4 „ — „
Josef Truhlář. Katalog českých rukopisů e. k. veřejné a universitní knihovny pražské . . . . .	„	2 „ 50 „
Jan L. Čapek. T. Maccia Plauta komedie „Pseudolus“. (Bibliotheka klas- siků řeckých a římských. Číslo 14.) . . . . .	„	1 „ 50 „
Jan František Hruška. Dialektický slovník chodský. (Archiv pro lexiko- grafii. Číslo 7.) . . . . .	„	3 „ 10 „
František Bílý. Korespondence a zápisky Frant. Lidislava Čelakovského. I. (Sbírka pramenů. Skupina II. Číslo 10.) . . . . .	„	2 „ 20 „
J. V. Novák a V. Flajšhans. Daniela Sinapisuse Neoforum Latinoslove- nieum. (Sbírka pramenů. Skupina II. Číslo 11.) . . . . .	„	— „ — „
Dr. Richard Schnertsch v. Riesenthal. Ioannis Cocini a Cocineto opus- cula I. Isagoge ad tres sermones (Cicronis de oratore. (Sbírka pra- menů. Skupina II. čís. 12.) . . . . .	„	— „ 56 „
Ant. Truhlář. Rukověť k písemnictví humanistickému, zvláště básnickému v Čechách a na Moravě ve století XVI. (Svazek I.) . . . . .	„	3 „ — „
Jan Konůpek. Thukydidovy dějiny války Peloponneské. (Díl II.) — [Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 15.] . . . . .	„	1 „ 50 „
Adolf Patera. Korespondence Josefa Dobrovského. (Díl III. — Sbírka pramenů. Skupina II. čís. 9.) . . . . .	„	3 „ 30 „
Ant. Škoda. Homerova Odysseia. (Díl II.) Bibliotheka klassiků řeckých a římských. Číslo 16. . . . .	„	1 „ 50 „

PG            Dušek, Vavřinec Josef  
4742                Hláskosloví nářečí jiho-  
D87                českých  
č.3

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



